

## Tragico svcesso, mortifero estrago<sup>1</sup>

*Andrea Bau\**

*Gabriela Canavese\**

### Resumen

*Estamos presentando la transcripción de una fuente de fines del siglo XVII sobre un rebrote pestilencial en la ciudad de Córdoba. La redacción de este tipo de tratados, por parte de los profesionales de la medicina, intentaba aconsejar a colegas y pacientes acerca de las medidas conducentes tanto para la prevención como para la curación de este flagelo. Los tratados contra la peste constituyeron uno de los géneros narrativos más difundidos de la literatura médico-sanitaria de la época, los cuales se encuadran dentro del género de los Regimina Sanitatis, expresión discursiva típica de la Dietética medieval y de la primera modernidad que reglamenta con fines preventivos y curativos la vida completa del individuo. Su autor, Nicolás de Vargas Valenzuela, Doctor en Medicina, Catedrático de Filosofía y Médico de la Santa Inquisición, quien prestaba servicios en el Hospital de San Sebastián entre 1638 y 1659, nos ilustra sobre las características que asumió la epidemia en Córdoba a partir de su obra de 1651, *Tragico svcesso, mortifero estrago, qve la Ivsticia Diuina obro en la ciudad de Cordoua...*, dedicada a Fray Pedro de Tapia, obispo de Córdoba. Este tipo de publicación es sumamente útil e ilustrativa para el historiador en su tarea de reconstruir el mapa pestífero español de la primera modernidad europea.*

Palabras clave: peste - Edad moderna - dietética - medicina

---

<sup>1</sup> Este trabajo se enmarca en el proyecto Ubacyt 20020110200354 (2012-2014) “Estrategias y dispositivos de discriminación cultural y simbólica en la Europa de los siglos XV a XVII: una aproximación a partir de los casos español y francés” (Director: Dr. Fabián A. Campagne).

\* Instituto de Historia de España “Claudio Sánchez Albornoz”, Facultad de Filosofía y Letras, Universidad de Buenos Aires (UBA).

## **Abstract**

*We are presenting a transcript of a source of late seventeenth century on a pestilential outbreak in the city of Cordoba. The writing of such treatises, by medical professionals tried to advise patients about the necessary measures for prevention and for the healing of this pestilence. This kind of work were one of the most widespread genres of medical-health literature of the period, which falls within the genre of the Regimina Sanitatis, typical discursive expression from the medieval and early modern Dietetic whose purposes are to regulate, prevent and heal the complete life of the individual. His author, Nicholas de Vargas Valenzuela, physician, Professor of Philosophy and Physician of the Inquisition, who served at the Hospital of San Sebastian between 1638 and 1659, tells us about the characteristics that had the epidemic in Cordoba on his work of 1651, Trágico sucesso, mortifero estrago, qve la Ivsticia Diuina obro en la ciudad de Cordoua..., which was dedicated to Fray Pedro de Tapia, Bishop of Córdoba. This type of publication is extremely useful and illustrative for the historian in his task of rebuilding the pestiferous Spanish map of European modernity.*

Key words: pestilence - Modern age - dietetic - medicine

Fecha de recepción: 22/07/2013

Fecha de aceptación: 19/03/2014

La fuente que se transcribe tiene una historia singular que merece ser narrada. Desde el año 1990 comenzamos a desarrollar dentro de nuestro ámbito laboral y profesional, el Instituto de Historia de España “Claudio Sánchez Albornoz” (dependiente de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Buenos Aires) y bajo la dirección de la Dra. María Estela González de Fauve, el estudio del léxico científico contenido en obras médicas de los siglos XVI y XVII. Este fue un trabajo interdisciplinario de conjunto que se realizó en el marco de un convenio internacional entre la Universidad de Buenos Aires y la Universidad de Salamanca. La transcripción se llevó adelante siguiendo normas establecidas por el Hispanic Seminary of medieval Studies de la Universidad de Wisconsin (Madison) y contenidas en *A manual of manuscript transcription for the Dictionary of the old Spanish language*.

En una primera etapa se desarrolló la edición de textos médicos de los siglos XVI y XVII con la ayuda de medios informáticos que nos permitieron generar las concordancias. Tanto los textos en edición semipaleográfica como las concordancias, fueron editados en CD Rom. Numerosos tratados médicos vieron así la luz y fueron

dados a conocer bajo el formato electrónico en impecables y rigurosas ediciones precedidas por un estudio histórico preliminar a cargo del transcriptor del texto.

Fue la Hispanic Society of America de New York, bajo el patrocinio del Lloyd Kasten Fund, quien apoyó este ambicioso proyecto y permitió que numerosas obras de medicina hispana bajomedieval y temprano moderna pudiesen estar asequibles al estudioso del tema.

En esta ocasión ofrecemos la transcripción del *Tragico svcesso, mortifero estrago, qve la Ivsticia Diuina obro en la ciudad de Cordoua tomando por instrumento la enfermedad del contagio, que duró desde el 9 de Mayo de 1649 hasta el 15 de Junio de 1650* escrito por Nicolás de Vargas Valenzuela y transcrito por la Licenciada Gabriela F. Canavese y la Profesora Andrea M. Bau en el año 2004, en el marco del proyecto anteriormente mencionado. La misma se encuentra en formato electrónico en CD ROM con pie de imprenta de Nueva York del mismo año y publicado por el Seminario Hispánico de Estudios Medievales dentro de la Serie de Textos Médicos españoles del siglo XVI.

“... desde los primeros días de Febrero  
en que comenzo esta fiera desbocada, a embestir a pequeños y grandes,  
cebando su rabia, y furor, a disposicion suya:  
y lleuose entre los dientes muy illustres personas de virtud  
y recogimiento, notables de uno, y otro sexo, de todas edades,  
con que estaran aduertidos los que piensan  
que la pestilencia es enfermedad, que deja y perdona  
a los poderosos y no hace presa en sujetos grandes.”<sup>2</sup>

Entre mayo de 1649 y junio de 1650 la ciudad de Córdoba se ve asolada por una epidemia de peste. Es la reaparición de la tan temida Peste Negra que azota a Europa

---

<sup>2</sup> Nicolás DE VARGAS VALENZUELA, “Texto y Concordancias del *Tragico svcesso, mortifero estrago, qve la Ivsticia Diuina obro en la ciudad de Cordoua* (Córdoba, 1651)”, Andrea M. BAU y Gabriela F. CANAVESE (eds.), *Hispanic Seminary of Medieval Studies*, 16th Century Spanish Medical Texts Series núm. 23, Nueva York, 2004, f. 50r. Para un estudio más profundo de esta fuente y con un estudio comparativo con otros documentos sobre diversos brotes pestilentes recomendamos nuestros artículos: Andrea María BAU y Gabriela CANAVESE, “Trasgresión en tiempos de peste, valores en crisis. Estudio de caso de un tratado contra la pestilencia (Córdoba, 1651)”, *Fundación*, vol. IX, publicado en forma electrónica, Buenos Aires, 2008-2009 y Andrea María BAU y Gabriela CANAVESE, “Sepultureros y enterradores. La manipulación de cuerpos y objetos en época de peste durante la Baja Edad Media y la temprana modernidad europea”, *Cuadernos de Historia de España*, Tomo LXXXIV, Buenos Aires, Universidad de Buenos Aires, 2010, pp. 91-114.

hacia mediados del siglo XIV, cuyos brotes aún se manifiestan bien entrado el siglo XVII. Juan Ballesteros Rodríguez señala que para el año 1649 Castellón, Murcia, Córdoba, Sevilla, Málaga y Jaén sufren la peste. El número de muertos de estos brotes pestilenciales del siglo XVII “nos acerca a la mortalidad de la Peste Negra”.<sup>3</sup> De ello da testimonio este tratado, redactado por Don Nicolás de Vargas Valenzuela<sup>4</sup>, Doctor en Medicina, Catedrático de Filosofía y Médico de la Inquisición, quien presta sus servicios en el Hospital de San Sebastián entre los años 1638 y 1659 e ilustra sobre las características que asume la epidemia en Córdoba. Generalmente, la redacción de este tipo de tratados y relaciones, por parte de los profesionales de la medicina, intentaba aconsejar a colegas y pacientes acerca de medidas conducentes tanto a la prevención como a la curación de este flagelo.

La mayoría de los autores coincide en prescribir como prioritario el abandono de la zona apestada. La única forma de mantener el orden parece ser la exclusión. “El enfermo se encontraba de inmediato aislado [...] Al estallar la epidemia de peste se rompían todos los vínculos sociales y humanos.”<sup>5</sup> Una de las posibles causas del mal reside en la contaminación del aire y del agua, vehículos transmisores del flagelo que provocan serias alteraciones en el equilibrio de los humores corporales. A raíz de la medida de macizar el río Verde que riega los cimientos del Alcázar, el autor comenta “... porque si en todo tiempo son malos los vapores que se leuantan de lagunas, y aguas encharcadas, que será en el que tan cerca estaua de ser pestilente, y quanto daño haría a los vezinos del Alcazar [...] Siendo el primer documento de Medicos, que una de las causas de pestilencia, son los vapores de las lagunas...”<sup>6</sup>

En el caso de Córdoba, el riesgo de infección proviene de su proximidad geográfica con Sevilla, ciudad ya afectada. Como medida preventiva las autoridades cordobesas evitan la entrada al recinto de la ciudad de personas provenientes de comarcas vecinas. Así sólo unas pocas puertas de acceso permanecen abiertas y fuertemente custodiadas,<sup>7</sup> limitándose también la entrada de navíos. La preocupación por evitar la propagación del

---

<sup>3</sup> Juan BALLESTEROS RODRÍGUEZ, *La peste en Córdoba*, Córdoba, Excma. Diputación Provincial de Córdoba, Servicio de Publicaciones, 1982, p. 53.

<sup>4</sup> Nicolás DE VARGAS VALENZUELA también escribió *Curacion preservativa de la enfermedad pestilente, que han padecido los Reynos de Valencia, y Murcia. Y agora de presente padecen los puertos de San Lucar, Cadiz, Puerto de Santa María, Xerez, y otros lugares de su comarca*, Córdoba, publicado por Salvador de Cea Tesa, 1649.

<sup>5</sup> Juan Ignacio CARMONA, *Enfermedad y sociedad en los primeros tiempos modernos*, Sevilla, Secretariado de Publicaciones de la Universidad de Sevilla, 2005, pp. 58 y 59.

<sup>6</sup> Nicolás DE VARGAS VALENZUELA, *Tragico suceso...*cit., f. 19v.

<sup>7</sup> *Ibid.*, f. 17r.

mal se traduce en la implementación de otras cláusulas preventivas: se controlan las boticas para comprobar su eficiente provisión de medicamentos,<sup>8</sup> se pica y quema la ropa de los enfermos<sup>9</sup> y se exige la cuarentena rigurosa de los mismos.<sup>10</sup> Desde la Corona la preocupación se traduce en el envío de un emisario real el cual convoca una junta extraordinaria de médicos y cirujanos para tratar con sumaria decisión la problemática existente.<sup>11</sup>

Los facultativos, en su mayoría, concibieron a la peste como una alteración del aire de origen celeste a la que también se le suma como otro factor de origen, las emanaciones del suelo y del agua. “La causa es ‘lo que respiramos’, lo que quiere decir que es algo que se introduce en el cuerpo a través del aire respirado, y que ese elemento extraño ha llegado de afuera. Por tanto se habla de ‘visita’ (en el sentido de llegada, ataque o irrupción) de una enfermedad que afecta a muchos, de una amenaza oculta, que se adquiere por el aire, y que éste contiene algo nocivo y extraño en ese lugar”.<sup>12</sup> Vargas asevera en su tratado la existencia metafórica de “tan penoso huesped, y que tan ligero caminaua, pues parece le seruian de postas nuestros descuydos...”<sup>13</sup>

Las fuentes municipales de la época dan cuenta de una gran cantidad de denuncias y protestas de los vecinos por la existencia de estercoleros, muladares de animales muertos, hediondez de aguas estancadas, deficiencias en las redes de alcantarillado, pésimo estado del suelo y las calles, olores fétidos provenientes de la basura, etc.<sup>14</sup> Sin embargo a pesar del esfuerzo de las autoridades municipales para solucionar estos problemas, las normas y ordenanzas urbanas relacionadas con la limpieza del espacio público no se respetan y se hace evidente la lucha entre lo que se debe hacer y lo que efectivamente se hace: los vecinos denuncian pero al mismo tiempo ensucian y las autoridades se sienten incapaces para solucionar estos problemas.

---

<sup>8</sup> Ibid., f. 20v.

<sup>9</sup> Ibid., f. 54r.

<sup>10</sup> Ibid., f. 31v.

<sup>11</sup> Ibid., fs. 21v y 35r.

<sup>12</sup> Luis Miguel PINO CAMPOS y Justo Pedro HERNÁNDEZ GONZÁLEZ, “En torno al significado original del vocablo griego *epidemia*”, *Dynamis*, vol. 28, 2008, p. 204.

<sup>13</sup> Nicolás DE VARGAS VALENZUELA, *Tragico suceso...cit.*, f. 10r.

<sup>14</sup> La proliferación de los desperdicios y desechos industriales no sólo era inherente al desarrollo de las actividades económicas de las ciudades sino también a los residuos procedentes de los hogares particulares que conllevan la acumulación de los detritos y orinas de hombres y animales, las aguas sucias y caldos de las cocinas, del fregado y lavado de la casa y del aseo de los propios cuerpos. Uno de los problemas más significativos de las urbes de la época fue el de las “*aguas continuas*”, es decir el de las aguas residuales provenientes de las viviendas particulares. Esta temática es abordada en Andrea María BAU y Gabriela CANAVESE, “Agua que cura, agua que alimenta. La Dietética para sanos y el uso del agua en la sociedad española bajomedieval y moderna”, *Cuadernos de Historia de España*, vol. LXXX, 2005-2006.

En este contexto físico la invocación recurrente a la tesis del “contagionismo” fue ganando adeptos: la enfermedad se transmite por el contacto directo con el enfermo, o a través de sus ropas, casas y objetos personales, por eso hay que evitar el contacto con sus principales agentes portadores: el agua y el aire. El origen natural de las pestes proviene del “*inficionado aire*”. La calamidad se propagaba por contagio a través de ciertas corrientes que los médicos llaman “*efluvios*”: por la respiración, la transpiración y hasta el hedor de las pertenencias de las personas enfermas y fallecidas.

A estas causas naturales se agregan otras de índole religioso, buscándose respuestas en el plano espiritual. En la Introducción a la obra, Fray Miguel de Alcántara, calificador del Santo Oficio en la aprobación a la misma, exhorta a Córdoba a acordarse de su desdicha y tomar escarmiento de sí misma y, aunque ya libre del riesgo de la enfermedad, viva como si aún estuviera bajo el peso de ella, recordando que Dios es el único que arbitra justicia.<sup>15</sup> Por lo tanto, se puede advertir que el propósito que alentó la redacción del tratado es moralizante y que, intencionalmente, el autor exalta, de forma permanente, a los miembros de la clerecía cordobesa por su heroico accionar durante la epidemia.<sup>16</sup> No falta la invocación a numerosos santos, como nuestra Señora de la Salud, San Sebastián y San Roque y la realización de múltiples procesiones, misas y letanías.<sup>17</sup>

La corrupción del agua y del aire, por la influencia de causas “superiores” como ciertos fenómenos meteorológicos y astrológicos e “inferiores” como la contaminación ambiental, termina siendo uno de los recursos más invocados por la explicación médica de la catástrofe que se ampara en la tesis del contagio.

“La acción de determinados fenómenos celestes [...] que operaban desde arriba, y desde abajo las emanaciones pútridas y nauseabundas que procedían de las materias corruptas, de los cadáveres, de las aguas estancadas y de la gran suciedad que había por doquier, fueron considerados como los precipitantes inmediatos que motivaban la corrupción del aire y la presencia en el ambiente de los [...] efluvios malignos y pegajosos que eran los que, se creía, propagaban la peste.”<sup>18</sup>

---

<sup>15</sup> Nicolás DE VARGAS VALENZUELA, *Tragico suceso...* cit., fol. 4v.

<sup>16</sup> *Ibid.*, f. 41v - 46v, f. 57r.

<sup>17</sup> *Ibid.*, f. 16r.

<sup>18</sup> Juan Ignacio CARMONA, *Enfermedad...* cit., p. 44.

Ahondando en el plano de las causas “inferiores” de la peste podemos afirmar que las ciudades eran, sin lugar a dudas, un campo ideal para la gestación y la proliferación de la enfermedad. Desde el punto de vista higiénico-sanitario las ciudades ofrecían un panorama lamentable caracterizado por graves deficiencias en materia de limpieza pública y saneamiento urbano. La recurrencia de los brotes y rebrotes pestilenciales era un fenómeno típicamente urbano signado por la existencia de una ciudad maloliente y sucia. La proliferación de los desperdicios y los desechos industriales no sólo era inherente al desarrollo de las actividades económicas de las ciudades sino también a los residuos procedentes de los hogares particulares que conllevan la acumulación de los detritos y orinas de hombres y animales, las aguas sucias y los caldos de las cocinas, del fregado y el lavado de la casa y del aseo de los propios cuerpos. Uno de los problemas más significativos de las urbes de la época fue el de las “*aguas continuas*”, es decir el de las aguas residuales provenientes de las viviendas particulares que al grito de “*agua va*” se arrojaban, sin reparo ni pudor, desde las ventanas y las puertas de las casas.

En una primera etapa, luego de efectivizarse el contagio en mayo de 1649, la enfermedad adquiere características leves para luego agudizarse hacia noviembre de 1649, provocando el éxodo de muchos habitantes fuera de la ciudad.<sup>19</sup> Sin embargo, el autor exalta la solidaridad comunitaria puesta de manifiesto en las numerosas donaciones provenientes de las distintas collaciones en beneficio de los afectados.<sup>20</sup>

Comprobamos asimismo cómo, en un contexto tan dramático como es el flagelo de la peste, las conductas transgresoras salen a la luz en un marco explícito de crisis e inversión de valores. Nuestra fuente arrojó un abanico de inconductas ejercidas por diferentes actores sociales en múltiples circunstancias: las cometidas por funcionarios públicos, oficiales y profesionales de la salud; las derivadas de las actividades productivas; las vinculadas con la circulación de personas y las ejercidas por los particulares.

Para evitar el contagio se recomienda, en materia de salud, seguir un régimen preservativo cuya premisa rectora es la práctica de la moderación y la templanza en el ejercicio y la administración de las “*seis cosas no naturales*” (bebida y comida, ejercicio y reposo, baños, coito o acto venéreo, sueño y vigilia y pasiones del alma). Se prohíbe el uso de ciertos alimentos como la leche, el queso, las habas verdes, los alcauciles y se limita la pesca en el Guadalquivir. Este régimen preventivo prescribe un

---

<sup>19</sup> Nicolás DE VARGAS VALENZUELA, *Tragico suceso...* cit., f. 38r.

<sup>20</sup> *Ibid.*, f. 63r y ss.

sinnúmero de normas de vida que hacen al cuidado y mantenimiento no sólo del cuerpo sino también del alma del sujeto.

La obra que se transcribe aporta numerosos datos sobre otras cuestiones tales como: la problemática de los hospitales, la devoción popular, el comercio interurbano, la limpieza urbana, la presencia de foráneos en el casco de la ciudad (gitanos), entre otros tópicos. Pero, principalmente, es sumamente útil e ilustrativa para el historiador en su tarea de reconstruir el complejo mapa pestífero español de la modernidad europea.<sup>21</sup>

---

<sup>21</sup> Numerosas obras se han escrito sobre la problemática pestilencial española. Sugerimos básicamente algunas de ellas: Antonio CARRERAS PANCHÓN, *La peste y los médicos en la España del Renacimiento*, Salamanca, Universidad de Salamanca, 1976; Emilio MITRE FERNÁNDEZ, *Fantasma de la sociedad medieval. Enfermedad. Peste. Muerte*, Valladolid, Universidad de Valladolid, 2004. También sugerimos estudios más específicos como Juan BALLESTEROS RODRÍGUEZ, *La peste en Córdoba*, Córdoba, Excma. Diputación Provincial de Córdoba, Servicio de Publicaciones, 1982; María Estela GONZÁLEZ DE FAUVE y Patricia DE FORTEZA, “Notas para un estudio de la peste bubónica en la España bajomedieval y de fines del siglo XVI”, María Estela GONZÁLEZ DE FAUVE (coord.), *Medicina y sociedad: curar y sanar en la España de los siglos XIII al XVI*, Buenos Aires, Universidad de Buenos Aires, Facultad de Filosofía y Letras, 1996; José Luis BELTRAN, *La peste en la Barcelona de los Austrias*, Barcelona, Milenio, 1996.

{RMK: Nicolas de Vargas Valenzuela.}  
{RMK: Tragico suceso, mortifero estrago, que le Iusticia Divina obro en la Ciudad de Cordova.}  
{RMK: Cordoba | Salvador de Cea Tesa | 1651.}  
{RMK: Madrid | Biblioteca Nacional | R-62350.}  
[fol. 1r]  
{CB1.  
{RUB. TRAGICO SVCESSO,  
MORTIFERO  
ESTRAGO, QVE LA IVSTICIA  
Diuina obro en la Ciudad de Cordoua, tomando  
por instrumento la enfermedad del Contagio,  
continuado desde .9. de Mayo de .1649.  
hasta .15 de Iunio de .1650.}  
DISPOSICION POLITICA DEL  
Gouierno, heroicadas demostraciones de Piedad,  
y Misericordia, que los vezinos  
usaron.  
ESCRIBELO NICOLAS DE VARGAS  
Valenc'uela, Doctor en la facultad de Medicina,  
Maestro en la de Philosophia, Medico  
del Santo Oficio.  
AL ILLVSTRISSIMO  
Sen~or Don Fray Pedro de Tapia,  
Obispo de Cordoua, del Consejo  
de su Magestad.  
CON LICENCIA.  
En Cordoua. Por SALVADOR DE CEA TESA.  
An~o de M.DC.LI.}  
[fol. 1v]  
[fol. 2r]  
{CB1.  
{RUB. AL ILLVSTRISSIMO  
Sen~or Don Fray Pedro de Tapia,  
Obispo de Cordoua, del Consejo  
de su Magestad.}  
{IN3.} ESTOS incultos renglones,  
a quien pudo la grandeza del  
assunto, presumilles dilatado  
volumen, si se h[u]uiesse de correr de-  
uidamente la pluma, pongo a los  
pies de V<uestro> S<en~or> Il<lustrissimo> con todo el rendi-  
miento, que puedo, y deuo, en que  
refiero lo que dispuso su prouiden-  
cia, y cooperar<n> los vezinos desta  
ciudad, en el mas riguroso trance,  
que pone la Iusticia Diuina a los  
viuie<n>tes: repetiranle pues a V<uestro> S<en~or> Il<lustrissimo>  
lo mesmo, que vido, y tocaron sus  
manos, quan gloriosamente se de-sempen~aron}  
{CW. sempe}  
[fol. 2v]  
{CB1.  
en este ahogo, los ve-  
zinos de Cordoua, y quanta embi-  
dia dieron a la posteridad. Solo es  
lastima, lo diga quien tiene contra  
si el achaque de apasionado, por na-  
tural, pero seria mayor quedasse ta<n>  
piadosa accion, sepultada en las ti-  
nieblas del oluido, sin que se compla-

ciesse a los que la obraron, y exem-  
plasse a los que la leyeren en otro  
siglo. Esto vltimo pudo alentar mi  
temor, a delinealle, como pudiere  
(que como fue) es desigual empe-  
n-o a mi cortedad, y obligacion, se-  
ra Dios seruido, no le falten nue-  
uos Phidias, y Vlisipos, que la con-  
sagren a los Bronces, y laspes: tal  
juzgo de lo que se deue a lo bien  
dicho, y en el interin, ni me faltara}

{CW. e1}

[fol. 3r]

{CB1.

el consuelo de auerlo dicho, ni el  
perdon, que se lleua negociado,  
quien aspira a la grandeza. La de  
V<uestro> S<en-or> Ilust<rissimo> guarde Nuestro Sen~or,  
como puede, y este su menor cria-  
do le dessea.

B<eso> L<os> P<ies>

de V<uestro> S<en-or> Ilust<rissimo>

Doct<or> Nicolas de Vargas

Valenc'uela.}

{CW. APRO}

[fol. 3v]

{CB1.

{RUB. CENSVRA, Y APROBACION DEL

P. M. Fr<ay> Miguel de Alcantara, Regente en el  
Real Conuento de la Sagrada, y Celestial Religion  
de Nuestra Sen-ora de la Merced, Redemp-  
cion de Cautiuos, y Calificador del Santo  
Oficio de la Inquisicion.}

{IN3.} DE orden, y comission del sen~or Licenciado

Don Luis Benito de Oliuer, Prouisor, y Vi-

cario general deste Obispado de Cordoua,

y Inquisidor ordinario, e leido con atencio<n>, y gus-

to, esta relacion que del contagio, que el an-o pasa-

do padecio nuestra ciudad, a dispuesto el Doctor

Nicolas de Vargas Valenc'uela, Medico del San-

to Oficio; y hallo que no solo no tiene cosa que

desdiga de la Christiana piedad, ni que se oponga

con las verdades Catolicas, y loables costumbres;

pero que toda ella esta llena de excelentes, y fa-

mosos motiuos para el bien obrar; porque lo pri-

mero, recuerdos de castigos diuinos, quien no sa-

be son dispertadores de corac'ones humanos? y

que las memorias de rigores executados por la

diuina Iusticia en vnos, dessea su Magestad siruan

de freno, y escarmiento a otros? Esta fue la razon,

que tuuo, dizen los Sagrados Padres, para dezirle

a Moises, Exod<o> cap<itulo> .10. vers<iculo> .2. Cuenta a tus hijos,

y nietos, y cuenten ellos a los suyos los castigos

que mi enojo executo en los Gitanos, passe la palabra de

vnos en otros, como si dixesse; y sepan todos que soy}

{CW. e1}

[fol. 4r]

{CB1.

el Sen~or; como q<ue> aunq<ue> tal vez se le acabe el enojo,  
porq<ue> se acaben las culpas, o por justas causas, suspe<n>-  
da su rigor, jamas empero se le acaba su poder, con

que podra boluarse a enojar, si nuestros procedi-  
mientos boluieren a merecer su indignacion. Acu-  
erdese Cordoua de su desdicha, y tome escarmien-  
to de si mesma, y aunque ya libre del riesgo, viua  
como si aun todauia se estuuiesse en el, mirese en  
esta relacion, y aduierta, que Dios siempre es el  
mesmo, y que aunque por su misericordia, a alc'a-  
do la mano del castigo, aun se a quedado con la va-  
ra de la Iusticia en la mano. Las noticias que en  
esta relacion se dan del cuydoso desuelo, y soli-  
cita providencia, con que procedieron los Ilus-  
trissimos sen~ores, por cuya cuenta corrio el go-  
uierno desta gran Republica, en el tiempo del co<n>-  
flicto, y de la liberalidad indecible, con que en li-  
mosnas, y otras obras piadosas, assi grandes, co-  
mo pequen~os, acudieron a la causa, y necessidad  
comun, tambien son muy importa<n>tes, porque a de-  
mas de que les sera de algun premio, a acciones  
tan heroicas, el verse esta<m>padas en este escrito, ya  
que no quedan, como merecen, grauadas en mar-  
mol, o esculpidas en bronze, seruiran sin duda de  
eficacissimo exemplo a la posteridad, la qual ten-  
dra bien que imitar, y que aprender, assi en lo po-  
litico, como en lo moral, de los que aora son, y ya  
aura<n> sido, si por ve<n>tura, o por desgracia, se vieren  
en igual calamidad. La eloque<n>cia, y erudicion, de}

{CW. que}

[fol. 4v]

{CB1.

que va adornada esta obra, son gloriosas pre<n>dras,  
y calidades muy notorias del ingenio grande de  
su Autor, que no solo en la facultad de medicina,  
que profesa, con tanto aplauso, y estimacion des-  
ta ciudad, sino en todas buenas letras, siempre a  
tenido en ella, vno de los primeros lugares, y a si-  
do necessario detener la pluma, para no ofender  
su modestia, diziendo tiene el mexor. Escribe sin  
ponderacion, ni encarecimiento, lo mesmo que to-  
dos vimos, y tocamos, con que aunque contiene  
la memoria de tantos muertos, es historia viua  
la que escriue, a diferencia de otros muchos, que  
por no ajustarse tanto a la verdad, que es el alma  
de la historia, escriuen historias muertas. El estilo  
esta corriente, son todo asseo, graue sin modestia,  
profundo sin obscuridad, y elegante sin afectacio<n>:  
por lo qual no solo juzgo puede darsele la licen-  
cia que pide, sino que se le deuen muchas gracias  
porque, sobre auer preuenido tan anticipadamen-  
te el achaque, con la curacion preservatiua de pes-  
te, que saco a luz, con tanta alabanc'a de los Doc-  
tos: y de tanto consuelo para todos; y auerse expu-  
esto, qua<n>do llego la ocasion, tan arriesgadamente  
al peligro, y ta<n> sin interes, que publico rotulos, en  
que ofrecio graciosamente su persona, para curar  
a todos los heridos; a querido aora tomar por su  
cuenta, en medio de tan continuos estudios, y de  
tan precissas ocupaciones, trabajo que a Dios a  
de ser de tanto agrado, y a los hombres de tanta}

{CW. vtilidad}

[fol. 5r]

{CB1.

vtilidad. Assi lo siento, y assi lo digo. En Cordoua en este Real Conuento de Nuestra Sen~ora de la Merced, Redencion de Cautiuos, .8. de Marc' o de .1651.

Fr<ay> Miguel de Alcantara.

{RUB. LICENCIA.}

{IN2.} EL Licenciado Don Luis Benito de Oliuer, Prouisor, y Vicario general de Cordoua, y su Obispado, por lo que a nos toca damos licencia, para que se pueda imprimir este Tratado, compuesto por el Doctor Nicolas de Vargas. En Cordoua, veinte y vno de Marc' o de mil y seiscientos y cinquenta y vno. El Lic<enciado> Don Luis Benito de Oliuer.

Por su mandado.

Lic<enciado> Francisco de Soria.}

{CW. DE}

[fol. 5v]

{CB1.}

{RUB. DE DON LVIS DE GODOY

Ponze de Leon.

SONETO.}

{IN2.} YA que glorioso tal accio<n> conciuies,  
O, tu a los lejos, no de la euidencia  
Solo se dexee hallar tanta eloquencia,  
De los muchos aplausos q<ue> recibes.  
Anticipo, al contagio, que describes  
Antidoto eficaz, tu prouidencia;  
Mucho auiso de Dios, e<n> docta cie<n>cia  
Tan en mexora de los siglos viues.  
Quanto idea capaz, piense eminente,  
No excedera en acierto tan luzido,  
Tu eroico afa<n>, ya rubricado a estrellas  
Si por la llama, que extinguió valiente,  
Soplando sus cenizas al oluido,  
Cordoua es ta<n> maior, por ti, y por ellas}

{CW. De}

[fol. 6r]

{CB1.}

{RUB. DE DON DIEGO DE

Aguayo.

Soneto.}

{IN2.} QVa<n>to e<n> horror sa<n>griento e<n>furecida  
La parca obro destroc' o lastimoso  
Quanto quiso su azero, riguroso,  
Tener e<n> resto, lo q<ue> el pueblo en vida.  
Quanto piedad christiana enternecida  
Desmentido su celo a lo medroso,  
Supo obrar con afecto cuydadoso,  
En cantidad mostro distribuida.  
Tanto Vargas heroico, vuestra pluma,  
En cuidados, q<ue> muestra bie<n> dispiertos  
Es justo, q<ue> a la luz del mundo saque.  
Do<n>de el mu<n>do vera, q<ue> en vuestra suma,  
Si escreuis de vn achaq<ue> los aciertos,  
Vuestros aciertos son mui sin achaq<ue>.]

{CW. Del}

[fol. 6v]

{CB1.}

{RUB. Del Licenciado Andres Iacinto del  
Aguila Presbytero.

SONETO.}

{IN2.} AL repetido aplauso te conduces,  
Docto doctor, qua<n>do e<n> ilustre suma  
Con bie<n> cortada, co<n> gloriosa pluma  
El fatal golpe, a clausulas reduces.  
Por desempeñ-o heroico te introduces  
Al merito, al blaso<n>, sin que presuma  
Derribarte la envidia, leue espuma,  
Para quien, es sublime a todas luzes.  
En tan feliz impulso, en tan decente,  
Si tragica funcion, a letra vista,  
Nos da tu ingenio, esple<n>didias riq<ue>zas  
Tu virtud sin embargo es preemine<n>te  
Pues de piedades, siendo coronista,  
Callas propios feruores y gra<n>dezas.}

{CW. De}

[fol. 7r]

{CB1.

{RUB. De Don Pedro de la Cerda y Mesia, Cauallero  
del Abito de Alcantara.

DEZIMA.}

{IN2.} SI preueniste aduertido  
Del fatal contagio, el dan~o,  
Que tambien cures, no estran~o.  
Con el dan~o sucedido.  
Metodo eloquente a sido.

En relacion aduertida  
De medicina escogida,  
Quanto en esta persuades,  
Que tambien son las piedades,  
Remedios para la vida.

{RUB. De D<on> Rodrigo de Salazar.}

{IN2.} OY Vargas tu docta pluma.

Negandolas al oluido  
A numero a reducido  
De piedades tanta suma.  
Oy la que vna y otra espuma,  
Del Betis, vio lo cruel,  
Parca fatal, ya en el fiel  
Retrato, que a nuestra vista  
Ofreces, la haze bien quista  
El primor de tu pinzel.}

{CW. De}

[fol. 7v]

{CB1.

{RUB. DE ANDRES

Beltran, Criado del  
Rey N<uestro> S<en~or>

DEZIMA.}

{IN2.} DEBE Cordoua igualmente  
A tu pluma, y a tu ciencia,  
Elegancia, y prouidencia,  
Palma, y Laurel a tu frente.

En el preseruar prudente,  
Cuydadoso en el curar,  
Digno todo de admirar,  
Tanto, que puedo dezir,  
Que ya no ai mas que escrebir,  
Ni aun enfermos que curar.}

{CW. A}  
[fol. 8r]  
{CB1.  
{RUB. A QVIEN LEYERE.}  
{IN3.} NVNCA pudo esperar el  
Lector de mi cosa, que esti-  
me, mayormente agora,  
donde es fuerca, que todo le lasti-  
me, si ya no es, que a jurado de ris-  
co, o presume de diamante, en la du-  
reza, lo que le dira este libro, es lo  
mesmo que vimos executado en  
vnos, y amagado en otros, y en to-  
dos generalmente pauoroso. No  
quise guarnecello con sentencias  
deste, ni de aquel, que esso seria es-  
creuir para algunos, y los asuntos  
como este, han de ser para todos: fi-  
nalmente me determine, a que fue-  
se moneda de Espan~a, que corre en  
todas partes, alegrarse mucho, si}  
{CW. se}  
[fol. 8v]  
{CB1.  
se hallo en este conflicto, de auer  
cumplido con la obligacion de  
Christiano. Yo le ruego, la conti-  
nue, en encomendar a Dios, a los  
deudos, a amigos, y vezinos, que es-  
te voraz incendio arrebató de nu-  
estra vista, y compan~ia, y restituyo  
a eterno descanso, como lo espero  
de la Misericordia de Dios, que  
le guarde, y a mi libro, de su de-  
sagrado.}  
{CW. NO}  
[fol. 9r]  
{CB1.  
{IN4.} NO es la dicha para ex-  
perimentada siem-  
pre, pues ni su ma-  
yor aumento dexó  
de amenac'ar ruyna, ni a su ma-  
yor altura dexó de corresponde-  
lle igual precipicio. Aduertido  
de cosa ta<n> cierta Alexa<n>dru Mag-  
no, y lisongeadó de su Fortuna,  
que vn dia le regalo con diuer-  
sas noticias, llenas todas de fe-  
licidades, y gusto, sin que se inter-  
pusiesse cosa que dexasse de ser  
triunfo, y gloria de sus armas: sus-  
penso, y temeroso le dixo. Fortu-  
na: yo tomare por buen partido  
sean de igual taman~o los bene-  
ficios, que recibo con los azares  
que temo.  
El an~o pasado de .1637. esta}  
{CW. Pro}  
[fol. 9v]  
{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

Prouincia de Andaluzia, se hallo con los temores deuidos al riesgo que la amenac'aua, en ver la Ciudad de Malaga, en las garras de la indomable fiera de la peste, recelandose no las entendiesse, y experimentassen todos, quanto puede, dispuso la prouidencia diuina, que lo que parecia golpe executado, se quedasse en el amago, con que por entonces aquella afligida ciudad ella sola pudo deponer del destroc'o sin que entrase a la parte ningun lugar de la comarca.

No assi agora, pues luego que la ciudad de Vale<n>cia, y su Reyno se inficionaron, el an~o passado de .1647. dentro de breue tie<m>po, por la cercania, y comercio con}

{CW. el}

[fol. 10r]

{HD. la Ciudad de Cordoua}

{CB1.

el Reyno de Murcia, vino ta<m>bie<n> a cor[r]er la mesma fortuna, sie<n>do ta<n> mortifera, en vno, y otro Reyno, como testificaro<n> las noticias: ojala, y fuessen menos ciertas, pues afirmauan quedar algunos lugares sin quien los auistasse. Pareciendole al contagio, no tenia alli que hazer, ni viuientes en quien executar lo q<ue> podia, se nos fue acerca<n>do, y dese<m>barco su rigor, en nuestros Puertos de la ciudad de Cadiz, de la sa<n> Lucar, y lugares de su partido, vsa<n>do en ellos de toda su comissio<n>, sin perdonar, ni omitir nada, q<ue> mucho si se alime<n>taua de nu<est>ros meritos? Tan penoso huesped, y q<ue> tan ligero caminaua, pues parece le seruia<n> de postas n<uest>ros descuydos,}

{CW. y pro}

[fol. 10v]

{HD. Tragico suceso +}

{CB1.

y procedimientos, visito la ciudad de Malaga, y la de Antequera, dexando a la de Malaga condenada en las costas de afliccio<n>, y desdicha; igualmente, como el an~o de .1637. sea este su mayor encarecimiento. Pues siendo solo mi intento escreuir lo que passo en mi Ciudad, no ay para que diuertirme en referir lastimas ajenas ((aunque siempre propias)) harto abra que referir en las nu-

estras. Publico Malaga las suyas  
en vna relacion que se dio a la es-  
tampa, busquela el que quisiere  
escarmentar en oylla.

Quiso cumplir con todos el  
contagio, y porque no le quedas-  
se nada que hazer con las noti-  
cias, que tuuo de la inundacio<n>}

{CW. de}

[fol. 11r]

{HD. de la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

de Seuilla, porque toda no fue-  
se de agua, quiso an~adille otra  
de sangre, y como lo intento, lo  
consiguio, pues luego que Gua-  
dalquiui, se retiro a su termino,  
entro el contagio sen~orea<n>dolo  
todo, y aniquilandolo todo, sin  
que le embarac'ase la grandec'a,  
y opulencia de aquella Nobilis-  
sima Ciudad, antes valie<n>dose de  
la comodidad de su terreno, del  
numeroso co<n>curso de sus habita-  
dores, pues son todas las nacio-  
nes del Orbe las q<ue> asisten, estas  
mesmas circu<n>sta<n>cias le prestaro<n>  
mayor osadia, y huuo de conse-  
guir la victoria ta<n> a manos llenas  
q<ue> aunque se intento significalla  
en vna Relacion, que se dio a la  
estampa, con todo excedio lo pa-decido}

{CW. decido}

[fol. 11v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

a lo significado.

Qua<n>do esto passaua en Sevilla,  
notese como se irian disponie<n>do  
los animos en Cordoua? quien  
dexo de asustarse, vie<n>do y co<n>side-  
ra<n>do, lo que ta<n> proximo estaua?  
sentiase mui mas alla de lo possi-  
ble lo q<ue> padecia Seuilla, sie<n>do el  
primer motiuo del sentimiento  
la proximidad, y trato familiar,  
q<ue> estas ciudades tiene<n>, el comer-  
cio, y trato ta<n> vno, q<ue> faltando co<n>  
Seuilla, era visto parar todo, lo q<ue>  
podia alentar la esperanc'a, era el  
aguardar las noticias por las es-  
tafetos, y estas venian tan tristes  
y llenas de horror, q<ue> el dia mas  
deseado era el mas temido, pues  
muchas semanas, huuo nuevas  
q<ue> auia muchos dias en q<ue> morian}

{CW. mil}

[fol. 12r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

mil personas, y q<ue> lo pegagoso del

co<n>tagio era ta<n> gra<n>de, q<ue> ar[r]astraua<n>  
los cadaueres por las calles, con  
garfios, y sogas, afirma<n>do q<ue> perso-  
nas de toda autoridad no tuuie-  
ro<n> otra pompa en sus entierros.

{AD. [^Recelos

de la en-

fermedad]} Aqui come<n>c'o a obrar el desco<n>-  
suelo y el aso<m>bro, el acordarse de  
tradiciones antiguas, q<ue> afirma-  
ua<n>, q<ue> nu<n>ca q<ue> Seuilla padecio co<n>-  
tagio dexo de auello e<n> Cordoua.

Y como las noticias lo assegura-  
ua<n> ta<n> mortifero, discurriasse en el  
q<ue> padecio esta ciudad e<n> tiempo  
del sen~or Rey D<on> Enrique .3. q<ue> lla-  
maro<n> el enfermo, pues de<n>tro de  
los muros de Cordoua muriero<n>

de pestile<n>cia en quatro meses se-  
te<n>ta mil personas. Tal se hallara

en la Cronica deste Rey. {AD. [^Mortan-

dad gran-  
de en Cor-

doua.

Por el M.  
Gil Go<n>c'a-

lez de Aui-

la. f<olio> .172.]]}

{CW. A esto}

[fol. 12v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

A esto se an~adia la carestia q<ue>  
passaua en todo, mayormente  
en aquellas vituallas que so<n> del  
vso de los enfermos, pues se aui-  
saua, q<ue> valia vna gallina quatro  
reales de a ocho. Y cien reales  
vn carnero, dos reales vn par de  
guebos: y a este tono lo demas.

Cargauase la consideracion,  
q<ue> auia de ser de nosotros si fuese-  
mos asaltados de tan poderoso  
enemigo, y aun de aqui se toma-  
ua algun motiuo, para el aliento  
confiando de la Prouidencia di-  
uina, que siempre mide el casti-  
go, con las fuerc'as de aquel en  
quien se a de executar.

Tanteauase la posibilidad de  
las rentas de los Hospitales, con  
el gasto que ocasiona, vna epide-

{CW. mia}

[fol. 13r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

y numero grande de enfer-  
mos, y como el gasto excedia ta<n>  
cumplidamente al recibo, hazia-  
se mas formidable la materia, y  
como que cerraua las puertas al

remedio.

{AD. [^Fiesta de  
S<an> Rafael]} En riesgo pues tan inmine<n>te,  
en desventura tanta, fuerc'a era  
el acudir a quie<n> lo auia de suplir  
todo: acudiasse a Dios, con todas  
las demostraciones de rendi-  
mie<n>to, y obsequio, procurando  
complacelle, inuoca<n>do en nues-  
tra ayuda, para el logro de nues-  
tra intercesio<n>, al Archa<n>gel S<an> Ra-  
phael, singular Patrono, y custo-  
dio nuestro de Cordoua, a quie<n>  
la Ciudad, con interuencion, y  
asistencia del Cabildo Echlesiasti-  
co, le hizo en san Pedro vna so- lenne}

{CW. lenne}

[fol. 13v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

fiesta, y la predico el muy  
Reuerendo P. M. Fray Iuan de  
Almoguera Ministro del Con-  
uento de la Sa<n>tissima Trinidad.

{AD. [^Comunio<n>

de la Ciu-

dad.]} Continuado este re<n>dimie<n>to,  
co<n> vna comunio<n> q<ue> en forma de  
Ciudad, hiziero<n> en la Cathedral  
en la Capilla mayor, los Caualle-  
ros Veintiquatros, y Iurados, a  
vista de ta<n> numeroso concurso,  
como el de aquel dia, que predi-  
co el muy R<euerendo> P. M. Fr<ay> Jua<n> More-  
no Prouincial de la S<antissima> Trinidad.

Procuro ta<m>bie<n> la Ciudad agra-  
dalle a este Sen~or e<n> el socorro de  
los enfermos de Seuilla de todas  
maneras, sin reseruar cosa q<ue> pu-  
diesse serles de aliuio en lo espiri-  
tual, y te<m>poral. En lo espiritual, re-  
mitie<n>do muchos co<n>fesores, q<ue> de}

{CW. todas}

[fol. 14r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

todas familias osada, y piadosa-  
me<n>te se sacrificaro<n> al riesgo. {AD. [^Cordoua  
embia Co<n>-

fesores a

Seuilla.]} Y lue-

go q<ue> Seuilla auiso necesitaua de-  
llos, por auer ya perdido la ma-  
yor parte de los q<ue> se ocupaua<n> en  
ta<n> piadoso exercicio, le pusieron  
en camino a expe<n>sas, y costa de  
su Illustrissimo Prelado, q<ue> a la sa-  
c'o<n> lo era nuestro: escusado es de-  
zir la breuedad con que esto se  
obraua, baste solo significar que  
se encargo desta funcion quien

su dezir era obrar, y a quien nunca conocieros las omisiones: como estas señas facilmente se conoce ser el Illustrissimo Senor Don Fray Domingo Pimentel, este Obispo de Cordoua, electo Arcobispo de Seuilla, {AD. [^Vigilancia del senor Arcobispo.]} que oi por su mayor dicha, le merece, y quie miraua aquellas aflicciones, {CW. como} [fol. 14v] {HD. Tragico suceso de +} {CB1. como propias, pues las padecia sus orejas, cuyo rebanamiento disminuia esta fiera desbocada, del contagio.} {AD. [^Generosos animos de Cordoua]} No era la accion para dexar todos de aspirar al desampenamiento de su obligacion, ni los animos generosos, lo permiten, ni se contentan con medianias, ni juzgan ser algo, todo lo que no es obrallo todo. Al mismo tiempo, escriuio la Ciudad de Cordoua, a la de Seuilla, el sentimiento de su afliccion, condoliendose, como deuia de su riesgo, {AD. [^Como se ofrece se cambia.]} ofreciendose sin que le obstasse lo que queda ua temiendo, toda suerte de virtualidades; y finalmente, todo aquello que pudiese, serle de aliuio: ay cosas que no pasan la linea de} {CW. la} [fol. 15r] {HD. la Ciudad de Cordoua.} {CB1. la oferta, pero aqui, entre el obrallo, y dezillo, no media distancia alguna.} {AD. [^Socorros de Cordoua a Seuilla.]} Era el camino de Cordoua, a Seuilla, vna calle de mucho comercio, alcancauase los socorros los unos a los otros, de todos generos, y con tanta abundancia que parece indezible. Afortunadamente quie diria, que presto los abra menester, quien agora los remite! Esto passaua en lo temporal, en lo espiritual se conuocaron tanto los animos, que causaua

horror ver las demostraciones  
de penitencia, y lagrimas, con q<ue>  
se acudia, a Dios, fuente de don-  
de auia de dimanar remedio a  
tanta desventura.  
La piedad de muchos deuotos}  
{CW. dio}  
[fol. 15v]  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.  
dio principios a tan precissas de-  
mostraciones, fue grande la que  
vimos a .7. de Mayo de .1649. {AD. [^Primera  
Processio<n>  
del Santo  
christo de  
la Miseri-  
cordia .7.  
de Mayo.]} Vi-  
ernes por la tarde, salio en Pro-  
cession, la milagrosa Imagen del  
Sa<n>to Christo de la Misericordia:  
tal es el titulo desta reliquia, por  
la que vso con vn ingrato ciego,  
que el dia en q<ue> mas resen~a hizo  
de su amor, q<ue> fue en el de el Vier-  
nes Santo, en este mesmo dia vn  
ciego, profano su Santa Imagen  
con vn tremendo desacato, po-  
cos an~os a. Salio este Sen~or asisti-  
do de difere<n>tes demostraciones  
de penitencia, y con ser tan nu-  
meroso el aco<m>pan~amiento, pues  
parece iba<n> en el todos los que de-  
bian; el silencio, y modestia era  
tanta, como la de vno, aun-que}  
{CW. que}  
[fol. 16r]  
{HD. la Ciudad de Cordoua.}  
{CB1.  
lo fuesse mucho.  
{AD. [^Segunda  
processio<n>  
de N<uestra> Se-  
n~ora de la  
Salud.]} Siempre fue vituperable la  
omision, nunca con mas justo ti-  
tulo, que quando impele la ne-  
cessidad, y se acerca el riesgo, ad-  
uertidos desto, y de que quiere  
Dios, q<ue> le pidamos, los vezinos  
de la calle de las armas, traen en  
Processio<n> dentro de quatro dias  
a nuestra Sen~ora de la Salud ((lla-  
mase assi esta Sen~ora, por las in-  
numerables vezes que la a con-  
cedido a enfermos que la han su-  
plicado)) y desde la Iglesia Patro-  
chial de la Magdalena, donde la  
tenian depositada, porq<ue> su pro-  
pia casa es la Hermita de san Se-

bastia<n>, salio asistida de los gloriosos S<an> Sebastian, y S<an> Roque, con ta<n> piadosa, y magnifica procesio<n>,) {CW. que} [fol. 16v] {HD. Tragico suceso de +} {CB1. que excedio a la que queda referida, en que iba<n> tantas difere<n>cias de mortificaciones, y penite<n>cias que atemorizaua el vellas. Colocaron esta Sen~ora en la capilla mayor del Conuento de nuestro Padre san Fra<n>cisco, y assi mismo las Imagenes, de san Sebastian, y san Roque, a quien luego se continuaron, muchas fiestas, con toda obstentacion de Missas, y Sermones, y por las tardes se dezia la Letania, con toda la Comunidad, do<n>de acudia mucho co<n>curso a encomendarse a esta Sen~ora, y pedille su fauor. {AD. [^Fiestas continuadas en Sa<n> Fra<n>cisco.]} {AD. [^Deuociones antes que llego la enfermedad.]} Esta era por entonces la Medicina de que se vsaua, para enfermedad, que aun no auia, por ser mucho mejor el remedio q<ue> pre-uiene} {CW. uiene} [fol. 17r] {HD. la Ciudad de Cordoua.} {CB1. que el que se executa en la mesma necesidad. {AD. [^Cuidado de la ciudad en su guarda.]} Quando esto passaua la ciudad, hazia qua<n>to podia en guardarse de los que venian de lugares enfermos, q<ue> pudiessen contagialla, y siendo sus puertas muchas, se quedo tan solo con quatro abiertas, barreando, y tapia<n>do todas las demas, fiando la custodia, y guarda de las que quedauan abiertas, {AD. [^Guardan Caualleros a la ciudad en sus puertas.]} de personas con quien sus obligaciones, pudiesen mas que los intereses, y cohechos, con que podian ser solici-

tados de aquellos, que sin recaudos bastantes quisiessen entrar en la ciudad, y los que por ser Caualleros, pudiesse su autoridad, oponerse a la demasia de quien}

{CW. inten}

[fol. 17v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

intentasse la entrada.

{AD. [^Testimonios poco filedignos con q<ue> se caminaua.]} Caminauasse co<n> testimonios de donde venian, y refrendaciones, por donde se passaua, y algunos testimonios co<n> ser tales, era<n> buenos, y otros solo eran testimonios: todo lo puede la man~a, y todo lo consigue, y disimula la codicia. {AD. [^Lo q<ue> puede la codicia.]}

Fue grande la que se experimento en todas partes, no fue pequen~a la nuestra, {AD. [^Lo que dezian en el Reyno de Valencia de Cordoua.]} pues dezian en el Reyno de Vale<n>cia, q<ue> los de Cordoua deuiamos de ser de bronc'e pues tanta seda, como de aquel Reyno se auia sacado para Cordoua, no nos auia co<n>tagiado, o lastima grande, que preferiera el interes a la vida algunos lograron la ocasion de hazerse}

{CW. ricos}

[fol. 18r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

ricos, y otros perdieron vida, y hazienda. {AD. [^Casas arruynadas por la codicia.]} Todo se presumia, y todo se sospechaua no se deuio de poder remediar, pues no se hizo.

Esto se prueba sera assi, co<n> la demostracion, que la Iunta hizo con vna partida grande de seda, de nueue sacas, {AD. [^Quema de la seda.]} la qual ya auia entrado en Cordoua, y por no hallarse remunerado quie<n> la entro dio cuenta a la Iunta, y auerigua-

do que la seda era del Reyno de Valencia, traida en la fuerca del contagio, se mando sacar a la torre de la Carrahola, mientras se sustanciaua la causa, y luego q<ue> lo estuuo la Iunta la mando poner ju<n>to a la Hermita de S<an> Iulia<n>, y pegalle fuego, como se hizo,}

{CW. man}

[fol. 18v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

mandando vestir de nueuo los Franceses, que ocupo en esta demostracion; bien aplaudida del pueblo; como lo fuera<n> otras que no lo deuieran de merecer menos. Pero como he dicho, no se puede aueriguar todo. {AD. [^No se auerigua todo lo malo.]}

Estas demostraciones cuydadas, obraua la ciudad, por medio de su Diputacion, {AD. [^Sujetos de la pri-

mera Iun-

ta.]} que se for-

maua por ento<n>ces de los sen~ores Vizconde de Pen~a Parada, nuestro Corregidor, y Caualleros Veintiquatros, D<on> Luis Manuel, del abito de Alca<n>tara. D<on> Diego de Cordoua, del abito de Calatraua. D<on> Pedro de Angulo, Masesse de campo. Pedro Garcia de Torquemada, y Pedro Fernandez Moreno Iurados.}

{CW. Obraua}

[fol. 19r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

Obraua esta Diputacion, con todo imperio, y dominio absoluto, haziendo quanto podia, y alcanc'auan las fuerca's: mando cerrar algunos portillos que tenian los muros. {AD. [^Prohibense los barcos, y por que.]} Prohibiosse el vso de los barcos, a causa de que el interes no embarcasse en ellos lo que pudiera traer ruina, en algunos fugitiuos de sus lugares. Prohibiose el vso de algunos alimentos inutiles, y que podian dan~ar, como son leche, queso, hauas verdes, alcarziles, y otros desta data: adelante veremos prohibida la pesca de Gua-

dalquiui, con fundamento grande que para ello vbo. {AD. [^Malos mantenimientos se quitan.]} Mandose tambien mazic'ar el charcon, o Rio verde, que rie-ga} {CW. ga} [fol. 19v] {HD. Tragico suceso de +} {CB1. los cimientos de las torres del Alcac'ar, porque si en todo tiempo son malos los vapores que se leuantan de lagunas, y aguas encharcadas, que sera en el que ta cerca estaua de ser pestilente, y quanto dan~o haria a los vezinos del Alcac'ar, y aunque me detenga vn poco, porque parecio esta demasiada atencion, dire los fundamentos que para ello huuo. {AD. [^El Charcon, o Rio verde se mazizo.]} Siendo el primer documento de Medicos, que vna de las causas de pestilencia, son los vapores de las lagunas; y baste por todo lo que sucedio en Alcala de Henares, donde auia vna laguna que en todo el barrio mas proximo a ella auia siempre enfermedad, de tal manera, que estando sano} {CW. todo} [fol. 20r] {HD. la Ciudad de Cordoua.} {CB1. todo el lugar, aquella vezindad solo padecia. {AD. [^Aprueuse el macic'azo.]} Los grandes Medicos, que siempre a lleuado aquella insigne Vniuersidad, considerando esto, se resoluieron en aconsejar a los que lo auian de hazer, que el alaguna deuia mazic'arse, hizose, y luego de manifiesto se conocio la vtilidad, y tanto que auiendo la Corte comenc'ado a picarse de contagio, los Senores Reyes se retiraron a Alcala de Henares, y fue assilo, y refugio para librarse; lo dicho se hallara en el libro que compuso de peste el Doctor Francisco Franco, vealo el curioso que a el me remito. Limpiaronse las calles, y aunqu}

{CW. en}

[fol. 20v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

en esto por entonces se puso cuidado, los accidentes, y las ocurrencias eran tantas, que juzgando esta diligencia, por de menor importancia se omitia, y dexaua aunque en la esencia de la cossa, es de mucha. {AD. [^Limpianse las calles.]}

{AD. [^Hallaro<n>-

se .8. ar-

robos de

Atriacas,

en vna casa

particular,

con que se

pudo socorrer a

Seuilla,

Malaga,

Antequera,

y otros

Lugares

enfermos

porque en

todas maneras

pu-

diesse socorrer

quiere

nunca fue

socorrida.]} Visitaronse las Boticas, porque

importo mucho saber las cantidades

de medicamentos que se hallauan,

mayormente de aquellos de que vsamos

en tiempo de tal desventura, hallaronse

bastantemente surtidas, y a la que

no lo estaua tanto se le notificaua

que dentro de tal termino lo estuuiesse.

Todas estas preuenciones se hazian

para el huesped que se aguardaua,

y parece apresuro su venida,

no se si diga nuestro}

{CW. temor}

[fol. 21r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

temor, o nuestro desseo, presumiendo algunos que tenia el contagio de tener algo de diuersion, o entretenimiento, pues no se hablaua de otra materia, ni el paradero de todas las conuersaciones, era otro que peste, y mas peste; tanto que la enfermedad mas leue de aquel tiempo, inducia el miedo que pudiera la ma-

yor en otro. {AD. [^Miedos  
de la en-  
fermedad.]}  
O fuerc'a de vna aprehencion  
triste! quanto turbas los senti-  
dos, pues solo ofrecerse a la me-  
moría lo que puede ocasionalle  
ahogo, y melancolia, y niegas a  
la esperanc'a, lo que pudiera pro-  
meterse de aliuió, trampeauasse  
este de vna semana en otra, y  
quando se esperaua algun alie<n>to}  
{CW. con}  
[fol. 21v]  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.

con mejores noticias de lo que  
passaua en Seuilla, permitia Dios  
no las consigui[e]sse nuestro rue-  
go; con que siempre se alimenta-  
ua nuestro cuidado. {AD. [^Crece el  
cuydado.]}  
{AD. [^Cuidado  
de su Ma-  
gestad.]} Fue mucho el que tuuo su Ma-  
gestad, Dios le guarde, y siendo  
informado de que en este conta-  
gio no se auia obseruado cossa  
que diesse presuncion de cor-  
rupcion en el ayre; se puso en co<n>-  
sideracion, que la omision, y po-  
ca guarda, trato familiar de los  
infectos, con los no infectos, a-  
uián ocasionado la ruina que se  
experimentaua, y que a la omi-  
sion se le deuia la mayor parte  
de ella: determino embiar vno  
de sus mayores ministros, para  
que vniendo su cuidado, al que}  
{CW. 1a}  
[fol. 22r]  
{HD. la Ciudad de Cordoua.}  
{CB1.

la Ciudad ponía, por medio de  
su Diputacio<n>, la guardase apreta-  
se mas, y fuesse mayor el cobro.  
{AD. [^Comie<n>c'a  
a obrar el  
sen~or D<on>  
Iuan de  
Gongora.]} Vino pues el sen~or Don Iuan  
de Gongora, de su Co<n>sejo Real  
de Castilla, que por quien es, y  
natural desta ciudad, parece que  
se asseguraua la materia todo lo  
que se podia, llego a Cordoua,  
enterosse de el estado que la ciu-  
dad tenia, comboco a su casa la  
Diputacion de la Ciudad, y jun-  
tame<n>te todos los Medicos, y Ci-  
rujanos ((dilige<n>cia no hecha has-

ta entonces, porque ay prouiden-  
cias, que juzga<n> no nesessitar de  
otra)) intimoles su venida, que le  
dijesen su sentir, y q<ue> so cargo de  
jurame<n>to, dixessen todo aquello  
que pudiesse conducir al inte<n>to}  
{CW. y librarse}  
[fol. 22v]  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.  
y librarse de lo que tanto se te-  
mia, que le dixesse<n> del estado en  
que se hallaua la salud de la ciu-  
dad, respondio cada vno en su  
lugar, {AD. [^Informe  
de los Me-  
dicos.]} co<n>cluyendo, que la ciudad  
estaua muy buena, y que auia  
quatro an~os que no lo auia esta-  
do tanto por aquel tiempo, que  
no corria enfermedad que hizi-  
esse epidemia, ni menos con consti-  
tucion morbossa, ni otra cosa al-  
guna que pudiesse de presente  
dar cuidado. {AD. [^Que pena  
de la vi-  
da ningu<n>  
Medico  
salga de  
Cordoua.]} Despidiolos inti-  
mandoles, que pena de la vida  
ninguno saliesse de la ciudad sin  
licencia, y orden de la Iunta ((di-  
ligencia, que en semeja<n>tes casos  
se haze)) aduertida agora {AD. [^Huye<n> los  
Medicos  
de la co-  
marca.]} de la co-  
bardia co<n> que algunos Medicos  
boluieron las espaldas al riesgo}  
{CW. en}  
[fol. 23r]  
{HD. la Ciudad de Cordoua.}  
{CB1.  
en los lugares donde auia toca-  
do la enfermedad. {AD. [^Los Medi-  
cos de Cor-  
doua esta<n>  
firmes, y  
no perecio  
ninguno.]} Este requeri-  
miento se les hizo a los de Cor-  
doua auiendo ellos antes resig-  
nadose en morir, q<ue> con ignomi-  
nia ponerse en cobro. Premio  
Dios muy de su mano esta reso-  
lucion piadosa, pues aunque de  
dia, y noche incessablemente  
nafragaro<n> en el peligro, ningu-  
no c'oc'obro en la tormenta.  
{AD. [^Dan cuy-

dado las  
nuevas.]} Las noticias que llegauan de  
los lugares enfermos, dauan ca-  
da dia mayor cuidado, parecia  
que la guarda, no solo fuesse de  
dia con todo cuidado, y vigilan-  
cia, sino que de noche se campea-  
se a cauallo, por todo el ambito  
de la ciudad: y porque el exem-  
plo es, el que alienta a las execu-  
ciones}  
{CW. ciones}  
[fol. 23v]  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.  
para que nadie se escusas-  
se en dilige<n>cia que deuia ser tan  
de todos, y para todos. {AD. [^Caualle-  
ros moc'os  
comienc'a<n>  
a ca<m>pear.]} Los pri-  
meros que dieron principio a  
correr de noche la campan~a, fue-  
ron Caualleros moc'os, en cuya  
robustez no podia hazer luego  
impression carecer de la cama,  
por vna noche, y lo que mas es  
de que a la vista de ver obrar a  
personas de tantas obligacio-  
nes, cada vno dentro de su linea  
cumpliesse con las suyas, {AD. [^Imitacio<n>  
de los gre-  
mios.]} y assi  
por gremios se salia todas las no-  
ches a esta dilige<n>cia, {AD. [^Donde se  
juntauan  
los que  
guardaua<n>  
de noche.]} siendo el nu-  
mero de las guardas veinte perso-  
nas poco mas, o menos, q<ue> antes  
q<ue> diesse la oracio<n>, ya estaua<n> pues-  
tos a cauallo en la puerta del rin-  
con con su cabo, a quien se obe-  
decia}  
{CW. decia}  
[fol. 24r]  
{HD. la Ciudad de Cordoua.}  
{CB1.  
otra guarnicion auia mas  
distante en los bados del Rio,  
{AD. [^Otras gu-  
ardas en  
bados del  
Rio.]} y todo conuenia, porque no  
solo nos guardauamos de los  
contagiosos, pero de los codi-  
ciosos.  
{AD. [^Por mu-  
cho tiem-  
po no suce-  
de nada  
de sospe-

cha.]} Parece que estas vigilantes diligencias, en lo natural, y en lo diuino, suspendieron por muchos dias el golpe que nos amenac'aua, no oyendosse, ni encontrandosse, cossa que diesse motivo a ello. {AD. [^Primer enfermo.]} Quando o infeliz dia! el de los .9. de Mayo, de .1649. en la Collacion de santa Marina, remanecio vn hombre herido de vna landre, ocasionada de auer acogido en vn Oliuar, o Huerta suya, a vnos pasajeros de Seuilla, que le pagaron} {CW. el} [fol. 24v] {HD. Tragico suceso de +} {CB1. el hospedaje en esta moneda, murio en poco mas de dos dias segun pude aueriguar, y con todo secreto en el ceme<n>terio de la Iglesia de S<anta> Marina, de noche se le dio sepultura, como de la misma manera a vna muger, que en la Parroquia de S<an> Andres, se inficiono y murio luego, casi todo en vn mesmo dia: obrose en esto con todo recato, porque el pueblo no comenc'asse a desmayar, ni disminuir el animo, que abra menester para lo que se le preuiene. {AD. [^Cuydado en no amedre<n>tar la ciudad.]} {AD. [^Comie<n>za a auer algunos enfermos.]} Este calamitoso incendio, comenc'aua a disparar chispas, por vna y otra parte, aunque no todas de igual actiuidad, por cuya causa los Medicos, huuimos de} {CW. estar} [fol. 25r] {HD. la Ciudad de Cordoua.} {CB1. estar remisos, en calificar esta enfermedad por pestilente; {AD. [^Razones de dudar si es, o no contagio.]} pues en seis meses ninguno se atreuiu a confirmalla por tal, que como materia tan graue, se deue caminar con todo tiento, y recato: ademas que toda la consideracio<n> se cargaua en el co<n>suelo del pueblo, y no en aflagillo. Y aunque

no se podia negar, que auia algunos casos, llenos de bejemente sospecha: atendiendo, que en otros lugares auia auido los mesmos recelos, y no proseguido, pensauamos escapar en la tabla desta esperanc'a. {AD. [^Espera la ciudad no  
co<n>tagiar-  
se.]}  
{AD. [^Numero  
corto de  
enfermos.]} Era en este tiempo el numero de los enfermos muy corto, y destos se curauan los mas; faltaua lo grasatiuo, y pegajoso: pues no}  
{CW. con}  
[fol. 25v]  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.  
contagiauan los enfermos, a quien les assistia, y cuydaua dellos, en todo lo que auian menester, y tanta era la remission de los accidentes, que el pueblo les llamaua landres bobas.  
{AD. [^La peste  
incendio,  
y guarda  
similitud.]} Era finalmente incendio, y como tal guardaua su modo en obrar, ya se apagaua, ya boluia a encenderse, y leuantar llamardas, {AD. [^En mucho tiempo no hu-  
uo cossa  
particular.]} passando muchos dias sin q<ue> ocasionasse reparo; tan cierto es esto como constara de las deposiciones que hizimos los Medicos, en cinco, o seis meses, sie<n>do llamados del sen~or Don Iuan de Gongora, y so cargo del juramento, fuerc'a era que hombres Christianos huuiessemos de dezir la verdad, con esto no digo}  
{CW. que}  
[fol. 26r]  
{HD. la Ciudad de Cordoua.}  
{CB1.  
que de algunos casos particulares se dexasse de dar cuenta; pues qualquiera, aunque pareciesse leue, inducia behemente sospecha. {AD. [^Auisaba-  
se lo particular.]}  
A las manos se nos auia venido aueriguar, en que consista la

essencia de la enfermedad pestilente, quales sean sus sen~ales, y quales le conuengan, como proprio: quarto modo, que llama<n> los logicos, juzgolo por escusado, y no del intento de vna relacion en que voy afectando la breuedad. {AD. [^Defiendese la Ciudad co<n> razon.]} Pero no puedo en todo dexar de afirmar, que lo que parecio defensa, por el credito desta Ciudad, dexasse de ser puesto en razon, y conforme a los preceptos, que en {CW. otras} [fol. 26v] {HD. Tragico suceso de +} {CB1.

otras epidemias, obseruaron ho<m>-bres doctos, y desapassionados, a que deuiamos estar los Medicos de Cordoua; pues ninguno auia alcanc'ado ser Medico, en tiempo de tal desdicha: y assi se auia de estar a lo escrito, y no hablar a buen visto, pues como dixo Cornelio Celso, mas vale vna dudosa esperanc'a de conualecer que vna desesperada sanidad. {AD. [^Requisitos de enfermedad

pestilente<n>te.]} Porque si para que sea vna enfermedad pestilente, necessariamente a de inuadir a muchos, y destos los mas han de perecer, si como queda dicho, no se experimentaua esto, como se auia de calificar por tal.

{AD. [^En este tie<m>po no era contagiosa.]} Menos era pegadiza, pues en mucho tie<m>po, ninguno de aque-llos} {CW. llos} [fol. 27r] {HD. la Ciudad de Cordoua} {CB1.

Padres, que andauan entre-tantos enfermos se contagio, se conseruaron si en muy buena salud, luego esta segun de parte se conuence, como la primera? El numero de los enfermos era muy corto, pues auiendo comenc'ado la enfermedad, o sospecha de ella, a los nueue de Mayo, como queda dicho, a los vltimos de Octubre, tan solamente

auia en el Hospital setenta enfer-  
mos poco mas, o menos, siendo  
assi que desde que vino el sen~or  
D<on> Iuan de Gongora, {AD. [^Primera  
disposicio<n>  
del sen~or  
Don Iuan  
de Gongo-  
ra.]} vna de las  
primeras cosas que preuino, fue  
que en el Hospital de S<an> Lazaro  
extramuros desta ciudad, no se  
admitiesse enfermo, ni enferma  
ninguna, como lo tiene<n> de insti-tuto.}

{CW. tuto}

[fol. 27v]

{HD. Tragico suceso +}

{CB1.

Solo a fin de tenello de-  
socupado, para yr remitiendo a  
el, los enfermos, o enfermas, que  
pudiessen dar sospecha, si tenian  
o no enfermedad contagiosa:  
pues digo yo, en seis meses, me-  
nos nueue dias, en vna ciudad ta<n>  
grande, de tanta poblacion era  
numero bastante el de setenta  
enfermos? para calificalla por  
apestada? quando el an~o an-  
tecedente, assi yo, como los de-  
mas compan~eros, visitamos mu-  
chas casas, en distintos sitios, co<n>  
ocho, y diez enfermos, siendo  
vna mesma enfermedad, y  
a quien seguian vnos mesmos  
accidentes. {AD. [^Prosigue  
la defen-  
sa de no  
tener con-  
tagio la  
ciudad.]} Vease agora con  
cien cassas, que tuuiessen en  
este numero los enfermos,}

{CW. no}

[fol. 28r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

no se haria el caso de sospecha:  
ademas en este an~o, de que voy  
tratando, en la Cathedral, y en  
otras Patrochias, no se pudie-  
ron muchos dias hazer todos  
los entierros, que auia, pues  
como agora vn numero de .70.  
enfermos recogidos de vna ciu-  
dad, tan grande, quieren que  
demos esta enfermedad, por  
pestilente.

{AD. [^Sen~al de  
enferme-  
dad pesti

lente.]} Mas siendo vna de sus sen-les  
que la mayor parte de los enfer-  
mos ayan de perecer, el rigor de  
dicha enfermedad, constaua lo  
contrario por las deposiciones  
que hazian el P. Fr<ay> Nicolas de la  
Cruz, enfermero mayor, el  
Licenciado Iuan de Lorduy,  
Medico en esta ocasion del}  
{CW. Hospi}  
[fol. 28v]  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.  
Hospital el Lice<n>ciado Diego de  
Figueroa, tambien Cirujano del  
Hospital, los quales contestauan  
que del numero de enfermos q<ue>  
iua entrando, ni la quarta parte  
perecia. Supuesto lo qual, pare-  
ce que la defensa era justa; y no  
supuesta, pues las juntas eran de-  
lante de Ministros de toda gran-  
dec'a, y autoridad. {AD. [^Alguna  
vez se per-  
mite vna  
disgresion.]} Si huuiere pa-  
recido dilatada la disgresion, algu-  
nas vezes es inescusable, tal juz-  
go la ocasion presente.  
{AD. [^El bulgo  
desacredi-  
ta a la ciu-  
dad, an~a-  
diendo lo  
q<ue> no passo.]} Pero, o lastima grande! que  
qua<n>do se procuraua en el ahogo  
algun aliuio, con que se alimen-  
tasse el aliento, el vulgo ((como si  
le estuuiesse bien)) ponía todo su  
cuidado, en desacreditar la ciu-  
dad, y dezir, y escreuir seis vezes}  
{CW. mas}  
[fol. 29r]  
{HD. la Ciudad de Cordoua.}  
{CB1.  
mas de lo que passaua, puesto q<ue>  
si auia seis entierros en vna Igle-  
sia, la opinion era de doze, si en  
el Hospital entrauan veinte en-  
fermos, la opinion era de ciento  
puedo asegurar de mi, que anda<n>-  
do tan auenturado, como el que  
mas, todo el tiempo del conflic-  
to, {AD. [^En tiem-  
po de pes-  
tile<n>cia pa-  
rece que  
las menti-  
ras lucen]} tanto me asustaua el peligro,  
como la me<n>tira, deue de ser vna  
de las circunstancias desta desdi-

cha el preualecer ella, en vna ocasion me halle en que estaua vno precipitado en este vicio, y no falto quien le conuencio en el, y por no dexar de respo<n>der dixo, que cada tiempo tiene su modo de obrar, y que el de entonces pedia aquello. {AD. [^Fribola respuesta.]}

Serian ya los primeros de No-uiembre,} {CW. uiembre} [fol. 29v] {HD. Tragico suceso de +} {CB1. y la enfermedad guardaua esta remission, aunque como he dicho, imitando el fuego, pues interpoladamente leuantaua llamaradas. {AD. [^A los primeros de Nouiembre guardaua remission la enfermedad.]} Conociese, ser esto assi por las entradas en el Hospital, siendo vnos dias muy grandes, y otros muy cortas, con que nos veiamos obligados a conseruar la neutralidad, y a no dibulgar lo que en el hecho de la verdad, daua tanto cuidado. {AD. [^Causa de la malicia descubierta por la entrada de vnos Gitanos.]} Vltimamente la enfermedad saco el cuello, y comenc'o a hazer de las suyas, con la ocasion que se tomo de la entrada de vnos Gitanos presos, que como gente tan vagarosa, en el mundo, y que para sus viajes} {CW. tienen} [fol. 30r] {HD. la Ciudad de Cordoua.} {CB1. tienen hecho siempre el carruaje, y auian estado en lugares enfermos. {AD. [^La carcel padece primero.]} Estos pues vinieron a Cordoua presos, y en su seguimiento algunas mugeres, que venian a solicitar, su despacho,

ellos en la carcel, {AD. [^Viuiue<n>das  
inmu<n>das  
y cortas,  
debajo de  
los porta-  
les.]} y las mugeres  
alojadas en aquellos bodegonci-  
llos debajo de los portales de la  
corredera, que como viuienda  
inmunda, y auitada de tanta gen-  
te, y mal alimentada, el fomes  
que traian en la ropa, facilmen-  
te se actuo hallando la materia  
dispuesta, y no hallando emba-  
rac'õ, para su operacion. {AD. [^Aun mes-  
mo tiem-  
po arde  
todo.]} Al mes-  
mo tiempo en la carcel ellos, y  
ellas en los bodegones, se co-  
nocio la desdicha, huiendose  
muchos, y muy apriessa de la}  
{CW. misma}  
[fol. 30v]  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.  
de la misma suerte muriendo, y  
era el herirse ta<n> apresuradame<n>te, {AD. [^Sospecha  
co<n>tra los  
presos.]} que no dexo de sospechase si  
los presos, por verse remitidos al  
Hospital, auian vsado de algun  
medicamento, de tan poderosa  
actiuidad, que pudiesse deuserse-  
le estos efectos, {AD. [^Algu<n> fun-  
damento.]} y aunque para  
ellos huuo fundamento, por lo  
menos con esta ocasion, y la in-  
fluencia rigurosa de que estaua-  
mos amenazados, venimos a ve-  
lle la cara descubierta al huesped  
que tan cuidadosos nos tenia.  
{AD. [^Collacio<n>  
de S<an> Pe-  
dro enfer-  
ma, y por  
que.]} Fue por esta causa la Collacio<n>  
de san Pedro la mas infecta en es-  
te tiempo, pues auiendo passado  
la enfermedad, la linea de las ca-  
sas que auian sido albergue des-  
ta gente, se comunico a los vezi-nos}  
{CW. nos}  
[fol. 31r]  
{HD. la Ciudad de Cordoua.}  
{CB1.  
de la Corredera, tanto que  
fueron pocas las casas que dexa-  
ron de padecer. {AD. [^Comuni-  
case la en-  
fermedad]} Yo visite de or-

den de la Iunta muchos enfer-  
mos en este sitio, y remiti al Hos-  
pital, ponderese aora que princi-  
pios tan pequen~os, tuuo perdida  
tan grande. {AD. [^Corto  
principio  
y perdida  
grande.]}  
{AD. [^Mucha  
enferme-  
dad en la  
calle de  
las carni-  
cerias.]} Lo mesmo passaua en las ca-  
lles de la carniceria, y de la fuen-  
seca, desde la puerta del rincon,  
hasta la plac'a de S<an> Salvador, sin-  
gular era la casa do<n>de no huues-  
se entrado la enfermedad, y en al-  
gunas con tanto rigor, que no  
dexo a nadie viuo, yo fui llama-  
do a visitar vn enfermo en esta  
calle ya que la enfermedad iua  
en declinacio<n>, y note que el due-  
n~o de la cassa, que era el assiste<n>te}  
{CW. del}  
[fol. 31v]  
{HD. Tragico su[c]esso de +}  
{CB1.  
del enfermo, se entristecio, y  
tanto que huue de preguntalle  
la causa, y me respondio sen~alan-  
do a la puerta de la calle, por ay  
han salido para el Hospital, y la  
sepultura; diez y seis personas.  
Vea v<uestra> m<erced> si tengo ocasion pa-  
ra entristecerme?  
{AD. [^Cuydado  
de la Iun-  
ta.]} La Iunta obraua quanto po-  
dia, sin omitir nada, procurando  
obiallo todo, y en todo se halla-  
uan dificultades imbencibles,  
porque es muy diferente el acto  
practico, del especulatiuo. {AD. [^Dificulta-  
des que se  
ofrecen.]} Para  
todo era menester mucho dine-  
ro, y no lo auia, conociasse que  
lo que deuia luego hazerse era  
quemar la ropa de los enfermos  
con todo rigor, y sitiari, y tener a  
raya toda la demas gente de la}  
{CW. casa}  
[fol. 32r]  
{HD. la Ciudad de Cordoua.}  
{CB1.  
casa, impidiendoles la salida, y  
que no comerciassen con los de-  
mas de la ciudad, era menester  
para conseguir esto, dalles de co-

mer, y acudilles con lo que auian  
menester, y dalles en q<ue> dormir,  
porque la gente que mas pade-  
cio era pobrissima, y en vna mis-  
ma cama dormian enfermos, y  
sanos, que dentro de breue tiem-  
po remanecia<n> enfermos: o terri-  
ble lance! conocerse el remedio,  
y ser impossible la execucion. {AD. [^Terrible  
aprieto.]}

{AD. [^Aumen-  
tase la en-  
fermedad]} A mas andar caminaua la en-  
fermedad, pero siempre la espe-  
ranc'a firme en conualecer, y el  
cuydado vigilante en desuane-  
cer la c'oc'obra, y miedo. Deter-  
mino la Iunta, que vn Ministro  
Alguazil, y a quien dieron toda}  
{CW. auto}  
[fol. 32v]  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.

autoridad este co<n> los auisos que  
tenia de los Curas, Medicos, Ci-  
rujanos, donde auia enfermos,  
fuesse a su casa, y lleuasse consigo  
silla, o sillas, quantas fuessen me-  
nester, para remouer el enfermo  
o enfermos, que hallasse en la ca-  
sa, y ponellos en el Hospital. Esto  
se hazia de noche, por no dar es-  
candalo. El enfermo era lleuado  
con toda piedad, y charidad. Y  
finalmente toda la instruccion  
era tal, como de donde dimana-  
ua Y despues a causa de las po-  
cas camas que auia, se le ordeno  
los lleuasse en las camas, que tu-  
uiessen.

{AD. [^Edito pa-  
ra q<ue> nadie  
pueda o-  
cultar en-  
fermo.]} Pocos enfermos auia, que pu-  
dieran ocultarse, por auerse ley-  
do vn edito, en que se mandaua}  
{CW. pena}  
[fol. 33r]  
{HD. la Ciudad de Cordoua.}  
{CB1.

pena de excomunion mayor, a la  
persona, que sabiendo, donde a-  
uia enfermo, desta calidad, no de-  
pusiesse, y auisasse del. Con que  
luego al momento, o quien le cu-  
raua, confessaua, o assistia, daua  
cuenta del. Estos auisos de la ca-  
lles, y casa del enfermo, se daua  
al Alguazil: y luego en siendo de  
noche; llegaua co<n> la silla, o sillas,

y los remitian al Hospital, aunq<ue> {AD. [^Embrabe-  
ce la en-  
fermedad]} luego descarandose mas la enfer-  
medad, y enuistiendo con los ri-  
cos, y pobres, parecio cosa terri-  
ble, que pudiendo vn enfermo  
de caudal, curarse con la comodi-  
dad de quien la tiene, huuiesse  
de llevarse al Hospital, {AD. [^Disimu-  
lasse co<n> al-  
gunos en-  
fermos el  
lleuallos.]} fue esta la  
causa de dispensar, y disimular co<n>  
muchos que nunca dexo de ca-belle}  
{CW. belle}  
[fol. 33v]  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.  
al acomodado lo mexor.  
{AD. [^Los mes-  
mos enfer-  
mos se va<n>  
al Hospi-  
tal.]} Otros enfermos auia, que con  
las noticias, de lo q<ue> passaua en el  
Hospital, y quanto se procuraua  
su alibio, ellos mismos, antes que  
la enfermedad los rindiesse, se iua<n>  
a el. En este estado se hallaua la  
ciudad por todo el mes de No-  
uiembre del mil y seiscie<n>tos y qua-  
renta y nueue, siendo ya el nume-  
ro de los enfermos, y muy mali-  
ciada la enfermedad, {AD. [^Vanse hi-  
riendo mu-  
chos.]} hiriendose  
muchos, y de la misma suerte mu-  
riendo sie<n>do vna de las mayores  
ocurre<n>cias de sentimiento, {AD. [^Viaje del  
sen~or Ar-  
c'obispo en  
.8. de No-  
uiembre.]} estar  
divulgado el viaje de su Ilustrissi-  
ma, y puesto en execucio<n> a ocho  
dias del dicho mes, que fue en el  
q<ue> su Ilustrissima partio a Ecija co<n>  
q<ue> su ausencia, y fuerc'a q<ue> por ins-tantes}  
{CW. tantes}  
[fol. 34r]  
{HD. la Ciudad de Cordoua.}  
{CB1.  
tomaua la enfermedad, o-  
casiono que el animo come<n>c'ase  
a titubear, considera<n>do q<ue> el ac'o-  
te zimbraua por todas partes.  
Y au<n>que lo dicho sobrara para  
semeja<n>tes efectos, lo desuanecio  
la esperanc'a proxima, {AD. [^Venida  
del Sen~or

Obispo en  
.9. de Di-  
ziembre.]} de estar a-  
guardando nuestro nueuo Prela-  
do, el Ilustrissimo Sen~or D<on> Fray  
Pedro de Tapia, en cuyas piado-  
sas noticias, executoriadas expe-  
riencias, hazia pie la mayor espe-  
ranc'a asegurandose el aliuio. Fue  
su dichosa venida en nueue de  
Dizie<m>bre: y en esta ocasio<n> deuia  
el Hospital de tener poco menos  
de cien enfermos: y aunq<ue> la voz  
q<ue> constantemente se divulgaua  
por la ciudad era llena de cuyda-  
dos, con todo las noticias que {AD. [^Casi cien  
enfermos  
en el Hos-  
pital.]}  
{CW. llegauan}  
[fol. 34v]  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.  
que llegauan a la Iunta hazian el  
caso menos formidable, q<ue> nues-  
tra imaginacio<n> lo preuenia, con  
q<ue> auia treguas entre el susto, y el  
aliuio, insistie<n>do siempre en la es-  
peranc'a de conualecer. {AD. [^No eran i-  
guals las noticias.]}  
{AD. [^Guardase  
la Ciudad]} La ciudad se guardaua de dia,  
y de noche, porque teniamos ya  
en casa, bastante enemigo, que  
nos molestasse, y se procuraua no  
aumentalle las fuerc'as con nues-  
tro descuydo: {AD. [^Lugares  
enfermos]} puesto que las Vi-  
llas de Palma, las Posadas, Espejo,  
en esta ocasion padecian conta-  
gio, muy inmediatos a nosotros,  
y del mismo modo el comercio,  
y trato.  
{AD. [^Atencio<n>  
de su Ma-  
gestad.]} Aduertido su Magestad, Dios  
le guarde, de que el cuydado, q<ue>  
la enfermedad daua, se yua en}  
{CW. dias}  
[fol. 35r]  
{HD. la Ciudad de Cordoua.}  
{CB1.  
dias, haziendo mayor, determi-  
no lo fuesse tambien el numero  
de los sujetos de la Junta, siendo  
cierto, que por si solo, qualquie-  
ra deuidamente satisfaciera, en  
taman~o aprieto, tales son sus pia-  
dosas atenciones, y tales se las  
merezcan siempre, nuestro ren-  
dimiento, y deuido obsequio.

{AD. [^Iunta grande.]} Compusose pues la Iunta, de su Ilustrissima el sen~or Obispo, y los sen~ores Don Iuan de Gongorra, sen~or Vizconde de Pen~a Parda, nuestro Corregidor, Don Estuevan de Ceruantes, del Consejo de su Magestad, su Oydor en la Real Chancilleria de Granada, Administrador de los Millones deste Reyno de Cordoua oy Fiscal del Co<n>sejo Real de hazienda,}

{CW. Don}

[fol. 35v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

Don Diego Campo Mendez, Presidente de la Inquisicion. Don Antonio Riberos, Tesorero desta Santa Iglesia. Don Martin de Orellana, Canonigo Doctoral de ella. Y los Caualleros Veintiquatros Diputados, Don Luis Manuel del Abito de Alca<n>tara. Do<n> Diego de Cordoua, del Abito de Calatraua. Don Pedro de Angulo, Maese de Campo, y Pedro Iunquito Escriuano de la Iunta.

{AD. [^Cuydado

de la IUn-

ta.]} Obrauan estos Sen~ores, en todo no perdonando nada, que pudiesse aliuiar el afliccion de este pueblo, procurando abastecello, y vituallalo, con todos mantenimientos. O misericordia grande de Dios! {AD. [^Misericordia

gra<n>de de

Dios.]} que va-

liendo a fin de Octubre, quan-do}

{CW. do}

[fol. 36r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

la enfermedad era muy moderada, treze reales vna gallina, y deste modo todas las demas vituallas de los enfermos. Y que no auiedo por este tiempo Azucar, ni Passas, ni Almendras, dispusiesse la providencia Diuina, que declarado el contagio, valiesse la mejor gallina seis, y siete reales, quando se presumio auia de valer treinta, y que con vna abundancia indecible fuesse esta ciudad sobrellebando su calamidad, sin ser asistida, ni fabricada de ninguna, hallando-

se de puertas a dentro, no solo con lo que auia menester, pero para dar a otros, {AD. [^Cordoua socorrio, ella no es socorrida]} siendo assi que la causa de la carestia que} {CW. pade} [fol. 36v] {HD. Tragico suceso de +} {CB1. padecio por Octubre, la ocasiono. Los socorros, que hizo a Seuilla, sea la mayor alabanc'a de su grosedad, y opulencia, lo referido, pues es tan cierto, como lo vimos todos. {AD. [^Opule<n>cia de Cordoua.]} {AD. [^Fiestas en las Iglesias.]} A la vista de lo temporal, no se perdia de vista lo Espiritual, pues incessablemente auia en todas las Iglesias, fiestas muy solennes, con toda Autoridad, y grandeza continuadamente, de noche clamorauan las campanas a Rogatiua, {AD. [^Tocauase a rogatiua de noche.]} y antes de dar la Oracion acudian todos a sus Parrochias a rezar el Rosario a coros, en voz alta, deuocion que se co<n>tinuara siempre en esta ciudad con general afecto de todos, {AD. [^Rosario y su deuocion.]} a que se an~a- de ser acordada, y aconsejada de} {CW. su} [fol. 37r] {HD. la Ciudad de Cordoua.} {CB1. su Ilustrissima el sen~or Obispo. {AD. [^Imagenes en difere<n>-tes sitios asistidas.]} A este mesmo tiempo en muchos sitios de la ciudad, donde la deuocion de sus vezinos, tienen puestas imagenes de nuestro Sen~or, y de su Santissima Madre, se les dedicauan muchas luzes, y eran assistidas con general deuocion, dezianse las Letanias, y muchas Oraciones, a que se acudia con todo rendimiento. {AD. [^Frecuencia de los Templos.]} Esto se obraua, como e dicho

y los Templos eran muy frecuentados, y muy continuadas las confesiones, y comuniones. {AD. [^Enemistades se reconci-  
lian.]} Recon-  
ciliaronse muchas enemistadas antiguas, y finalmente todo quanto se obraba era en orden a vna buena disposicion, como era justo tenella todos, y tan proximos}  
{CW. al}  
[fol. 37v]  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.  
al riesgo.  
{AD. [^Crece el numero de los enfermos.]} Crecia por instantes el numero de los enfermos, no solo de los que se remitian al Hospital, pero de los que se quedauan en sus casas, personas de caudal, con quienes como queda dicho se dispensaua, y se curauan con mas comodidad. Pues ya en el Hospital, la confussion, y muchedumbre obrauan sus efectos. {AD. [^Confusion del Hospital]}  
{AD. [^Fuerc'a de la enfermedad y su malicia.]} Los buenos sucessos que solia auer en la curacion eran ya muy menos, porque auiendo ya el veneno embrauecidose, perecian muchos, y muy apriessa, con que comenc'aron otros a ponerse en cobro, y retirarse a los lugares de la Sierra, casas de campo, cortijos, lagares, y otros alojamientos,}  
{CW. jamien}  
[fol. 38r]  
{HD. la Ciudad de Cordoua.}  
{CB1.  
y aunque pudieran amilanarse los animos viendo salir tanta gente, {AD. [^Retira<n>se muchos]} y desamparar la ciudad, con todo en los mas se experimentaua vna firme esperanc'a de conualecer.  
{AD. [^Escusas para retirarse.]} Siendo tantos los que se retirauan, a ninguno faltaua pretexto para su retiro, vnos dezian que era diuertimiento, otros

porque no podian ver lastimas  
tan continuadas, y de lo que mas  
se vsaua era vn negocio preciso  
que se auia ofrecido. Vltimame<n>-  
te el negocio vino a ser acto posi-  
tiuuo de grandec'a, y el que no podia  
retirandose ganallo, no lo dexa-  
ua perder, pero yo diria que por  
desauajar mas la ciudad, y que se  
ventilasse el ayre.}

{CW. Como}

[fol. 38v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

Como he dicho no dexaua esto  
de causar algu<n> dessalie<n>to, si se co<n>si-  
deraua, q<ue> los q<ue> nos quedauamos  
auiamos de llevar el pesso, y el  
trabajo, y au<n>q<ue> luego parecia esto,  
la experie<n>cia mostro qua<n> co<n> noso-  
tros le q<ue>daua<n> sus ate<n>ciones, pues  
desde los lugares, y sitios do<n>de se  
hallaua<n>, acudia<n> liberalme<n>te a los  
pobres, por medio de los age<n>tes  
que auian dexado, en el cobro de  
sus casas, q<ue> con toda liberalidad  
acudian, como luego veremos. {AD. [^Los que  
se retira<n>

enuian li-

mosnas a

los po-

bres.]}

{AD. [^Los estu-

dios suspe<n>-

dididos.

Sermones

en algu-

nas Pa-

rrochias

suspendi-

dos.]} Ya se auian suspendido los Es-

tudios, las Escuelas de los nin-os,

y los Sermones en algunas Par-

rochias a causa de el mal olor. Y

con publicidad se hablaua en la

desdicha que corria, los lugares

cerraron el comercio con noso-tros,}

{CW. tros}

[fol. 39r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

y llegamos a ser tan aplaudi-

dos, que donde quiera que nos

veian nos hazian salua de arcabu-

zeria. {AD. [^Vense los

de Cordo-

ua arca-

buzeados]} Baste por encarecimiento

auello hecho Trassierra, Aldea q<ue>

la niega<n> a la vista, la interposicion

de dos chaparros. {AD. [^Trasiera

y su peque-  
n~ez.]} Omíto agora  
si ayudaban a este rigor los mes-  
mos que nos auian dexado dos  
dias antes.  
{AD. [^Hospital  
y su fun-  
dacion.]} El Hospital de S<an> Lac'aro, con-  
uento de los Religiosos de S<an> Iua<n>  
de Dios, y Fabrica del sen~or Rey  
Don Felipe Segundo, se reciben  
en el todo el an~o enfermos, y en-  
fermas de calenturas, y ay tam-  
bien curacion de Cirugia. Y aun-  
que su fabrica, es muy capaz, pa-  
ra mucho numero de enfermos,  
no empero ay alguna que lo sea}  
{CW. para}  
[fol. 39v]  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.  
para vna epidemia pestilente, pe-  
ro sie<m>pre a estado desde sus prin-  
cipios, consiguado a semejantes  
conflictos, {AD. [^Vn quar-  
to del Hos-  
pital se re-  
coisica.]} hallose en esta ocasio<n>  
con vn quarto alto caydo, que  
por entonces hizo mucha falta,  
con toda la breuedad possible se  
reparo, porque parece se presu-  
mia, que auia de ser necessario, y  
no bastar, como sucedio, pues hu-  
uo de ocuparse el Hospital de S<an>  
Antonio Abad, algunas casas de  
aquella vezindad, el Meson pin-  
tado, la Hermita de S<an> Sebastian,  
y fue todo menester, para compo-  
ner nueue enfermerias distintas,  
en quien estuuiesen tantos en-  
fermos, y enfermas, con la separa-  
cion deuida. {AD. [^Nueue  
enferme-  
rias.]}  
En la disposicion desto, dicho}  
{CW. se}  
[fol. 40r]  
{HD. la Ciudad de Cordoua.}  
{CB1.  
se esta quanto trauajaria la Iunta  
pues por instantes instaua el aho-  
go, y la necesidad, y a todo se a-  
uia de acudir. {AD. [^Disposi-  
cion del  
gouierno.]}  
{AD. [^Dificul-  
tades por  
el poco di-  
nero.]} Pregu<n>to yo si al acomodar de  
casa a tantos enfermos costo di-

ficultad, y grande? mayor seria la de sustentallos, fabricalles camas conducir siruientes, y demas ministros, a un numero tan grande de enfermos: pues en su fuerca a la enfermedad, llego a tener el Hospital mil y quinientos enfermos, sin co<n>ualecientes. No es tan facil la propuesta, q<ue> dexee de embarazar mucho su expidie<n>te y ya metidos en el empen~o, era fuerca a instar en la salida. Se mui bien q<ue> el dinero lo puede todo y q<ue> con el y buena disposicio<n> todo}

{CW. se}

[fol. 40v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

se consigue, este no lo auia, luego era fuerca a crecer la dificultad.

{AD. [^El Hospi-

tal inti-

ma que no

puede tan-

to.]} El Hospital es visto, no poder

lleuar esta carga, por lo tenue de

su hazienda. Menos la Ciudad

pues sus empen~os, son quantos se

saben, y el estado que tienen sus

Propios, vltimamente, no se ha-

llaua remedio a necessidad tan

vrgente. {AD. [^La Ciu-

dad empe-

n~ada.]}

{AD. [^Religio-

sos del

Hospital]} Los Religiosos del Hospital in-

timauan el numero gra<n>de de en-

fermos, y que a ellos no les era

possible con su hazienda poder

acudilles, que sentian la incomo-

dididad de los pobres, y lo que mas

era no podelles acudir, con el re-

galo, que la grandeza de la enfer-

medad pedia, que al riesgo no se

negauan, porque esse era su prin-cipal}

{CW. cipal}

[fol. 41r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

instituto, y obligacion.

{AD. [^El sen~or

Obispo a-

saltado de

repente.]} Nuestro Ilustrissimo Prelado,

que de repente se vio assaltado,

de tan terrible afliccion, y que la

piedad de su corac'on le dictaua,

no solo socorrella, pero sobrar a

ella, no le era possible, por auer

dexado su hazienda, repartida en-

tre sus dueños los pobres del Obis-  
pado de Sigüenza, y lo que podía  
pertenerle, de el Obispado de  
Cordoua, demás de ser muy poco  
le era incobrable, porque las per-  
sonas en quien paraua, se valian  
de la trampa, {AD. [^Trampa  
por no pa-  
gar de que  
se usaua.]} esto es del pretexto  
del contagio, no permitiendo en-  
trar en sus lugares, cobradores,  
ni otros ministros, que lo pudie-  
sen sacar, todo esto dificultaua  
mas la materia, a que se añadan  
{CW. otras}  
[fol. 41v]  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.  
otras circunstancias grandes, que  
pudieran intentar, enflaqueze-  
lle su piadoso corazón; ellas mis-  
mas lo alentaron mas: {AD. [^Accio he-  
royca del  
senor Obi-  
spo.]} pues of-  
recio socorrer el Hospital {AD. [^Mil du-  
cados ca-  
da mes da  
el senor O-  
bispo.]} con  
mil ducados cada mes: executa-  
do esto, con tanta puntualidad,  
como se vio, y buscados como se  
hallan los dineros, mayormente  
en tiempo que cada vno se hazia  
fuerte con los que tenia, temien-  
do el aquellos menester en lance  
tan riguroso, como el que se te-  
nia entre las manos. {AD. [^Socorro  
del senor  
Obispo.]} No solo es-  
to, pero vn socorro de cien car-  
neros, otras ayudas de costa, y vi-  
tuallas, assi para el Hospital de San  
Lazaro, como para el de la com-  
balesencia.  
Y lo que mas es arrojarse al pe-  
ligro}  
{CW. ligro}  
[fol. 42r]  
{HD. la Ciudad de Cordoua.}  
{CB1.  
del contagio, {AD. [^El senor  
Obispo e-  
tra en el  
Hospital]} y examinar  
por sus ojos lo que passaua en el  
Hospital, cuando sola los enfermos  
y aueriguando lo que passaua, en re-  
petidas vezes, a imitacion de a-  
quel Emperadorissimo, y Santissimo

Cardenal S<an> Carlos Borromeo,  
Arc'obispo de Milan, q<ue> asaltada  
esta ciudad del contagio mortife-  
ro q<ue> padecia, intrepido acometia  
los riesgos, preualeciendo en el  
mas su obligacion, que el descon-  
suelo que podia ocasionar verle  
contagiado. {AD. [^S<an> Carlos  
Arc'obis-  
<po> de Mila<n>.]}  
{AD. [^demostra-  
ciones gra<n>-  
des del se-  
n~or Obis-  
po.]} No solo siguió nuestro Ilus-  
trissimo Prelado estos dictame-  
nes, antes parece que era duen-  
o de sus atenciones, solo el conflic-  
to, y borrasca, en que nos atendia.  
Estas demostraciones a todas}  
{CW. luzes}  
[fol. 42v]  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.  
luzes grandes obraron iguales e-  
fectos en el atencion de todos,  
pues, el velle auenturado, en los  
riesgos, ocasiono en su imitacion  
a muchos.  
{AD. [^Aumen-  
tase la en-  
fermedad]} Crecia por instantes la fuerc'a  
de la enfermedad, y lo terrible  
de sus accidentes, clamoreauan  
las campanas por todas partes,  
porque el incendio igualmente  
aflixia las esta<n>cias de la ciudad, lle-  
uandose las Collaciones pocas  
ventajas las vnas, a las otras en  
el padecer. {AD. [^Dobles  
en todas  
las Igle-  
sias.]}  
{AD. [^Valor de  
los Curas  
y Retores]} Al valor, y Christiana resolu-  
cion de los sen~ores Curas, y Rec-  
tores, en esta ocasio<n>, les viene cor-  
to el mayor Elogio. No lo sera  
igualmente ponderado, el denue-  
do, y santa resolucio<n>, con que}  
{CW. se}  
[fol. 43r]  
{HD. la Ciudad de Cordoua.}  
{CB1.  
se abalanc'auan al riesgo, parecia  
igualmente competirse en estos  
Ministros, el amor, con la obliga-  
cion. Fueron doze los que tan  
dignos de toda alabanc'a, perdie-  
ron las vidas temporales, por ase-

gurar la eterna, como piadosamente se deue creer. O generosos animos! que quando otros buscaua<n> pretextos para su retiro, estos piadosos operarios, parece que porfiadamente, acometian los riesgos. No quiso omitir mi pluma sus nombres, trasladelos el reconocimiento, y obligacio<n> nuestra deste papel, a los bronces porque viua su memoria, mas alla de nuestro desseo.

Licenciado Pedro Gonc'alez de la Rica, Rector de S<an> Lore<n>c'o.}

{CW. Lic}

[fol. 43v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

{AD. [^Nombres de los Re-

tores, y

Curas.]} Licenciado Andres Giraldez Rector de las misma Iglesia, que le sucedio.

Licenciado Francisco Mun~oz Rector de santo Domingo.

Lice<n>ciado D<on> Luis de la Talla, Rector propio de dicha Iglesia.

Licenciado Pedro Ruiz de Aguilera, Rector de San Andres.

Licenciado Bartolome Sanchez del Poc'o, Rector de Sa<n> Nicolas de la Villa.

Licenciado Francisco de Carasquilla, Capellan de la S<anta> Charidad de Christo, que ayudaua en san Nicolas de la Axerchia.

Licenciado Andres de Oliuer, Rector propio de dicha Iglesia.

Lice<n>ciado Andres Barrero, Cu-ra}

{CW. ra}

[fol. 44r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

de S<an> Pedro, que execercia por muerte de dicho Rector Oliuer.

Licenciado Antonio de Galarc'a, Cura propio del Sagrario de la Iglesia mayor.

Licenciado Iuan Moreno de Alcantara, Rector propio de Santiago.

Licenciado Pedro Martir de Salinas Cura de Sa<n> Marina.

{AD. [^Diligencias espirituales, y tempora-

les.]} No se perdonaua dilige<n>cia espiritual, ni te<m>poral, q<ue> no se execu-

tase, y aunque se conocia, que los  
concurfos deuia<n> euitarse, era tal  
el ansia, y cuidado de vn pueblo  
afligido, y q<ue> se via ir aniquilando  
q<ue> todo qua<n>to se le ponía a la vista  
de todo se assia. Auía esta ciudad  
reseruado para lo riguroso del  
combate, el prodigioso Tesoro,}

{CW. que}

[fol. 44v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

que conserua la Iglesia de S<an> Pe-  
dro, {AD. [^Arca de  
las Reli-

quias de

S<an> Pedro]} el Arca digo, que sella los

huesos de San Fausto, Ianuario,

Marcial, Acisclo, Zoylo, y demas

sus compan-eros, que por todos

son diez y ocho, cuyas efigies se

ven en el lugar donde estan colo-

cadadas: parecia auer llegado la o-

ra en que tenia librado el logro

de sus intercessiones, y no pudie<n>-

do el pueblo dissimular lo que

le molestaua, antes que del todo

se hallasse rendido, acudio a pe-

dirles su favor, a intimalles el ti-

tulo de tutelares, y Patronos nu-

estros, procurando merecerse-

lo con tantas suplicas, y conti-

nuadas lagrimas, quantas se vie-

ron Domingo por la tarde veinte

y tres de Enero de mil y seiscien-tos {AD. [^Trae<n> las

sa<n>tas Reli-

quias de S<an> Pedro.]}}

{CW. tos}

[fol. 45r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

y cincuenta, en que fueron

traidos de su Iglesia de S<an> Pedro,

a la Cathedral, en Procession ge-

neral, asistencia de todas las Co-

munidades, el Clero todo, cuyo

festiuo, y suntuoso acompan-a-

miento, cerrauan los muy Ilus-

tres Cabildos, Eclesiastico, y Se-

cular, a quien tambien assistio su

Ilustrissima el Sen~or Obispo.

{AD. [^Hazese-

les octa-

uario a

las Reli-

quias.]} Colocaronlos en la Capilla

mayor, donde se les hizo vn octa-

uario, con la grandeza, y pompa

que siempre, a quien tambien a-

sistia el Cabildo de la ciudad, no

faltando por man~ana, y tarde Se-

n~ores Prebendados, que les asis-  
tieron con sus Capellanes: {AD. [^Lleban  
las Reli-  
quias a la  
Capilla  
de nues-  
tra Sen~o-  
ra.]} cum-  
plido el octauario, los llevaron a  
la Capilla de nuestra Sen~ora de}  
{CW. Villa}  
[fol. 45v]  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.  
Villauiciosa, donde estuuieron  
hasta doze de Octubre de dicho  
an~o, q<ue> es vispera del dia en q<ue> se  
celebra el martirio destos Sa<n>tos  
por la tarde, este dia con la mes-  
ma autoridad, que auian venido,  
fueron restituidos a su Iglesia de  
San Pedro.  
Pareciale al Pueblo, que auien-  
do ya el an~o acabado su curso, lo  
abria tambien acabado el influ-  
xo malebolo de la influencia, y  
quando aduirtio lo lexos que se  
hallaua de ser assi. {AD. [^Con difi-  
cultad se  
dissimula  
el riesgo.]} Alli fueron  
los desconsuelos, y los lamentos  
de temor, ((que no ay valor intrin-  
secame<n>te, q<ue> sea del taman~o de es-  
te cuydado, aunq<ue> la exterioridad  
haga sus mayores esfuerco's.))  
Aduertido su Ilustrissima, y}  
{CW. lleuado}  
[fol. 46r]  
{HD. la Ciudad de Cordoua.}  
{CB1.  
{AD. [^El sen~or  
Obispo.]} lleuado de su paternal afecto,  
considerando lo que puede in-  
ducir en la fabrica miserable de  
los humores, que nos compo-  
nen, vna aprehension triste, y vna  
melancolia continuada, se le opu-  
so con el mayor antidoto, que  
pudo ofrecelle humana proui-  
dencia, {AD. [^Predica  
el sen~or  
Obispo.]} esta fue el dignarse de ho<n>-  
rar el Pulpito dia de la Purifica-  
cion de nuestra Sen~ora, accion ta<n>  
aplaudida, qua<n>to de general con-  
suelo para todos, intimoles el cu<m>-  
plimiento de su obligacio<n>, en or-  
den a mitigar el justo castigo, q<ue>  
se experimentaua de la mano de  
Dios, {AD. [^Ofrecimi-

ento del sen~or O-  
bispo.]} y q<ue> de parte suya ofrecia su  
asistencia, en lo mas riguroso del  
combate, y que para el remedio  
de todos, y que todos lo tuuiesse<n>}

{CW. se}

[fol. 46v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

se venderia la Plata de las Sacris-  
tias, con tanto encarecimiento, que  
el Caliz con que se celebraua,  
exorto a la paciencia, y modestia  
con fe deuia llevar esta tribula-  
cion, con palabras tan magestuo-  
sas, y graues, que compungieron  
el auditorio numeroso de aquel  
dia, y luego a los que se auian re-  
tirado, les hizo saber, que el bra-  
c'o fuerte de Dios, alcanc'aua a to-  
das partes. {AD. [^Lo que di-  
xo a los q<ue>  
se retira-

ron.]}

Estas demostraciones a todas  
luzes grandes, infundieron ta<n>to  
animo en los oyentes, que pue-  
do asegurar que algunos desistie-  
ron del intento de retirarse, resig-  
nados en morir a la vista de su  
Prelado, y aguardar lo que Dios  
determinasse.}

{CW. El}

[fol. 47r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

{AD. [^Cabildo

de la san-

ta Ygle-

sia, y su

Limosna.]} El Ilustrissimo Cabildo desta  
S<anta> Iglesia, atendiendo al conflic-  
to del Hospital, y socorro de sus  
pobres, nombro sus Diputados,  
para que en nombre suyo, obrase<n>  
en lo que pareciesse ser mas con-  
ueniente, y fueron Don Francis-  
co de Pedrajas, Arcediano de Pe-  
droche, y Don Felipe de Baena,  
Racionero en dicha S<anta> Iglesia: los  
quales por auerse e<n>terado del es-  
tado que tenia el Hospital, les pa-  
recio, que los socorros fuessen ca-  
da semana, {AD. [^Limosna  
por sema-

nas.]} segun la necesidad

instasse, {AD. [^D<on> Felipe

de Baena]} haziendo duen~o solo de

esta determinacion, al sen~or D<on>

Felipe de Baena, Racionero de

esta S<anta> Iglesia, en cuya vigilancia

y continuadas experiencias, se a-  
segurava todo el cobro, y luzi-miento}  
{CW. miento}  
[fol. 47v]  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.

de el intento.

Y al paso que la necesidad ins-  
taua, crecia la liberalidad de este  
muy Ilustre Cabildo, acudia ca-  
da mes con quatrocientos duca-  
dos, embio al Hospital, todas las  
camas, que auia en el de San Se-  
bastian, donde es perpetuo admi-  
nistrador. {AD. [^El Cabil-  
do embia  
camas al  
Hospital]]  
{AD. [^Tres Pro-  
cesiones  
cada se-  
mana.]} En lo temporal obro desta su-  
erte, en lo espiritual, cada semana  
hazia, tres Processiones, con la  
del Domingo, y las dos co<n> distri-  
bucio<n>, por lo descubierto del patio  
de los Naranjos, continuadas des-  
de quinze de Febrero, hasta quin-  
ze de Iunio de dicho an~o.

El Coro se siruio siempre, con  
toda la sole<m>nidad, y culto que en  
tiempo de la mas favorable salud}  
{CW. sin}  
[fol. 48r]  
{HD. la Ciudad de Cordoua.}  
{CB1.

sin que se apresurase, ni innouase  
cosa alguna. Lo mesmo se exe-  
cuto en los Oficios de la Semana  
Santa, celebrados con toda so-  
lemnidad, y grandeza continua-  
da la puntualidad de sus ceremo-  
nias, sin descaezar, ni apressurar  
ninguna. {AD. [^Puntuali-  
dad delos  
Oficios di-  
uinos.]}  
{AD. [^Fiesta  
del Cor-  
pus.]} Llego la Fiesta del Corpus, la  
procession no salio por las calles,  
pero celebrada con toda grande-  
za, assistida del Cabildo de la Ciu-  
dad, y del Tribunal de la Inquisi-  
cion: la estacion deste dia, que se  
contaron .16. de junio, {AD. [^Sitio que  
anduu la  
procesio<n>]} fue decen-  
der por las gradas de la Capilla  
mayor, por el lado del Euan-  
gelio, encaminose a la Naue, que

mira a la Capilla del Bautismo,  
salio por el arco, q<ue> le correspo<n>de,}

{CW. a lo}

[fol. 48v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

a lo descubierta de los Naranjos  
boluio a entrar por la Naue del  
Sagrario, y se encamino a la Ca-  
pilla mayor, entrando por el mis-  
mo lado que auia salido.

{AD. [^Octaua-  
rio del

Santissi-

mo.]} Continuose el octauario, con  
el luzimiento que siempre, con  
toda grandeza, los Villancicos,  
y Chanc'onetas, como en la ma-  
yor tranquilidad, no faltandole a  
la Festiuidad otra cosa, que los  
Sermones. Este mesmo Cabildo  
con firme esperanc'a del logro,  
en la mayor intercession que pu-  
do poner para con nuestro Dios  
y Sen~or, {AD. [^Proces-

sio<n> de nu-

estra Se-

n~ora de

Villau-

ciosa.]} que fue su Santissima

Madre, nuestra Sen~ora de Villa-  
uiciosa, la saco en Procession al-  
reedor de la Iglesia, con toda la  
Magestad, y culto que suele, asis-tida}

{CW. tida}

[fol. 49r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

de su Ilustrissima, y del Cabil-  
do desta ciudad. Conociose me-  
joria por algunos dias, au<n>que lue-  
go boluio a lebantar nuevas lla-  
maradas el veneno, lo mesmo ex-  
perimentamos algunas vezes en  
lo que duro el conflicto.

Si le pareciere a quien leyere,  
e dado falto segun lo sucedido  
en los males que boy refiriendo,  
respondo, que si lo que se refiere  
es verdad, poco importa el ser ao-  
ra, o despues, mayormente, que  
siendo todas estas funciones del  
Cabildo, quise incorporar las co<n>  
la limosna, y que fuessen hacien-  
dose escolta las vnas a las otras. {AD. [^Satisfa-

ccion.]}

{AD. [^Lo q<ue> pue-

de el exe<m>-

plo.]} Gran fuerc'a es la de el exem-  
plo, mucho persuade, y consigue  
mas, pocos son los que se hallan}

{CW. acomo}

[fol. 49v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

acomodados en el peligro, y todos procuran salir del, y euadirse de las fuerças de tan poderoso enemigo. {AD. [^Prebe<n>ciones q<ue> hizo la ciudad.]} Emos visto quando procuro la Ciudad, no contagiarse, como barreo sus puertas, cerro sus portillos, corrio, y campeo todo el ambito de su circunferencia, puso en las puertas, que auian de estar abiertas, personas de toda autoridad, que las guardassen. Todo esto se frustró, porque tenia Dios dispuesto otra cosa, por nuestros pecados: esto se conocio facilmente, pues el paso, que mas procuro guardarse, vino a estar mas enferma, y mas de espacio.

{AD. [^Diligencias frus-

tradas.]} No basta<n>do los referidos medios, en orden a librarse de ta<n>to}

{CW. desas}

[fol. 50r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

desastre, pues en su precaucion, se gasto tanto desuelo, y cuydado, se hallo con el en cada casa, obrando a rostro descubierto, y vsando todo lo que podia, {AD. [^Declarado el contagio a .1.

de Febre- ro.]} desde los

primeros de Febrero: en que comenc'o esta fiera desbocada, a embestir a pequen~os, y grandes, cebando su rabia, y furor, a disposicion suya: lleuose entre los die<n>tes muy ilustres personas de virtud, y recogimiento, Notables de vno, y otro sexo, de todas edades, co<n> que estaran aduertidos, los que piensan q<ue> la pestile<n>-cia es enfermedad, q<ue> dexa, y perdona a los poderosos, y q<ue> no haze presa en sujetos gra<n>des. {AD. [^Mueren

personas

de porte.]} A estos respo<n>da, el sen~or Rey D<on> Alonso el XI. que esta sepultado en n<uest>ra}

{CW. Capi}

[fol. 50v]

{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.  
Capilla Real de Cordoua, que  
capitaneando sus armas, sobre  
el sitio de las Algeciras, fue herido  
de pestilencia, y muerto a su  
rigor. {AD. [^Sen~or Rei  
D<on> Alo<n>so  
muerto de  
peste<n>cia]} El santo Rey Luis de Fran-  
cia, con otros muchos Principes  
y Cesares, que pudiera referir,  
muertos a manos de esta riguro-  
sa serpiente.  
{AD. [^Mayor di-  
ligencia y  
cuydado.]} Obrando ya el rigor del co-  
tagio, como queda dicho, pare-  
cio que a diligencias tan gra<n>des  
como se auian hecho, se an~adies-  
se la suspension, y trato familiar  
que hasta entonces auia auido  
con la gente del Hospital, porq<ue>  
el Medico que visitaua el Hospi-  
tal, y el Cirujano; en acabando la  
visita, se entrauan en la ciudad, y  
del mismo modo los Religiosos}  
{CW. de}  
[fol. 51r]  
{HD. la Ciudad de Cordoua.}  
{CB1.  
del Hospital, se entrauan en la  
ciudad, comerciauan, y tratauan  
con todos, a esto puso mayor  
cobro, entrando, y tomando el  
negocio con todas veras.  
{AD. [^Sortean-  
se Medi-  
cos, y Ci-  
rujanos.]} Lo primero que se hizo, fue  
combocar Medicos, y Cirujanos  
y sorteallos ((Politica, que aunq<ue>  
parece terrible, como es al que  
nacio libre, obligalle de por fuer-  
c'a a no sello, vemos que la expe-  
rie<n>cia de semejantes co<n>flictos tie-  
ne executoriada co<n> la experie<n>cia))  
Cupole la suerte al Licenciado  
Iuan Benitez de Soria, por Me-  
dico, y por Cirujano, a Pedro  
Ruiz, y a Ioseph Murillo. Lo mes-  
mo se hizo con los Sangradores,  
dentro de breues dias enfermo  
el Licenciado Soria, fue Dios}  
{CW. seruido}  
[fol. 51v]  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.  
seruido mexorallo, y en el inte-  
rin que pudo assistir, entro en el  
Hospital, el Licenciado Melchor

Moyano Medico, que como el numero con que esta ciudad se hallo, era muy corto, fue menester ir con mucho tiento reserua<n>-do el resto para que todos quedassen acomodados, y tuuiessen quien los curasse, Puesto que tan proximos, eran los que se hallauan en el Hospital, como los que se mantenian en sus casas.

Lo mesmo paso por los Cirujanos, que auiendo heridose los que entraron en el Hospital, rehazierno<n> sus plac'as otros que embio la Iunta, y fueron Alonso de Armenta, y Iuan de Miranda, los quales suplieron, y curaron muchos}

{CW. chos}

[fol. 52r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

dias, y fue Dios seruido, que los vnos, y los otros, librarón las vidas, y tan solo vn sangrador huuo de perecer.

Tambien parecia se aumentase el numero de los confesores, y de todas las familias se ofrecieron a ello, con vn valor christiano, y animo charitatiuo: por estonces parecia a su Ilustrissima, fuessen quatro, y estos felizmente prosiguieron esta mission, aunque tambien les cupo de la fruta, que lleuaua el Hospital, vltimamente librarón las vidas, sus nombres so<n> como se siguen, y sus Religiones.

Fray Iuan de S<an> Angelo, del Orden de Nuestra Sen~ora del Carme<n>, que desde el primer enfermo que entro en el Hospital, hasta el}

{CW. vltimo}

[fol. 52v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

vltimo le vimos auenturado dichosamente.

Fray Tomas Ximenez del Orden de nuestro P. S. Domingo, Religioso de conocida virtud, y de grande aprobacion.

Fray Tomas Terrones Religioso del Orden de nuestro P. S. Francisco, que naufrago en el Hospital todo el tiempo de la tormenta, y salio libre del. Y restituido a su Conuento, dentro de breues dias merecio el premio de sus trabajos, lleuandoselo Dios, de vna terciana paroxismal.

Fray Francisco de Roa del Or-

den de la Santissima Trinidad, q<ue>  
pretendio, y consiguio el desem-  
pen~o de la obligacion, en que le  
auia puesto tan de su volun-tad}

{CW. tad}

[fol. 53r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

su afecto, en las puntua-  
lidades, y atenciones de su voca-  
cion.

Auiendo los Padres Carmeli-  
tas Descalc'os ofrecidose, para yr  
al Hospital a el administracio<n> de  
los Sacramentos, ya que alli no  
la consiguieron, huuieron de ad-  
ministrar todo su sitio, las olle-  
rias, campo del matadero, hasta  
la Torre Albarrana, con tanta  
puntualidad, como se vio. Los pa-  
dres de la Madre de Dios Orden  
tercera de nuestro Padre S<an> Fran-  
cisco, administraron todo el ca<m>po  
de S<an> Anton, y carrera de la Fuen-  
ta santa.

En orden a los demas Minis-  
tros, se puso todo cuidado, y se  
consiguieron los que pareciero<n>}

{CW. ser}

[fol. 53v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

ser mas a proposito. Algunos pa-  
gaua la Iunta salarios, muy gran-  
des, y el numero dellos era muy  
bastante, ayudauanles otros que  
por via de rendimiento, en remu-  
neracion de auer librado de la  
tormenta, se quedauan en el mes-  
mo Hospital, y seruian los pobres  
por algunos dias, y acabado el  
termino que sen~alaua su volun-  
tad, pedian conualecencia, y en-  
trauan otros a ayudar en lo que  
se les disponia.

Lo dicho passaua en las enfer-  
merias de hombres, y lo mesmo  
se imitaua, en las enfermerias de  
mugeres, siruiendo vnas por sus  
salarios, y otras por via de voto,  
y promesa, se quedauan algun  
tiempo.}

{CW. Y como}

[fol. 54r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

{AD. [^Dan~o de  
entrarlos  
enfermos  
co<n> los mes-  
mos vesti-

dos.]] Y como la experiencia, es la madre de los aciertos, y quien los produce, se conocio que los enfermos que auian salido del Hospital, co<n> la mesma ropa que auian llegado, podrian auer ocasionado mucho dan~o, lleuando en la ropa el fomes contagioso, y comunicandolo a los demas, con quien tratauan en la ciudad. Dispuso la Iunta sitio de conualecencia, de la qual no salian los enfermos hasta estar perfectamente sanos, {AD. [^Quemase la ropa.]] y en estandolo se les quemaua la ropa, sin reseruar cosa alguna, {AD. [^Vestidos nuevos.]] y les dauan vestidos nuevos, camisas, medias, y c'apatos, y aunque el gasto se dexa entender facilmente quan grande era por ser muchos los que auian} {CW. de} [fol. 54v] {HD. Tragico suceso de +} {CB1. de vestirse, y socorrerse, {AD. [^Quien quiere acertar to- ma co<n>sejo]} la piedad feruorosa lo suplico todo, sobrando a todo, tal es vna buena administracion, y tales sus efectos que nunca se niegan, a quien quiere hallarlos, {AD. [^Sen~or D<on> Esteuen de Cerua<n>- tes.]] luziase esto en el sen~or D<on> Esteuan de Cervantes, cuya capacidad por tan grande, no necesita<n>do de prouidencias de otra, gustaua de oyllas, y entresacaualo mejor ((que siempre fue bueno tener en que escoger, como ni nunca dexo de ser malo pensar que el amor propio no pudo engan~arnos)). {AD. [^Priuase la salida al Hospi- tal.]] Atendiendo la Iunta, a que la ociosidad de muchos ((no se si la llame curiosidad necia)) los entraba por tarde, y man~ana en el Hospital, no a otra cosa que a inque- rir} {CW. rir} [fol. 55r] {HD. la Ciudad de Cordoua.} {CB1. y examinar, lo que passaua. Mando impedilles la salida, aduer-

tida de que algunos auian paga-  
do con la vida, hazer motiuo de  
la curiosidad, lo que vian, quan-  
do solo deuia serlo de lastimoso  
expectaculo, y confussion horri-  
ble, y enmienda. {AD. [^Cepo e<n> la  
Puerta  
nueua.]} Y lo que vna vez  
no pudo, vna caritatiua amones-  
tacion, lo consiguio la estrechura  
de vn cepo, que estaua en la puer-  
ta nueua, y mira a la del Hospital.  
{AD. [^Conuale-  
cencia.]} Formada ya la conualecencia  
no fue lo menos, lo mas si, hallar  
persona que se encargasse de ella  
y del cuydado de los pobres, dis-  
puso la prouidencia diuina, ofre-  
cer a tan grandes Ministros, co-  
mo lo eran de los que se compo-  
nia la Iunta, qua<n> a proposito seria}  
{CW. Fran}  
[fol. 55v]  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.  
Francisco de la Cruz Velasco, ciu-  
dadano de toda satisfacion, y  
igualme<n>te caritatiuo, persona en  
quien si se perdiera la solicitud  
se hallara. {AD. [^Francis-  
co de la  
Cruz.]} Negandose pues a  
su trato, y mercancia, se entrego  
todo a este piadoso exercicio, y  
lo aceto sin interes alguno obra<n>-  
do su cuydado mas con vn real,  
que otro pudiera con vn ducado  
tales son las experiencias, que tie-  
ne, y tal la inteligencia en dispo-  
ner los generos mas acomoda-  
dos, y a proposito, para vestir tan-  
to hombres, y mugeres, como  
entraro<n> en ambas co<n>ualece<n>cias.  
Y aunque pudiera inducille  
miedo auer perdido vna hija, ya  
su yerno, que piadosamente se  
quiso dedicar a serle compan~ero}  
{CW. y asistille}  
[fol. 56r]  
{HD. la Ciudad de Cordoua.}  
{CB1.  
y asistille a todas otras, como lo  
executo hasta morir ((vltima fine-  
za del valor)) nada le desmayo, ni  
atraso, como ni auer perdido ta<m>-  
bien sus nietos: cada dia reuerde-  
cian en el, nuevos alientos, conti-  
nuados todo el tiempo que duro  
la enfermedad, y qua<n>do lo dicho  
pudiera hazelle perpetuo en nu-  
estro agradecimiento, no se con-

tentaua con esto, aunque tan mucho, pues le deuio el Hospital muchos socorros, y limosnas, que consiguio su cuidado digno por cierto de que se te<n>ga mucho en orden a su satisfacion por lo que seruira de conseque<n>cia, si por desgracia nuestra fe viesse otra vez taman~o conflicto.

Apretauase mas por instantes}

{CW. 1a}

[fol. 56v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

la enfermedad, y ya no auia quie<n> dexasse de recelarse, porque lla-namente se conocia, lo pegadi-c'o, y contagioso, que con sigo traya, no perdonando mayor, ni menor; todo lo intentaua, y por pecados nuestros conseguia lo mas. {AD. [^Fuerc'a de la enfer-medad.]}

Bastante motiuo era este para amilantar los animos, y negarse a la caridad de echar mano a las cajas de los difuntos, por el riesgo de contagiarse, lo contrario se experimento, pues vimos executar la mas piadosa resolucion, y el denuedo mas caritatiuo, y feruoroso a que pudo aspirar el atencion piadosa, {AD. [^Herma-nos Na-

zarenos.]} esta fue la que vimos en los hermanos Nazarenos, tan sin interes, y con tanta gloria de su

{CW. Ciudad}

[fol. 57r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

Ciudad, y patria.

Formose vna Comunidad de ocho muy luzidos moc'os, y se repartiero<n> vna librea de tunicas moradas, {AD. [^Casa de los herma-

nos Na-zarenos.]} sen-alaron por casa de su abitacion, y para que los pudiesse hallar quien los huuiesse menester, el Hospital de la corredera, del titulo de nuestra Sen~ora del Socorro, diuidieronse en dos quadrillas, acudian con vna charidad indecible, {AD. [^Desinterres suyo.]} y tan sin interes que desmentian el mucho, con q<ue> cada vno en este tiempo queria ser alentado, para obrar algo. Si

se les daua por ayuda de costa al-  
gun donatiuo, lo tomauan, y si-  
no de la misma suerte se lograua  
el riesgo, y se auenturauan a el;  
de lo que pudieron perceuirse}  
{CW. susten}  
[fol. 57v]  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.  
sustentaron todo el tiempo del  
conflicto, {AD. [^Redifica-  
ron el Hos-  
pital de  
la Corre-  
dera.]} y de lo que les sobro,  
reedificaron la cassa, luego que  
se acabo la enfermedad, {AD. [^Dexa<n> los  
hermanos  
Nazare-  
nos vna  
lampara  
de plata.]} y le de-  
xaron a nuestra Sen~ora vna her-  
mosa lampara de plata, en obse-  
quio de las mercedes recebidas,  
y auer sido solos dos los compa-  
n~eros que perdieron en esta vi-  
c'arra resolucion, vense sus retra-  
tos a los pies de vn Cruzifixo, co-  
locado en vn Altar de este Hos-  
pital. Por menores acciones, so-  
lia el antiguedad, erigir estatuas,  
tanto se afectaua en aquellos si-  
glos, compensar a cada vno, co-  
mo merecia. {AD. [^Nombres  
de los Na-  
zarenos.]} No quise omitir sus  
nombres, por deuelles esto me-  
nos, y porque quien los vea los  
pondere, y admire, y les agradez-ca}  
{CW. ca}  
[fol. 58r]  
{HD. la Ciudad de Cordoua.}  
{CB1.  
el que no se dixesse, que en  
Cordoua arrastrauan los difun-  
tos, con garfios, y sogas, como en  
otras partes.  
Antonio de Castro.  
Iuan de Quin~ones, murio.  
Diego de Santiago.  
Iuan de Rojas.  
Ioseph Cerrillo de Tamara.  
Iuan Lopez de Estrada.  
Iuan Lorenc'o, murio.  
Francisco Raigada.  
Pedro de Angulo.  
Iuan Perez.  
{AD. [^Enferme-  
ros por la  
ciudad.]} Y por que se reconozca facil-

mente, con quanta misericordia  
se porto Dios co<n> nosotros, dispu-  
so su prouide<n>cia, que porque los  
enfermos que se curauan en sus  
casas fuessen assitados, y tuuiesse<n>}  
{CW. quien}  
[fol. 58v]  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.  
quien les ayudasse, quando la te<m>-  
pestad corria tan deshecha, que  
no auia hijo para padre: {AD. [^Persuade<n>-  
se a que  
no puede<n>  
tener o-  
tra vez  
la enfer-  
medad.]} auia vna  
maquina de ho<m>bres, y mugeres,  
que auiedo padecido la enfer-  
medad, se persuadieron a que no  
la podian tener otra vez, y con es-  
tipendios muy moderados cura-  
uan, y assistian a los enfermos; no  
quise passar en silencio esta cir-  
cunstancia, porque siempre que  
me acordare de ella, me obligara  
a ponderalla.  
{AD. [^Nueuo  
modo pa-  
ra apla-  
car a Di-  
os.]} Digo pues, que el mismo hor-  
ror, y por mejor dezillo nuestro  
desengan~o, desperto, y acuerdo,  
nueua vereda y camino, para mi-  
tigar la justa indignacio<n> de Dios  
nuestro Sen~or, esta fue resignar-  
se en su voluntad, y pensar, que}  
{CW. los}  
[fol. 59r]  
{HD. la Ciudad de Cordoua.}  
{CB1.  
los bienes temporales, son parti-  
bles, y que ninguno tiene mas  
en ellos, que la administracion,  
con esta suposicion tan cierta, co-  
mo euidente, los vezinos de esta  
Ciudad {AD. [^Cordoua  
siempre I-  
lustre]} ((siempre Augusta, No-  
bilissima siempre, en cuyos elo-  
gios quedara corta la mas eleua-  
da pluma, y el mas atinado discu-  
rrir)) {AD. [^Volunta-  
riamente  
los vezi-  
nos de  
Cordoua  
hazen co-  
sas gran-

des.]} ponen pues todo su cuyda-  
do, en socorrer sus enfermos, car-  
gando la consideracion, en que  
no les faltasse cosa alguna, que  
pueda serles de aliuio, y regalo  
en su afliccion, sin que para esto  
fuesse menester amonestacion al-  
guna, ni vejacion, repartimiento  
ni el imperio de la Iusticia: ellos  
mismos lleuados de su voluntad  
y obligacion, se resignan en fauo-recer}

{CW. recer}

[fol. 59v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

sus pobres, sin que la auari-  
cia les defraude cosa alguna, y  
para que esto no fuesse ((como di-  
cen a secas)) se dio de mano a la  
profanidad, y locura de las galas  
vistiendo solamente lo in escusa-  
ble, porque lo superfluo se con-  
signaua al mayor aliuio, y socor-  
ro del Hospital. {AD. [^La profa-  
nidad de  
las galas  
suspendi-  
da.]}  
{AD. [^Los ve-

zinos de Cordoua  
liberales]} En orden a su magnificiencia  
con dezirse excedieron a si mis-  
mos, no le quedara que intente  
al mayor encarecimiento, ni yo  
tengo otro con que explicarme,  
y porque emos llegado a funcio-  
nes tan aplaudidas, no solo de  
nuestra prouincia, sino de todo  
el Reyno. Preuengo al que leyere,  
que lo que escriuo es verdad,  
y que la professo.}

{CW. Tambien}

[fol. 60r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

{AD. [^Respues-

ta a vna  
objeccion.]} Tambien aduerto, que si le-  
ye<n>do esta Relacion, entre sus li-  
mosnas, se hallaren vnas menu-  
dencias, que por sello, parezcan  
poder auerse omitido: respondo  
que toda la consideracion se car-  
go, en que cosa mayor, ni menor  
no le faltase a los enfermos, prin-  
cipalmente de aquellas que son  
precissame<n>te necessarias, y sin las  
quales no podia caminar en el  
Hospital, ni en la curacion.

{AD. [^Respues-

ta.]} Esto supuesto, resta el respon-

der a vna tacita, q<sup>ue</sup> alguno podra  
auer imaginado, y es parecelle,  
que siendo esta Relacion, parte  
de la historia, no esta por cuen-  
ta de Medico, el escreuilla, quan-  
do solo puede por la suya escre-  
uir la curacion que se hizo en este}

{CW. calami}

[fol. 60v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

calamitoso tiempo, las obserua-  
ciones que se experimentaron,  
diuersidad de los accidentes, y  
otras circunstancias, que parece<n>  
tocalle al Medico. Respondo  
pues, que muy anticipadamente  
conociendo el rayo que venia so-  
bre nosotros, imitando doctisi-  
mos Medicos, que amenac'adas  
sus Republicas de pestilencia, em-  
brac'ando el escudo de sus plu-  
mas, preuinieron sus ciudadanos  
con medicamentos preseruati-  
uos contra ella: y yo aunque el  
menor de todos, escriui, y di a la  
estampa vn tratado que se intitula,  
curacion preseruatiua, contra  
la enfermedad contagiosa, etc.  
Ya dentro del peligro, y pade-  
ciendolo mi ciudad, vn solo ins-tante}

{CW. tante}

[fol. 61r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

no me negue a el. Aora qui-  
en pudo mandarmelo, y a quien  
yo no pude dexar de obedecer,  
me embarco en esto, no siendo  
yo el primer Medico, que escri-  
ue historia. Paulo Iobio lo fue, y  
escriuio la que el curioso auia vis-  
to Ambrosio Gatinara, siendo  
Medico, escriuio vn tomo, cuyo  
titulo es Politica del orbe. Otros  
pudiera referir, esto baste para  
respuesta. Ademas, que auiendo  
el Doctor Alonso de Burgos, to-  
mado por su cue<n>ta el escriuilla, y  
dadola a la luz publica, no nos de-  
xo otra cosa, que aprender, y te-  
ner que imbidiar. Y acerquemo-  
nos a las limosnas.

{AD. [^Christo-

bal de var-

gas pri-

mer par-

ticular.]} El regalo con que dio princi-  
pio, Christoual de Vargas, al ali-uio}

{CW. uio}

[fol. 61v]

{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.  
del Hospital, fue de mucha  
consideracion, pues siendo solo  
el q<ue> lo daua, lo considerable del,  
pudo sospechallo de muchos,  
componiase de munchas Aues,  
aderec'adas con diferencias, en  
orden a alentar el apetito a los en  
enfermos postrados de comer.  
Mucha cantidad de raciones de  
carnero, para los enfermos mas  
conualecidos, dispuesto con tan-  
to asseo, y primor, como si fuesse  
comida de vn solo enfermo. Mu-  
chas Passas largas, Almendras,  
Pan, colaciones, frutas de sarte<n>, y  
otras menudencias, en tanta abu<n>-  
dancia, que por aquel dia, los en-  
fermos, no necesitaron de cosa  
alguna, quedando regalados, y a-  
comodados, no e podido aueri-guar}

{CW. guar}

[fol. 62r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

el dia, y deue de ser porq<ue> no  
le falta esta circu<n>sta<n>cia, a la viza-  
ria, q<ue> lo es muy gra<n>de hazer el be-  
neficio, y olvidar qua<n>do se obro.

{AD. [^Modo de  
lleuar la

limosna.]} Condujeronlo al Hospital sus  
amigos ciudadanos ho<n>rados, ho<m>-  
bres de muy buena suerte, hazie<n>-  
do gala de lleualo en las manos  
alaba<n>do a voces a Dios por las ca-  
lles, bendizie<n>do su Sa<n>tissimo no<m>-  
bre, ca<n>tando la doctrina Christia-  
na. Y porque no le faltasse lo plau-  
sible iua vna Capilla de Ministri-  
les mas co<n> animo de dispertar la  
obligacio<n> de cada vno, que de ha-  
zer ruidosa la demostracion.

{RUB. Ministros del Aduana.}

{AD. [^Minis-  
tros del

Aduana.]} {IN2.} LOs Ministros del Aduana,  
se siguieron dentro de breue}

{CW. ter}

[fol. 62v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

termino, aunque con dilatadas  
demostraciones de generosidad:  
tales se luzieron en la obra; pues  
no obstante, seria el numero de  
los enfermos muy mayor, todos  
quedaron abastecidos, y regala-  
dos, siendo los generos de vitua-  
llas las mesmas, que auian prece-

dido, con el mismo orde<n>, y dispo-  
sicio<n> de conducillo al Hospital.  
{RUB. Campo de la Verdad.}  
{AD. [^Campos de  
la verdad]} {IN2.} NO se hizieron desentendi-  
dos los vezinos del Campo  
de la Verdad, ni escusarse, pare-  
ciendolo estaua<n> fuera desta obli-  
gacion, por hallarse fuera de los  
muros, su piedad, y misericordia  
los entro dentro, y se desempe-  
naron tanto en salir della, como}  
{CW. pudi}  
{fol. 63r}  
{HD. la Ciudad de Cordoua.}  
{CB1.

pudimos testificar, los que lo vi-  
mos: pues dexaron el Hospital  
socorrido por el dia, que les re-  
partio su afecto, con tanta difere<n>-  
cia de mantenimientos, y todos  
muy del intento, y de muy segu-  
ro gasto, para los enfermos, y pa-  
ra quien los cuydaua; sie<n>do estas  
piadosas demostraciones vn re-  
cuerdo en la obligacion de cada  
vno.

{RUB. Muchachos del Campo de  
la Verdad.}  
{AD. [^Mucha-  
chos de  
Ca<m>po de la  
Verdad.]} {IN2.} CHicos, y grandes quieren  
en esta ocasio<n>, poner el om-  
bro a el alibio de los enfermos; los  
muchac[h]os deste Campo, se buel-  
uen a entrar en la Ciudad, y les  
lleuan lo que pudo conseguir su}  
{CW. cuyda}  
{fol. 63v}  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.

cuidado, y diligencia de pedillo  
que es lo se sigue.

Vn Cahiz de Trigo.

24. Espuertas de pan.

5. Carneros.

25. Gallinas.

1. Xamon.

24. Saluillas de pasas.

1. Carga de naranjas.

14. Espuertas de limas.

5. Espuertas de vedriado.

4. Espuertas de garuanc'os.

2. Pares de pichones.

12. Saluillas de vizcochos.

27. Canastillas de huebos.

33. Saluillas de hilas.

1. Espuerta de granadas.

{AD. [^Procesio<n>]} Era la portadora deste socorro,  
nuestra Sen~ora del Rosario, que

con mui luzido aco<m>pan~amiento,}

{CW. y la}

[fol. 64r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

y la mayor parte de la Capilla de la Cathedral, cantando la Letania, les asisten en esta piadosa nineria, grande siempre a los ojos, por quien se obra. Auiendo entregado su Regalo en el Hospital con la misma decencia, y deuocion, que auian ido, se bueluen a su campo, con la santa Imagen, instando en la porfia, y aclamacion de la misericordia.

{RUB. San Mig[ulel.]}

{IN2.} LLegaron las noticias de lo q<ue>

queda referido, a los vezi-

nos de la Parrochia de S<an> Miguel; {AD. [^S<an> Miguel]}

y aunque bastantemente afligidos, porque de ella auia entresacado la muerte, gra<n> parte de los q<ue> pudieran acudir, con todo los}

{CW. que}

[fol. 64v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

que quedauan. En .10. de Enero de .1650. se esforc'aron en lo que pudieron, y sirbieron sus pobres con lo siguiente.

4. Carneros.

47. Gallinas.

4. Fanegas de pan.

1. Arroba de Almendras.

1. Arroba de pasas de Almunecar.

3. Arrobas de pasas de Sol.

300. Vizcochos.

50. Granadas.

14. Saluillas de hilas, y vendas.

{RUB. Muchachos de la Collacion de San Miguel.}

{AD. [^Muchachos de S<an>

Miguel.]} {IN2.} VN duelo Christiano, vna pre-

suncion piadosa ocupaua,

los corac'ones de todos, sin que}

{CW. qui}

[fol. 65r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

quisiera el pequen~o escusarse por serlo. Y auiendo visto los muchachos de esta Collacion, que los que quedan referidos, no le escusaron por sello, en .6. de Marc'o de dicho an~o, tomando en su patrocinio, al que piso la mayor soberuia, al Archangel S<an> Miguel

{AD. [^Procesio<n>.]}} que asistiendo a esta piadosa demostracion, en compan~ia de la imagen de sen~ora Santa Ana, co<n> luzido acompan~amiento de muchas luzes, y feruoroso sequito de quien les asistia, y gouernaua, alabando a Dios a voces, diziendo la Doctrina christiana, toma<n> el camino del Hospital, y dexan en el lo que pudo conseguir su cuydado, y ofrecer su voluntad.

8. Cargas de len~a.}

{CW. .1. De}

[fol. 65v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

1. De gauillas.

4. Cargas de len~a.

20. Fanegas de trigo.

4. Carneros.

19. Gallinas.

54. Espuertas de pan.

32. Canastos de hueuos.

14. Saluillas de vizcochos.

4. Espuertas de garuanc'os.

2. Vestidos enteros.

1. Carga de limas.

1. De naranjas.

22. Espuertas de limas, y nara<n>jas.

27. Canastos de pasas, y almen-  
dras.

8. Macetas de jabon.

31. Saluillas de hilas, y vendas.

3. Pomos de agua de Ambar.

24. Garrafas de vino.

1. Espuerta de vedriado.}

{CW. De}

[fol. 66r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

Dexando en el Hospital este socorro, se bueluen a su Iglesia, y depositan en sus lugares, las santas Imagenes, muy alegres de auer hecho alarde de su voluntad.

{RUB. Collacion de San Pedro.}

{AD. [^S<an> Pedro.]} {IN2.} A Mas andar caminaua la fuer-  
c'a de la enfermedad, y al

mesmo passo, la piedad feruorosa le seguia los alcances, no desistiendo vn punto del intento comenc'ado, principal ojepto donde miraua su atencion; cumplio bastantemente con la suya, vn Parrochiano de ella, Iuan Bautista de Morales, pues hallo su diligencia, y cuydadosa man~a, lo que le negaua la cortedad de}

{CW. su}

[fol. 66v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

su caudal, y pudo con ella socorrer los pobres enfermos, con lo siguiente, dispuesto con tanto primor, y asseo, que se lucia ser empen~o de la voluntad.

8. Fanegas de pan.

8. Garrafas de vino.

8. Carneros.

64. Gallinas.

570. Guebos.

5. Arrobas de pasas.

2. Arrobas de Almendras.

12. Melones.

100. Granadas agrias, y dulces.

2. Libras de ma<n>teca de azajar.

1. Arroba de jabon.

1. Fanega de algucema.

30. Saluillas de hilas.

44. Camisas de bramante.

2. Canastas gra<n>des co<n> loza bla<n>ca}

{CW. El}

[fol. 67r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

El portador de este regalo era el Archangel San Rafael, singular Patrono desta ciudad, {AD. [^Procesio<n>]} a cuya Imagen obsequiauan con muchas luzes, los vezinos desta Parrochia; llegaron al Hospital, y los padres se entregaron en todo, y en la mesma forma que auia<n> ido boluieron a su Yglesia. Executosse esta piadosa accion, en .12. de Enero de dicho an~o.

Y auiendo sido esta accion efecto de la diligencia, y cuydado de vn solo parrochiano, co<n> emulation gloriosa, el cuerpo todo de la Patrochia, tomo medio para despucarse, y fue el de socorrer todas las semanas, con dinero efectiuo, que le buscaua entre los vezinos, y aunque en muy gran}

{CW. canti}

[fol. 67v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

cantidad continuado todo el tiempo del conflicto.

Queda dicho como su Magestad, Dios le guarde, embio a Cordoua por superintendente de lo tocante a la salud, y guarda de la ciudad, al sen~or D<on> Iuan de Gonga, de su Consejo Real de Castilla. {AD. [^Queda el sen~or Do<n> Esteban,

por super-  
intende<n>tel} Otros seruicios de su Magestad, deuiero<n> de obligalle, a q<ue> subdelegasse, como lo hizo, e<n> el sen~or D<on> Esteban de Cerua<n>tes del Consejo de su Magestad, el mismo q<ue> q<ue>da referido; Ministro en cuyos elogios, sera menester detener la pluma con ambas manos; pues si inte<n>tasse surcar ta<n> esplayado mar es sin duda, en vez de co<n>seguir el inte<n>to, quedar sumergida en el, la mas atinada sera, la que mas}  
{CW. los}  
[fol. 68r]  
{HD. la Ciudad de Cordoua.}  
{CB1.  
los callare, sino puede discurrillos digname<n>te. {AD. [^Aristot<eles>..]} De sujetos tales solo el silencio quiere Aristoteles, que sea su fiel Coronista. Este gra<n> Ministro encargado ya desta superintendencia, comienc'a a obrar con admiracion de todos, sea este su mayor hyperbole, q<ue> lo es mucho conte<s>tar a muchos. Al mesmo tiempo, le viamos a la puerta del Hospital, toma<n>do noticias de lo q<ue> pasaua, exorta<n>do a todos los oficiales del a la obligacio<n>, y pu<n>tualidad, co<n> q<ue> debia<n> acudir a lo que tenian por su cuenta. No se que faltasse dia, en que por la man~ana, y a la tarde, dexasse de salir al ca<m>po, y examinar lo q<ue> pasaua: {AD. [^Atencion piadosa.]} cu<m>plio finalme<n>te a toda satisfacio<n>, e<n> lo q<ue> le tocaua.}  
{CW. Y por}  
[fol. 68v]  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.  
Y porque no le quedasse nada q<ue> hazer, considerando de la suerte que los vezinos, por sus Parrochias, van cumpliendo como deuen, formo de los Ministros de su juzgado, y personas de su dependencia, vna comunidad, que pudo fauorecer el Hospital, con 100. Carneros aniejos, y en .14. de Enero, se llevaron, como sino fuera la mayor limosna de todas la vigilancia, y cuydado, que puso en la disposicion y vituallas, que siempre por la misericordia de Dios, estuuieron sobradas.  
{RUB. Parrochia de San Andres.}  
{AD. [^Parroquia de S<an> Andres.]} {IN2.} NO solo no descaecia el ani-

mo, quando pudiera en tan  
terrible trance, por lo que suce-dia}

{CW. dia}

[fol. 69r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

y generalmente passaua en la  
Ciudad, pues no se veia<n> otra co-  
sa, que lastimas, ni se tocava otra,  
que peligros, antes seruia de esti-  
mulo a la obligacio<n>, en q<ue> nos auia  
metido, lo glorioso del empen~o. {AD. [^Gloria  
del empe-  
n~o.]}

Con raro exemplo de todos,  
salieron del suyo, los vezinos de  
esta Parrochia, apresurando el so-  
corro de los Pobres, aduertidos,  
de que quien da luego, da dos ve-  
zes, y lo culpable, que deue ser la  
omision a vista de la necesidad.  
No puede dexar de llevar la pri-  
macia S<an> Pedro, ya que se la lleuo, co-  
mo vimos, en el socorro de los  
pobres. El segundo lugar no lo  
quiso perder san Andres, y el dia  
que se contaron .16. de Enero de  
dicho an~o, le vieron en el puesto}

{CW. preue}

[fol. 69v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

preuenidos sus feligreses de qua<n>-  
to pudo preuenir el cuidado del  
sen~or Lic<enciado> Sebastian Ramirez Re-  
ctor de aquella Parrochia, que co<n>  
dezir que fue disposicion suya,  
quedara bastantemente ponde-  
rada. {AD. [^Licencia-  
do Sebas-  
tian Ra-  
mirez.]}

{AD. [^Procesio<n>.]}

Daua principio a esta piadosa  
resen~a vn estandarte, assistido  
de muchos Eclesiasticos, con qui-  
en inmediatamente se continua-  
uan las vituallas, si se me olui-  
dare el orden, con que iuan, no se  
oluidaran ellas, solo sabre dezir,  
que en ombros de gente muy  
de bien iuan.

12. Carneros.

112. Gallinas.

8. Fanegas de pan.

200. Granadas agrias, y dulces.}

{CW. 24. Me}

[fol. 70r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

24. Melones.

6. Arrobas de pasas largas.

6. Arrobas de almendras.  
600. Hueuos.  
12. Garrafas de vino.  
800. Vizcochos.  
400. Vizcotelas.  
2. Pilonos de azucar.  
7. Pomos de agua de ambar.  
7. Pomos de ma<n>teca drazahar.  
1. Fanega de alhucema.  
40. Ac'afates de hilas, y vendas.  
1. Arroba de jabon.  
13. Camisas de muger.  
18. Camisones de hombre.  
20. Pares de medias.  
20. Pares de Zapatos.  
12. Vestidos e<n>teros de muger.  
12. Vestidos enteros de ho<m>bre.

Mucha cantidad de romero}

{CW. para}

[fol. 70v]

{HD. Tragico sucesso de +}

{CB1.

para perfumar las enfermerias.

Cerraua esta procession la image<n>  
del glorioso San Roque, a quien  
iua asistiendo, mucha, y muy lu-  
zida cera, y se iua cantando la Le-  
tania, con toda deuocion, y ren-  
dimiento del pueblo, que piado-  
so asistia, a todas estas demos-  
traciones.

{RUB. Muchachos de la Parrochia  
de San Andres.}

{AD. [^Mucha-  
chos de la

Parro-

quia de S<an>

Andres.]} {IN2.} PROsiguen lo comenc'ado, a  
imitacion de lo que ven exe-  
cutado, en otros de su edad, los  
muchachos de esta Parrochia, y  
en su ayuda lleuan, fauoreciendo-  
se, la Santissima Imagen de nues-  
tra Sen~ora del Rosario, que esta  
en el nouiciado de San Pablo el}

{CW. Real}

[fol. 71r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

Real de esta ciudad, a quien asis-  
tian muchas luzes, y mucho se-  
quito de gente principal, que co<n>  
admiracion estaua a la vista, y go-  
uierno de los duen~os de esta im-  
pressa {AD. [^Ge<n>te prin-

cipal, que

acompa-

n~a a los

nin~os.]} lo q<ue> lleuaron es lo siguien-

te, y el dia .24. de Febrero.

6. Cargas de Trigo.

4. Cargas de len~a.
2. Cargas de romero.
2. Cargas de gauillas.
4. Canastos de aljucema.
13. Espuertas de vedriado.
8. Canastos de huebos.
20. Saluillas de vizcochos.
20. Garrafas de vino
20. Saluillas de hilas
16. Espuertas de naranjas.
1. Carga de limas
1. Carga de naranjas.}

{CW. 4. Car}  
 [fol. 71v]  
 {HD. Tragico suceso de +}  
 {CB1.  
 4. Cargas de romero,  
 5. Carneros.  
 34. Gallinas.  
 32. Canastillos de huebos.  
 6. Pomos de agua de olor.  
 2. Pomos de ma<n>teca de azahar  
 8. Saluillas de vizcotelas.  
 2. Macetones de jaban.  
 2. Camas.

Entregado este regalo, se bol-  
 uieron con la mesma modestia,  
 q<ue> auia<n> lleuadolo, alaba<n>do a Dios  
 y cantando la Doctrina christia-  
 na restituyeron la santa Imagen

a su lugar, y da<n>lo a los soldados del  
 Alcac'ar viejo, q<ue> quiere<n> seguilles.  
 {RUB. Soldados del Alcac'ar viejo.}  
 {IN2.} SIempre, la vizarria se hallo en  
 la Soldadesca, nunca mejor,}

{CW. que}  
 [fol. 72r]  
 {HD. la Ciudad de Cordoua.}  
 {CB1.  
 quando se vne co<n> la piedad, que  
 le sirue de su mejor esmalte, con  
 que brilla, y campea mas a la vis-  
 ta de todos, luziose ser esto assi  
 en .21. de Enero, {AD. [^Los Solda-  
 dos del Al-  
 cac'ar, lle-  
 uan el re-  
 galo, y va<n>  
 en orden

militar.]} pues en este dia  
 formaron su batallon los Solda-  
 dos del Alcac'ar viejo, y en bus-  
 queda de sus pobres, marcha ha-  
 zia el Hospital, donde los tenia  
 cortados el pestilente enemigo,  
 peniando triunfar dellos, con el  
 acedio de la hambre; fueron so-  
 corridos con su voluntad, si no  
 con sus desseos. {AD. [^Desseo de  
 cumplir  
 co<n> su obli-

gacion.]]

8. Carneros  
112. Gallinas.  
8. Fanegas de pan.  
30. Melones.  
16. Canastos de huebos  
500. Vizcochos.}  
{CW. 16. Sal}  
[fol. 72v]  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.  
16. Saluillas de almendras.  
20. Saluillas de pasas.  
14. Fuentes de fruta de sarten.  
12. Canastas de limas, y nara<n>jas.  
200. Granadas.  
2. Macetas de jabon.  
30. Saluillas de hilas, y vendas.  
Luego que se entrego este regalo, a sus duen-os, se boluieron dando gracias a Dios, por auer cumplido con su obligacion, alentando a los demas, al cumplimiento de la suya, como tan de todos.  
{RUB. El Real Conuento de S<an> Pablo del Orden de Predicadores.}  
{AD. [^Conuento Real de S<an> Pablo .1. regalo.]} {IN2.} EN dicho dia .21. de Enero, el Real Conuento de San Pablo atendiendo al feruoroso espiritu}  
{CW. con}  
[fol. 73r]  
{HD. la Ciudad de Cordoua.}  
{CB1.  
con que acuden todos a el aliuiio de los pobres. Su Religiosissima Familia, con raro exemplo, a la vista de todos, tomo el camino, y estacion, que los demas, socorrie<n>-do el Hospital por dos vezes. Este dia lleuo.  
6. Carneros.  
80. Gallinas.  
8. Fanegas de pan.  
4. Arrobas de pasas.  
4. Arrobas de almendras.  
400. Hueuos.  
1. Arroba de colacion.  
{RUB. Otro dia siguiente.}  
{AD. [^Regalo del mismo Co<n>uento.]} .60. Fanegas de trigo.  
{RUB. Parrochia de S<an> Lorenc'o.}  
{AD. [^S<an> Lore<n>c'o]} {IN2.} QVien se dexo abrasar por su Dios, es fuerc'a comu-nicasse}  
{CW. nicasse}  
[fol. 73v]

{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.  
mucho de su amoroso incendio a sus feligreses, que militan en su compan-ia, y le asisten en la estancia, y Templo, dedicado a su nombre.  
Domingo, que se contaron .23.  
de Enero, con feruorosa, y santa resolucion, toman el viaje del Hospital, dando principio, a tan pausable socorro. La Reposteria de cinco Azemilas, aderec'adas con la gala, que pudieran ir en el dia de mayor luzimiento, y de mayor festejo de la Ciudad, y no en tan calamitoso, como este. Lleuauan lindos aparejos, pretalles campanillas, cintas; y como e dicho, todo luzimiento, cargada. {AD. [^Ostentacion y gala de la Azemileria.]}  
Vna de romero.  
Otra de Vino.}  
{CW. Otras}  
[fol. 74r]  
{HD. la Ciudad de Cordoua.}  
{CB1.  
Otras dos de limas, y nara<n>jas.  
Otra de naranjas.  
Continuauan la reposteria otras doze Azemilas, co<n> el mismo luzimiento, y cargadas de Len~a.  
Doze Cauillos, que el primor y gala, con que los duen~os los auian aderec'ado, pudiera auilitarlos para vn juego de can~as. {AD. [^Gala de los Cauillos.]} Lleuaua<n> cinco<n>ta fanegas de Trigo.  
{AD. [^Gala de los Carneros ma<n>-sos q<ue> guiauan.]} A quien seguia vna hermosa carnerada de cinco<n>ta carneros, guiados de su manso, en cuyo lanudo ropaje pudo el primor, y la curiosidad hallar lugar, para las cintas, y flores, con que iua aderec'ado, que aunque el tiempo, era todo lo terrible, que podia ser, ni se perdonaua, lo magestuoso, ni se omitia lo piadoso.}  
{CW. 24. Es}  
[fol. 74v]  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.  
24. Espuertas de pan, de a me-

dia fanega de cada vna.  
 12. Esportones de granadas.  
 12. Esportones de pasas largas  
 de a media fanega cada vno.  
 2. Arrobas de almendras.  
 200. Gallinas.  
 6. Iamones.  
 800. Hueuos,  
 87. Libras de vizcochos, las .75.  
 lustradas, y las demas de a-  
 c'ucar.  
 16. Libras de ma<n>teca de azahar.  
 8. Pomos de agua de Ambar.  
 50. Saluillas de hilas, vendas, y  
 cabec'ales.  
 6. Toallas.  
 2. Macetas de jabon.  
 13. Espuertas de alhucema.  
 Mucha cantidad de paneci-tos}  
 {CW. tos}  
 [fol. 75r]  
 {HD. la Ciudad de Cordoua.}  
 {CB1.  
 de San Nicolas.  
 {AD. [^Parro-  
 chia de S<an>  
 Lorenc'o  
 padecio  
 mucho.]} Esta piadosa demostracion hi-  
 zo vna Parrochia cassi desierta,  
 pues ninguna fue mas ofendida  
 del contagio, que ella.  
 {RUB. Colegio de San Roque.}  
 {IN2.} NADie puede mas de lo que  
 puede, y quien acude con  
 lo que puede, no se le puede obli-  
 gar a mayor demostracio<n>, mayor-  
 mente, quando lo que da no lo  
 busco de otros caudales, que  
 del suyo El Colegio del sen~or S<an>  
 Roque; casa de estudio de la Or-  
 den de nuestra Sen~ora del Car-  
 men, acudio a los pobres, en .24.  
 de Enero, con lo siguiente.  
 2. Fanegas de Pan.  
 2. Carneros.}  
 {CW. 1. Arro}  
 [fol. 75v]  
 {HD. Tragico suceso de +}  
 {CB1.  
 1. Arroba de todas colaciones.  
 1. Arroba de passas.  
 1. Arroba de almendras.  
 6. Saluillas de hilas.  
 La comunidad deste Colegio,  
 con edificacion de todos, lleuo  
 este regalo al Hospital, bien vene-  
 rado del pueblo, porque le co<n>sta  
 la eficacia del exemplo.  
 {AD. [^Fiesta del  
 sen~or San

Roque, en  
 su Colegio} En este mesmo Colegio, en el  
 dia del Santo, aquellos muy Reli-  
 giosos Padres, le celebraron vna  
 Fiesta con todo luzimiento. Y la  
 assistio la ciudad, que adoro qua<n>-  
 to era de beneracio<n>, y obsequio se  
 hallaua en sus deuidas ate<n>ciones.  
 {AD. [^Limosna  
 de vna ma-  
 estra de  
 nin~as.]} Vna pobre muger, maestra de  
 nin~as, no quiso darse por desen-  
 tendida, a la vista de execuciones  
 tan piadosas: y assistida de .22. de}  
 {CW. su}  
 [fol. 76r]  
 {HD. la Ciudad de Cordoua.}  
 {CB1.  
 su ensen~anc'a, les lleuaron a los  
 pobres en .28. de Enero.  
 4. Saluillas de pasas largas.  
 4. Canastos de huebos.  
 3. Canastillos de pan.  
 3. Canastillos de almendras.  
 4. Saluillas de Vizcochos.  
 4. Saluillas de hilas, y vendas.  
 {RUB. San Nicolas de la Axarchia.}  
 {AD. [^Vezinos  
 de S<an> Ni-  
 las.]} {IN2.} LOs vezinos de la Collacion  
 de S<an> Nicolas de la Axarchia  
 era visto imitar a su Patron, en  
 quien tan singularme<n>te florecio  
 la misericordia, y piedad, con los  
 pobres, tanto le imitaron en esta  
 ocasion, y tan repetidas vezes,  
 que ellos mismos se pueden com-  
 petir, no hallo con que expli-  
 car, lo que siento de su piedad,}  
 {CW. sin}  
 [fol. 76v]  
 {HD. Tragico suceso de +}  
 {CB1.  
 sin que quede de corta la mayor esti-  
 macion que se deue a tan genero-  
 sas demostraciones, como obra-  
 ron en diferentes vezes, {AD. [^Repeti-  
 das vezes]} ya por  
 lo comun de sus vezinos, como  
 por lo particular de vno, que pu-  
 do exceder a muchos: repartire  
 las con el orden siguiente, por-  
 que vayan juntas, aunque execu-  
 tadas en diferentes vezes: en .30.  
 de Enero, acudieron con lo si-  
 guiente.  
 12. Cargas de len~a.  
 10. Cargas de romero.  
 Y las Acemilas que las lle-  
 uauan, con toda la gala de preta-

les, campanillas, y cintas, quanta  
pudo preuenir la curiosidad.

20. Carneros.

34. Espuertas de pan.}

{CW. 22. Sal}

[fol. 77r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

22. Saluillas de almendras.

24. Saluillas de pasas largas.

36. Saluillas de Vizcochos.

102. Gallinas.

20. Cestillos de alhuzema.

17. Pomos de agua de ambar.

88. Saluillas de hilas.

25. Canastillos de huebos.

24. Garrafas de vino.

22. Espuertas de limas, y nara<n>jas

30. Melones.

25. Saluillas de vizcotelas.

8. Canastas de granadas.

2. Pares de pichones.

180. Vestidos enteros.

2. Camas.

{AD. [^Procesio<n>

del Santo

Christo

dela Vera-

Cruz.]} Esta generosa accion se obro

en el dia que he dicho; y lleuaro<n>

en procession con mucho nume-

ro de luzes el santo Christo de}

{CW. 1a}

[fol. 77v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

la capilla de la Veracruz, a cuyos  
santissimos pies, iua postrado nu-  
estro padre San Francisco, en fi-  
gura de penitente, herida la espal-  
da de vna rigurosa diciplina de  
cadenas, demostracion, que com-  
pungio quanto se puede enten-  
der, pues luego que salio el santo  
Christo, acompan~ado de la Co-  
munidad de nuestro padre San  
Francisco, los gritos, y lagrimas,  
fueron tantas, quanto no abra  
palabras, que deuidamente las  
signifiquen. {AD. [^El pueblo  
se compu<n>-  
ge.]}

{AD. [^Segu<n>do so-

corro de

los mes-

mos vezi-

nos.]} Estos mesmos vezinos, en el

dia que se contaron dos de Mar-

c'o, bueluen al Hospital, preueni-

dos de la asistencia de nuestra Se-

n~ora del Rosario, y de nuestro

Ilustrissimo Martir San Eulogio}

{CW. a quien}

[fol. 78r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

a quien con toda reuerencia, ser-

uian grandissima cantidad de

luzes, {AD. [^Los luzi-

mientos

y deuocio-

nes a la

par.]} como si en este tiempo

no valiesse vna libra de cera o-

cho reales, pero en nada se repa-

raua, que solo se atendia a la re-

uerencia, y culto de las Santas

Imagenes, y solicialles su inter-

cession, el regalo de este dia, fue

el siguiente. {AD. [^Procura

el pueblo

ayudarse

de todas

maneras.]}

105. Vestidos de hombres, vngua-

rinas, y calc'ones de pan~o.

55. Vestidos de muger, almi-

llas, y fayas de bayeta de di-

ferentes colores, y muchas

con guarniciones brillan-

tes.

113. Camisas.

68. Pares de medias.

84. Pares de Zapatos.}

{CW. 28. Va}

[fol. 78v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

28. Valonas.

{AD. [^Camas, q<ue>

lleuan]} .15. Camas enteras, con bancos

nueuos, c'arc'os, colchones nue-

uos, y sabanas, almohadas, y pa-

n~os colorados, y azules: todo

nueuo.

{AD. [^Mucha-

chos des-

ta Colla-

cion.]} Y luego a los .7. de Marc'os, los

Muchachos desta misma Colla-

cion, lleuaron en procession, obs-

tentandose muy hombres, al glo-

rioso San Ioseph, que como san-

to, que tiene hecha la mano, a cui-

dar de nin~os. Y como a quien no

vemos sin su consorte, se lleuo

consigno a nuestra Sen~ora del So-

corro, que es la misma que esta

colocada en el Hospital de la

corredera, y acompan~ada de

140. cirios blancos, se fue acerca<n>-

do al Hospital de San Lazaro, a}

{CW. haze}  
[fol. 79r]  
{HD. la Ciudad de Cordoua.}  
{CB1.  
hazelles saber a los enfermos, q<ue>  
aquellos nin~os les lleuan.  
14. Carneros.  
42. Gallinas.  
11. Cargas de len~a.  
4. De romero.  
28. Fanegas de trigo.  
42. Espuertas de pan.  
1. Carga de limas, y naranjas.  
50. Espuertas de la misma fruta  
44. Espuertas de pasas, y almen-  
dras.  
24. Garrafas de vino.  
1. Tocino,  
2. Iamones.  
15. Espuertas de vedriado.  
4. Espuertas de garuanc'os.  
24. Cestos de huebos.  
24. Saluillas de vizcochos.  
32. Ac'afates de hilas.}  
{CW. 2. Ba}  
[fol. 79v]  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.  
2. Varriles de azeitunas.  
15. Pares de medias.  
20. Camissas.  
Iabon.  
3. Espuertas de alhucema.  
13. Pomos de vinagre rosado.  
{AD. [^Liberali-  
dad de  
Andres  
del Casti-  
llo y Leo<n>.] } Estas demostraciones, hizo es-  
ta Parrochia en comun, y en par-  
ticular, Andres del Castillo y Leo<n>  
vezino de ella, cuya liberalidad  
se podra competir ella misma mi-  
entras, preuiene el agradecimien-  
to, hiperuole, que la desempeñe,  
remitio pues cinco camas al Hos-  
pital, y las sustento todo el tiem-  
po de la enfermedad, seis reales  
por cama, cada dia, con tanta  
puntualidad, y cuydado, quan-  
to ocasionara enuidias en todo  
tiempo. A buen seguro, que se ha-lle}  
{CW. 11e}  
[fol. 80r]  
{HD. la Ciudad de Cordoua.}  
{CB1.  
escrita esta partida, y abonada  
en aquel Tribunal, donde no pas-  
san otras.  
{RUB. Iglesia Mayor.}  
{IN2.} QVisieran los vezinos de es-

ta Cathedral; cerrar con  
llaue dorada, estas piadosas fun-  
daciones, que por Parrochias, se  
uan obrando, guardandose pa-  
ra la postre, pero atendiendo a q<ue>  
lo principal, era obrar luego, y  
que la omision, no causasse algo  
que entibiasse los animos, oca-  
sionando algun pundoonor, o  
reparo, en los que quedauan por  
obrar, {AD. [^Obrose  
luego por-  
que no pa-  
reciesse es-  
cogia<n> los  
dias.]} pareciendo ser este dia  
mas a proposito, que otro, para su  
demostracion, y que el demonio}  
{CW. busca}  
[fol. 80v]  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.

buscasse alguna cic'an~a, que lo re-  
cordasse todo.

Viernes .4. dias del mes de Fe-  
brero, a las dos de la tarde, hizo  
saber vn clarin, puesto a cauallo,  
con su vanderola carmesi, en q<ue>  
ia vn escudo dorado, con la insi-  
nia, y armas de la cofradia del S<antissimo>  
Sacrame<n>to, se aparten, y den paso  
a los q<ue> pueden impedir el carruaje  
siguiente, que se componia de  
14. carretadas de len~a de Oliuo, y  
de encina, las dos, vna de romero  
y otra de gauillas, con muchas  
vanderolas de difere<n>tes colores,  
y los bueyes, que las conducian,  
collares de campanillas, y enrra-  
madas de flores las medias lunas.  
140. Fanegas de trigo, que lle-  
uauan los conductores del, en}  
{CW. sus}

[fol. 81r]

{HD. La Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

seis cauallos, tan adornados de  
pretales, plumas, y cintas, como  
si fuessen a vn juego de can~as.  
Ayudo a llevar este trigo, vna  
hermosa requa de acemilas, tan  
compuestas de sus aparejos, y se-  
das, como vsan en los portes de  
tanta consideracion, y obstenta-  
cion, como este.

Seguianse .102. Carneros, guia-  
dos de tres mansos, tan aderec'a-  
dos, y tan curiosamente compu-  
estos, que pudieran alentar co<n>  
su vista, a ser en otra ocasion.

220. Gallinas.

40. Esportones de pan en que  
iban dos caices de trigo.  
12. Tocinos muy grandes.  
Dio principio a los demas re-  
galos, y vituallas, el Esta<n>darte del}  
{CW. sen~or}  
[fol. 81v]  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.  
sen~or S<an> Sebastian, que lleuauan  
tres Capellanes de su Magestad.  
24. Arrobas de passa moriscas.  
6. Arrobas de almendras.  
10. Pilonos de azucar, que pesa-  
ron treze arrobas.  
1. Fanega y media de alhucema.  
12. Dozenas de platos blancos.  
12. Dozenas de tac'as.  
12. Dozenas de harillas de dos  
astas.  
En .30. canastas finas y gra<n>des,  
matizadas de bimbres blancos, y  
negros, que se les quedaron a los  
pobres, para que con asseo, se les  
lleuase el pan, iuan.  
3000. Vizcochos  
300. Huebos.  
1. Cama co<m>puesta, y camisa.}  
{CW. .8. Cami}  
[fol. 82r]  
{HD. la Ciudad de Cordoua.}  
{CB1.  
8. Camisas.  
En vn Azafate muy grande,  
iuan copioso numero de escapu-  
larios negros, y blancos, de los  
gloriosos padres de San Benito, y S<an>  
Be[r]nardo, Protectores contra el  
contagio.  
40. Ac'afates grandes de hilas, y  
vendas.  
Seguiase el Guion rico de la  
Cofradia del Sa<n>tissimo Sacrame<n>-  
to que lleuauan entre tres Sacer-  
dotes, capellanes del Coro, en An-  
das, {AD. [^San Ber-  
nardo.]} curiosamente compuestas  
iua la Ymagen del gran Padre S<an>  
Bernardo, {AD. [^Procesio<n>]} a quien comenc'o a se-  
guir toda la cera de la Cofradia  
del Santissimo Sacramento, en  
numero de .150. cirios: y luego  
inmediatamente el Glorioso}  
{CW. San}  
[fol. 82v]  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.  
San Sebastian, con todo primor  
compuestas las andas.  
Remataua esta piadosa obsten-  
tacion, la deuotissima Imagen

del Santo Christo, que esta en el Punto de la Cathedral, Ioya que dexo a esta Iglesia, el Ilustrissimo sen~or Obispo de Cordoua, Don Antonio de Pazos. Y como funcion de los vezinos desta Cathedral, el sen~or Don Francisco Antonio Ban~uelos, Maestreescuela, y Canonigo en ella, sin que les costasse pedilla, se la dio, por hallarse Diputado del Punto. {AD. [^Sen~or D<on> Fra<n>cisco

Antonio concede a los Parrochianos el Sa<n>to Ch[r]is-to del Pu<n>-to.]}

Es muy para notar, que llegando a quitar este sen~or del Tabernaculo, donde auia estado inmo- bil .50. an~os, y que parece que los tornillos, con que estaua fixa la}

{CW. Cruz}

[fol. 83r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

Cruz del Tabernaculo, pudieran auer criado algun moxo, que difi- cultasse la salida, luego que se lle- go a quitellos, se vinieron con fa- cilidad, y pudo acompan~arnos.

{AD. [^Luzimie<n>- to de las

Andas.]} Pusieronlo en sus Andas, cu- biertas de terciopelo carmesi, co<n> bordados, y guarniciones de bro- cado blanco, para que en todo lu- ziesse de donde salia, y acompa- n~ado este Sen~or, de todo el Cabil- do Eclesiastico, seruido reuerem- temente de vn Palio de damasco

blanco, {AD. [^Los sen~o-

res Pre-

uendados

aco<m>pan~a<n>.]} a quien lleuauan las varas

los Caualleros parrochianos; sa- lio en ombros de sus Preue<n>dados por la puerta del Dean, dando

vista al palacio Obispal, donde en vno de sus balcones, le aguardaua el Sen~or Obispo, cercado de su}

{CW. familia}

[fol. 83v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

Familia.

Iua la {AD. [^Musica

de la Ca~thedral.]} Capilla de la Musica, so- noramente, cantando la Letania.

Y porque a esta resen~a afectuosa,  
no le faltasse nada, ordeno el  
Cabildo, que luego que comen-  
c'asse a salir la procession, se to-  
casse a {AD. [^Clamore-  
an las ca<m>-panas.]} rogatiua, con toda solem-  
nidad; esta siguieron todas las  
Iglesias de Cordoua, y prosiguie<n>-  
do, este Sen~or su {AD. [^Estacio-  
nes. q<ue> ha-  
ze el Sa<n>to  
Christo.]} viaje, subio por  
la calle de los Mesones, llego  
al marmol gordo, subiendo por  
la calle de la Iglesia a entrar por  
la calle Abades, llego al Conue<n>to {AD. [^Conue<n>to  
de la En-carnacio<n>]}  
de la Encarnacion, entro por vna  
puerta, salio por otra, aquellas Se-  
n~oras Religiosas, le cantaro<n> fune-  
bres endechas, al intento de nues-  
tra necessidad, el contrapunto}  
{CW. lleua}  
[fol. 84r]  
{HD. la Ciudad de Cordoua.}  
{CB1.  
lleuauan los gritos, y suspiros,  
que se leuantaron, de los que as-  
sistian a esta suplica, dio vista a la  
calle de santa Clara, {AD. [^Conue<n>to  
de S<anta> Cla-ra.]} y sus Religio-  
sas preuenidas de los instrumen-  
tos, en el Mirador, le hizieron sal-  
ua, y dieron el buen viaje con  
el Salmo del Miserere. No es  
creible lo que se compungio el  
pueblo, y los llantos que huuo,  
en estos sitios, fue recebido con  
todo obsequio {AD. [^Recebi-  
miento, q<ue>  
hazen los  
Conue<n>tos  
por do<n>de  
passa.]} de los Conuen-  
tos, por donde passaua, y de las  
Iglesias Parrochiales, y lo que  
auia sido rogatiua clamorosa,  
en viendo su Santissima Ima-  
gen, se reducía a affectiuo re-  
pique.  
Llego a la Plac'a de la Magda-  
lena, donde le aguardaua aquel}  
{CW. pro}  
[fol. 84v]  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.  
prodigio de caridad, aquel padre  
de {AD. [^S<an> Iua<n> de  
Dios, re-  
ciue al Sa<n>-  
to Chris-to.]} pobres, conque e dicho que es

S<an> Iuan de Dios, asistido de sus hijos, que luego que dio vista al Sa<n>-to Christo, haziendo tres reuere<n>-cias, vino con la vltima a parar a los pies de quien le tiene por su cortesano eternamente, prosigio acompan~andole; llego a la puerta nueua, salio al campo, dio vista y passo por las puertas de {AD. [^Visita el S<anto> Chris-  
to los Hos-pitales.]} los Hos-pitales de S<an> Antonio Abad, S<an> Lazaro, y S<an> Sebastian; los enfermos se {AD. [^Aflixen-se los en-fermos.]} portaron en esta ocasio<n>, como en las demas, y los circunstantes del mismo modo, esto es con muchas lagrimas.

El regalo que queda referido segun, y como auia dado vista a los Hospitales, boluio a entrar en} {CW. 1a} [fol. 85r] {HD. la Ciudad de Cordoua.} {CB1.

la ciudad, menos las .14. carretadas de len~a, de que quedo formado en el campo vn monte. Y la razon fue, porque los sen~ores {AD. [^Nueva determi-  
nacio<n> de la Iunta.]} de la Iunta, auiendo considerado, quan grande iua siendo por dias el numero de los enfermos, pues este dia tenia el Hospital, quinientos: por no embarac'ar la casa, q<ue> tanto era menester, y no se ocupase con las vituallas, determinaron, que al Licenciado Iuan Mun~oz de la Cruz, se la entregassen, para que {AD. [^Buelue esta limos-  
na a entrar en la Ciudad,

y porque.]} segun, y como fuessen pidiendo, para el gasto del Hospital, cada dia se fuesse enuiando y siruiesse de deposito, el Hospital de S<an> Bartolome, donde es perpetuo {AD. [^Sen~or Licenciado Iuan Mun~oz de la Cruz.]} administrador, el dicho License<n>ciado Iuan Mun~oz de la Cruz,} {CW. mere} [fol. 85v] {HD. Tragico suceso de +} {CB1.

mereciendolo dignamente por  
su virtud, pues tan voluntariame<n>-  
te, se a constituydo por padre de  
pobres enfermos; luego que se  
entrego este regalo, boluio la pro-  
cession a su casa, y se restituyo es-  
te Sen~or, al sitio de donde auia sa-  
lido, que era el Sagrario de la Ca-  
thedral, porque antes que buelua  
a su Altar, le hizieron nueue {AD. [^Nuebas  
fiestas al  
S<antissimo> Chris-  
to del Pu<er>to.]} fies-  
tas, descubierta el Santissimo, co<n>  
toda obstentacion, cerrando la  
vltima, con el Sermon, que predi-  
co, el sen~or {AD. [^Sen~or D<on>  
Antonio  
de Pa(de)-  
(de)re[de]s pre-dica.]} Doctor D<on> Antonio  
de Paredes, Racionero de esta Sa<n>-  
ta Iglesia, y Cathedratico de teo-  
logia Moral en ella, que como  
orador Euangeli(c)[t]o, en nombre  
de este aflixido pueblo, hizo vna  
deprecacion, que pudiera com-pungir}  
{CW. pungir}  
[fol. 86r]  
{HD. la Ciudad de Cordoua.}  
{CB1.  
al mas proterbo, y endu-  
recido corac'on.  
Auiendo concluydo, con es-  
tas piadosas Rogatiuas, se lle-  
bo la Sancta Imagen a su lugar,  
assistida de todo el Cabildo,  
donde colocado es reuerencia-  
do de los fieles, con mucha de-  
uocion.  
En este mesmo dia, se resti-  
tuyo a este Altar {AD. [^Restitu-  
cio<n> de las  
Imagenes  
a sus luga-res.]} mismo, la Ima-  
gen de San Sebastian, por ser lu-  
gar propio suyo, y luego con so-  
lemne acompan~amiento, se lle-  
uo la Imagen del gran padre  
San Bernardo, a {AD. [^Conue<n>to  
de la En-carnacio<n>]} las Sen~oras  
Monjas de (la) la Encarnacion sus  
hijas, que en esta ocasion, no solo  
en lo espiritual, ayudaron como  
grandes, y obseruantes religiosas}  
{CW. con}  
[fol. 86v]  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.  
con oraciones, sino en lo tempo-  
ral, como parrochianas nuestras  
acudieron a incorporar su rega-

lo, co<n> el que lleuaua su Parrochia de colaciones, y gallinas.

Estos mesmos pasos, siguieron

los demas {AD. [^Conue<n>to

de Iesus

Cruzifi-

cado, soco-

rre a los

pobres.]} Conuentos de nuestra

Collacion, assi en este primer so-

corro, como en el segundo, que

se vera agora, fueron los Conuen-

tos, el dicho de la Encarnacion, y

el de Iesus Cruzificado, tan libe-

rales en esta ocasion, que luego

que supieron, estauan obligadas

como parrochianas nuestras, a

acudirnos, ofrecieron su ayuda,

y la dieron en quanto les suplica-

mos, haziendo grande cantidad

de vizcochos, cosiendo muchas

camisas, dando muchas hilas, ven-das,}

{CW. das}

[fol. 87r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

y parches.

El muy Ilustre {AD. [^Conue<n>to

de S<anta> Cla-

ra, acude

generosa-mente.]} Conuento de

Santa Clara, nos acudio, con .30.

fanegas de trigo, auiendo por si

solo, enuiado al Hospital, otro re-

galo de mucha importancia, qui-

so agora repetir su piedad, con

esta cantidad de trigo. Y esto bas-

tara, por primera demostracion

de esta Parrochia.

{RUB. Iglesia Mayor, segu<n>do socorro.}

{IN2.} LA piedad {AD. [^Segunda

limosna

de la Ca-thedral.]} christiana, los ani-

mos generosos de los vezi-

nos de Cordoua, tenian tan abas-

tecido el Hospital, que por los .24.

de Abril, no necessitaua de vitua-

llas, de vestidos si, para desocupar

la conualecencia, y que pudiessen

entrar otros, auiendo hecho los}

{CW. vezinos}

[fol. 87v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

vezinos de la Cathedral, toda di-

ligencia en juntar segunda limos-

na, quiso Dios tuuiesse efecto su

diligencia, y tan cumplidamente

que auiendo sido mucho, lo que

se busco, quisieron {AD. [^Satisfa-

cion que

se da a los  
vezinos.]} dar satisfacio<n>  
en que se auia gastado, y que di-  
xessen esta verdad las experien-  
cias; y las pen~as, y assi en la Mura-  
lla de la Cathedral, desde la puer-  
ta de Santa Catalina, hasta el pri-  
mer estriuo, antes de llegar a la  
puerta del Perdon, amanecieron  
puestos a los .24. de Abril, trecien-  
tos y veinte {AD. [^Diferen-  
cias de  
vestidos.]} vestidos, que fueron  
en este orden.  
158. Vestidos de muger, vasqui-  
n~as, y almillas, de diferentes  
generos, como picardias, y  
largas.}  
{CW. Picotes}  
[fol. 88r]  
{HD. la Ciudad de Cordoua.}  
{CB1.  
Picotes de muchos colores,  
bayetas, orate, mohayas, raja, esta-  
men~a, y anascote.  
86. Vestidos de hombre, y mu-  
chachos, vnguatinas, calc'o-  
nes de pan~o, que costo cada  
bara .28. reales.  
76. Pares de calc'ones de tramado  
61. Coletos.  
7. Iubones de bombaci.  
10. Feseruelos, nueue de pan~o,  
y vno de bayeta.  
36. Ma<n>tellinas de bayeta bla<n>ca.  
12. Balonas de puntas.  
268. Camisas de bramante.  
150. Pares de medias de lana,  
12. Pares de medias de esta<m>bre.  
42. Pares de medias de pan~o.  
52. Sombreros.  
97. Pares de alpargates.}  
{CW. 121}  
[fol. 88v]  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.  
121. Pares de Zapatos de todas  
edades.  
54. Pares de vorceguies.  
12. Gruesas de cordones para  
las almillas.  
3. Gruesas de cintas para cal-  
c'ones.  
1. Piec'a de cintas, para los c'a-  
patos.  
Esta ropa lleuo en dos vezes,  
el carro largo del sen~or Obispo, y  
considerando los que auian jun-  
tado este segundo {AD. [^Socorro  
de dinero  
a los co<n>ua-lecientes.]} socorro, que

casi todos, los que auia para salir del Hospital, boluian a sus miserables casas, donde hallauan quemados sus trastes, y ropa, porq<sup>ue</sup> desde luego, no les obligasse la necesidad, a pedir limosna, les hizieron a cada vno, que auia de}

{CW. salir}

[fol. 89r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

salir socorro de dinero, bastante para sustentarse quatro dias.

Sea el tercero socorro {AD. [^Tercero socorro de

los vezi-  
nos de la

Cathe-dral.]} de la

Cathedral, auerse quedado algunos rec'agos por cobrar, lle-go el dia en que se cobraron, que fueron .800. reales, y sesenta camisas y se remitieron luego. Porque como e dicho, el Hospital estaua tan abastecido, que solo auia menester dinero. Y porque, lo que se obro, en esta Collacion; vaya todo junto, cierrren {AD. [^Socorro de los mu-  
chachos de la Ca-thedral.]} los muchachos della, con la demostracion que hiziero<n> en .8. de Marc'o, que es como se sigue.

12. Cargas de len~a.

4. De romero.

14. Fanegas de trigo.

80. Espuertas de pan.}

{CW. .1. Carga}

[fol. 89v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

1. Carga de naranjas.

36. Espuertas de limas, y nara<n>jas

24. Espuertas de vedriado.

42. Espuertas de pasas largas.

8. Saluillas de almendras.

6. Arrobas de vino.

24. Carneros.

56. Gallinas.

6. Iamones.

2. Canastos de garuanc'os.

43. Saluillas de vizcochos.

27. Canastillos de hueuos,

47. Saluillas de hilas.

10. Pomos de agua de ambar.

6. Vestidos.

2. Iubones.

3. Pares de medias.

2. Camisas.

6. Canastillos de alhuzema:

Esto obraron los Muchachos}

{CW. de la}

[fol. 90r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

de la Cathedral; y es justo se les den muchos parabienes, y se les desseen muchas felicidades, pues principian la vida tan gloriosamente.

{RUB. Parrochia de Sancta Marina.}

{IN3.} TIENE hecha la mano la Gloriosa {AD. [^Collacio<n> de Santa

Marina.]} Santa Marina a

domesticar Serpientes. Y

pues la enfermedad contagio-

sa se llama Serpiente, en mu-

chos lugares de Galeno, es fuer-

c'a, que los vezinos suyos salgan

en su nombre, intentando triun-

far della, el dia de .6. de Febre-

ro. Y porque {AD. [^Procesio<n>.]} los intercessores,

quando se vnen, y piden vna mis-

ma cosa, con mas facilidad,}

{CW. la con}

[fol. 90v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

la consiguen, traen a la consecucion del ruego, las Imagenes de nuestros Ilustrissimos Patronos, S<an> Acisclo, y Sancta Victoria, que obsequiosos, y reuerentes, assiste<n> a nuestra Sen~ora del Rosario, co<n> muchas luzes, y le suplican, que los pobres, reciban de su mano, por aliuiio de su afliccion lo siguiente.

Daua {AD. [^Rigor

del conta-

gio en es-

ta Colla-cion.]} principio vn clarin, por

que dexa la suspension, quien la

tuuiere, y solo atienda, que haze

esta demostracion, vna Parochia

ninguna mas afligida del conta-

gio, que ella, ni tanto, pues a la

vista de quien la considero, pare-

cio, que los muertos se auian le-

uantado a cumplir con su obli-

gacion, porque los vezinos eran}

{CW. muy}

[fol. 91r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

muy pocos.

Vna reposteria de .18. cargas

de len~a.

6. Cargas de romero.

2. Cargas de limas, y naranjas  
 50. Fanegas de trigo, en cauallos, con el luzimiento que siempre acudian a estas demostraciones.  
 24. Espuertas de pan.  
 75. Carneros.  
 210. Gallinas.  
 6. Iamones.  
 20. Cestos de pasas.  
 8. Cestas de almendras.  
 1. Carga de vedriado.  
 59. Saluillas de hilas.  
 67. Saluillas de vizcochos.  
 16. Melones.  
 12. Pomos de agua de olor.}  
 {CW. .4. Pomos}  
 [fol. 91v]  
 {HD. Tragico suceso de +}  
 {CB1.  
 4. Pomos de vinagre rosado.  
 10. Limetas de vino.  
 12. Pomos de ma<n>teca de azahar  
 4. Espuertas de granadas.  
 24. Cestos de hueuos.  
 2. Macetones de jabon.  
 Salio este regalo al campo, porque lo viessen los enfermos: y sepan, que aunque no se queda en {AD. [^Satisfacion, que se da a los enfermos]} el Hospital, se va a depositar, donde por dias se les comunique. Y esten entendidos, que no se atiende a otra cosa, que a su remedio. Dieron buelta al sitio, de donde auian salido, porque lleguen otros al cumplimiento de su desseo.}  
 {CW. S<an> Iuan}  
 [fol. 92r]  
 {HD. la Ciudad de Cordoua.}  
 {CB1.  
 {RUB. San Iuan, San Nicolas, {LAT. Omnium Sanctorum.}}  
 {IN2.} LAS piedades eran tan grandes, y las demostraciones tan heroicas, que los que quedan por obrallas, vnian sus fuerças las vnas co<n> las otras, para co<n>-seruar igualdad. Qualquiera destas tres {AD. [^Tres Parrochias, lleuan li- mosna, y tres Con- uentos les ayudan.]} Parrochias cada vna de porsí, quisiera obstentarse muy

liberal, y desempeñar su afecto.  
No les era possible, porque son de  
corta vezindad: y retirados fuera  
muchos, de los que pudieran as-  
sistir a su desempeño. Vltima-  
mente lo lograron, porque los muy  
Ilustres Conuentos de la Santissi-  
ma Trinidad de Calc'ados, el de  
la Victoria, y el de S<an> Geronimo,}

{CW. que}

[fol. 92v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

que les acudio con cien fanegas  
de trigo, y cantidad de gallinas,  
el de la Santissima Trinidad, co<n>  
docientos ducados, que importa-  
ron los generos con que acudie-  
ron, de camisas, y colaciones; los  
Religiosos de la Victoria, con o-  
tro socorro grande; el de la Con-  
cepcion de Religiosas, tambien  
como Parrochianas, a imitacion  
de los demas Conuentos, incor-  
poraron su limosna, y la remitie-  
ron al conuento de la Victoria,  
donde aguardaua el resto de las  
demas, porque quisieron, que el  
portador sea, no menos, que el  
milagro de {AD. [^Procesio<n>

de S<an> Fra<n>-  
cisco de

Paula, y

limosna.]} los Santos, o el Sa<n>to  
de los milagros, el gran Padre S<an>  
Francisco de Paula, a quien ve-  
nian asistiendo sus hijos, como}

{CW. de}

[fol. 93r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

de la misma suerte los Religio-  
sos de la Santissima Trinidad,  
canta<n>do la Letania, en vn tono ta<n>  
singular, y clamoroso, como lo pe-  
dia la demostracio<n>, y necesidad  
del tiempo. Al hermoso carruaje  
que se sigue, iua preuiniendo vn  
clarin a cauallo, el passo, porque  
lo hallasen libre.

4. Carretadas de len~a, las dos.

1. De gauillas.

1. Otra de romero.

4. Azemillas cargadas de len~a  
seguianse.

396. Fanegas de trigo en vn co<n>-  
boi tan hermoso de cauillos, y  
Azemilas tan aderec'adas, que pa-  
recio que el {AD. [^Luzimie<n>-  
to en el

modo de

llebar la  
limosna.]} cuidado, y primor,  
que en esto se ponía, era diuertí-  
miento del ahogo, y del conflicto.}

{CW. iba}

[fol. 93v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

Iba repartido el trigo en .87.  
cargas, que como la estacion e-  
ra lejos, fue necesario aligerar  
el peso.

54. Esportones de pan.

62. Carneros.

258. Gallinas.

2. Tocinos.

18. Canastas de pasas, y alme<n>dras

2. Cargas de naranjas.

32. Espuertas de limas, y nara<n>jas

2. Espuertas de garuanc'os.

84. Saluillas de hilas.

60. Saluillas de vizcochos.

4. Melones.

22. Pomos de agua de olor.

2. Pomos de ma<n>teca de azahar.

15. Vestidos.

14. Frezadas.

2. Canastas de granadas.}

{CW. .1. Car}

[fol. 94r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

1. Carga de vino.

2. Cargas de azeyte.

1. Carga de vinagre rosado.

20. Garrafas de vino.

28. Canastillos de hueuos.

2. Pares de Pichones.

2. Arrobas de miel.

20. Camisas.

Y otro dia se lleuo inmedia-  
tamente. {AD. [^Segundo

socorro de

estas tres

collacio-nes.]}

12. Limetas de vino.

1. Espuerta de garuanc'os.

22. Camisas.

12. Saluillas de colaciones.

Presidia a este segundo rega-  
lo, vna Imagen de vn Santo Cru-  
zifijo de mucha deuocion, que  
esta en el Choro del Conuento  
de la Concepcion, assistido de  
mu(n)chas luzes. Estas demos-traciones}

{CW. traciones}

[fol. 94v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

se obraron en .13. y .14.

de Febrero de dicho an~o .1650.

{RUB. El Illustriss<imo> Sen~or Arc'obispo de Seuilla.}

{IN2.} EL dia, que se contaron .18. de Febrero, me parece a mi, que su Illustrissima se hallaria, igualmente lastimado, como gozoso.

De los faoures, y mercedes, que siempre experimentamos, quando le merecimos, se deduce lo primero, y lo segu<n>do de auersele ofrecido, en que explayar su liberalidad, pues si los de Seuilla, la experimentaron, en su co<n>flicto, con el socorro repetido en tantas vezes de vituallas, dulces, medicamentos, y mil fanegas de trigo, para los enfermos, mil vesti-dos}

{CW. dos}

[fol. 95r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

para los conualecientes. A los de Cordoua, que fimos primero ojectos de su atencion, como nos pudo faltar en el mismo lanze, aunque se la merezcamos menos: luziose, como lo vimos, y tocaron nuestras manos, en la dadiua de mil fanegas de trigo, mil ducados, y quinientos carneros aniejos, regalo tan luzido, y grande, como su voluntad, que de vna vez acertado, el mayor encarecimiento. Prospere Dios los an~os de tanto Principe, los continue con el numero de las obligaciones en que le estamos y en que le deuemos, siempre reconocer deudores.}

{CW. Pro}

[fol. 95v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

{RUB. Procecion de Iesus Nazareno.}

{IN3.} LA ciudad de Cordoua, y (y) la Cofradia de Iesus Nazareno, que es de la Nobleza de dicha ciudad, determinaron sacar en procession la Milagrosa Ymagen del Santo Christo, por la salud comun; y afliccion del Pueblo. Esta resolucion se hizo saber, por carteles, que la piedad del sen~or Don Ioseph de Valdecan~as y Herrera Veinte y quatro desta ciudad, mando fijar que como Hermano mayor de dicha Cofradia, tomo por su cue<n>-ta hazerla saber al Pueblo. La conuocatoria era del tenor si-

guiente.

La Ciudad, y Cofradia de Ie-sus}

{CW. sus}

[fol. 96r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

Nazareno han acordado, sacar en procession, por la salud comun, el Santo Christo, Viernes por la tarde, diez y ocho deste presente mes de Febrero. Y su Diuina Magestad conuida, a todos, para que auiedo confessado, y comulgado, le siga cada vno con su Cruz, disciplina, mortificacion, o le acompan~e co<n> vna hacha, o vela. Y para q<ue> Dios nos oiga, y se apiade de nosotros y vse de sus misericordias, se ha de boluer a pregonar, con nueuas, y graues penas, la prematica de los juramentos: y todos emos de proponer no jurar su Santissimo Nombre, que sea Alabado, y Glorificado en los Cielos, y en la Tierra.}

{CW. El}

[fol. 96v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

El sen~or D<on> Ioseph, hizo saber dicha resolucion al Sen~or Obispo, y las calles por donde auia de pasar, y que assi mismo se auia de seruir de imponer censuras, para que no fuesse por otras, a causa de las muchas intercessiones, y diligencias, que se hazian de los Conuentos, para ver la Sancta Imagen, por la general deuocio<n> que todos tienen, y assimismo se dio cuenta al Cabildo de la Santa Iglesia, para que fuesse seruido de recibir dicha Procession, y acordaron, como lo hizieron, recibirla con sobrepellizes, y capas de coro, y con su Musica, y q<ue> las campanas clamoreasen a rogatiua, desde que saliesse la Procession, hasta que volviesse, y lo}

{CW. mesmo}

[fol. 97r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

mesmo pidio a {AD. [^Confesio<n>.

y comunio<n>

general e<n>

toda la

ciudad.]} todos los Con-

uentos de Religiosos, y Religio-

sas de toda la ciudad, y extramu-

ros de ella hasta los de la sierra, y que en aquel tiempo estuuiesse descubierta el Santissimo, y assi-tiessen en oracion, para que a vna voz pidiessemos perdon, y misericordia.

Piensasasse, y es muy creible, segun el numeroso concurso, que huuo en las Iglesias, y gasto de formas, ser ta<n>to, como de Iueues Santo, y aun mas, pues parecio no quedar en la ciudad, quie<n> no se confessase, y comulgase.

A las doze del dia, salio el pregon {AD. [^Prego<n> de la prematica de los juramen-tos.]} por las mismas calles, que auia de ir la procession, muchos ministros de justicia, con las tro<m>-petas,} {CW. petas} [fol. 97v] {HD. Tragico suceso de +} {CB1.

atabales, y ministriles, y el Escribano de Cabildo, fuesse pregonando en las plac'as, y {AD. [^Predico-se en los sitios publi-cos.]} sitios publicos. Y luego inmediate<n>-te en los mesmos sitios, se hallauan Religiosos de la Compan-ia de Iesus, preuenidos tambie<n> por dicho sen~or D<on> Ioseph de Valdecanas, los quales feruorosa y santamente predicaron contra el detestable vicio del jurar.

A la vna del dia comenc'o a salir {AD. [^Procesio<n> de Iesus Nazare-no.]} la procession, acompan~ada, y asistida del Cabildo de la ciudad, en que iua el sen~or D<on> Esteban de Ceruantes, y los Caualleros Veintiquatros lleuauan el pendon de la Cofradia, de damasco morado, bordado de oro, que iua delante, y la Cruz de la Parrochia} {CW. de}

[fol. 98r] {HD. la Ciudad de Cordoua.} {CB1. de S<an> Lore<n>c'o. Co<n>tinuauase la procession, co<n> ta<n> numeroso co<n>curso y ta<n> deuoto, como lo pedia la necesidad del tie<m>po. Muchos curiosos en difere<n>tes sitios, co<n>taro<n> {AD. [^Numero de las luzes q<ue> iua<n> e<n> esta pro-cesion.]} mil y setecie<n>tas y ochec<n>ta y seis hachas

sin las velas, q<sup>ue</sup> lleuauan las mugeres, q<sup>ue</sup> por ir fuera de orde<sup>n</sup>, fue imposible el contallas. La imagen del S<sup>antisimo</sup> Christo cerraua esta piadosa demostracio<sup>n</sup>, seruida de vn rico Palio de damasco morado, co<sup>n</sup> goteras de tela pasada, y ricas pu<sup>n</sup>-tas de oro: a quien iua inmediatamente {AD. [^La Vniuersidad de los Beneficiados acom-pan-a.]} la illustre Vniuersidad de los Beneficiados con su cera, que voluntariame<sup>n</sup>te se vino a hallar, como de la misma suerte las cofradias desta ciudad, con su cera, sin que costasse el pedillo.} {CW. Era} [fol. 98v] {HD. Tragico suceso de +} {CB1. Era mucha la gente que iua, en traje {AD. [^Muchas mortificaciones.]} penitente, descalc'os, con rigurosas penitencias, aspados con barras de hierro, y espadas. Acudieron tambien a esta procesion, las Comunidades, sin guardar antiguedad hizo la tarde apacible, para que de todas maneras la gente fuesse con toda reuerencia, y deuocion, y el numero de los que iuan en traje de penitencia, eran {AD. [^Numero de los que iban de penitencia.]} seiscientas y setenta, y tres personas, sin ninguna profanidad, descalc'os, y los demas q<sup>ue</sup> componian esta piadosa demostracion, compungidos, y llorosos, y mui mortificados, muchos Caualleros iua<sup>n</sup> entre los mas pobrecitos, porque la tempestad corria deshecha, y solo en ella,} {CW. obra} [fol. 99r] {HD. la Ciudad de Cordoua.} {CB1. obra el desengan-o. Luego que {AD. [^Sitios, q<sup>ue</sup> andubo la S<sup>anta</sup> Image<sup>n</sup>]} la procession dio vista a la plac'a de S<sup>an</sup> Agustin, donde le aguardaua aquella grauissima comunidad, assistida con la musica de su casa, que todo el tie<sup>m</sup>-po, que duro pasar dicha procesion, estuuo cantando el Misere-re. Fue a parar por la calle del Lo-

do a la Iglesia {AD. [^Recebimi-  
ento de la  
Parrochi-  
a de San  
Andres.]} de S<an> Andres, salio  
el Clero de aquella Parrochia co<n>  
Cruz, y capa, y la Ymagen de S<an>  
Roque, que alli tiene la cofra-  
dia, y los cofrades con su cera, to-  
mo la calle {AD. [^Recebi-  
miento de  
S<an> Pablo  
el Real.]} de S<an> Pablo, y a la puer-  
ta del conuento se hallo aquella  
muy Religiosa comunidad, y de  
ella los Religiosos mas graues e-  
charon mano de las andas del S<antisimo>  
Christo, y lo lleuaron hasta que}  
{CW. salio}  
[fol. 99v]  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.  
salio del termino de su distrito a  
las casas de Cabildo.  
A breue distancia, en lo alto  
de la calle de la Feria, aguardaua  
la comunidad {AD. [^Comuni-  
dad de S<an>  
Fra<n>cisco  
recibe.]} de aquel Serafin  
humilde mi Padre San Francis-  
co, con Preste, y Diaconos: toma-  
ron las andas algunos de aque-  
llos Padres, y las lleuaron hasta  
el arquillo de los calceteros. En-  
caminose a la Plateria, y subio  
por el Alcayzeria a entrar por la  
Puerta de Santa Cathalina, pa-  
so por entre los dos Coros, a la  
Capilla de Nuestra Sen~ora de  
Villauiciosa, salio por la puerta  
del Dean {AD. [^Entra en  
la Iglesia  
mayor.]} al Palacio Obispal, y es  
de notar, que quando llego a  
este sitio, no auia el Sa<n>to Christo  
salido de su Casa. Boluio por la}  
{CW. calle}  
[fol. 100r]  
{HD. la Ciudad de Cordoua.}  
{CB1.  
calle de los mesones a la Plateria,  
a la calle del Potro, y derecho ca-  
mino hazia {AD. [^Parrochi-  
a de San  
Pedro re-cibe.]} la Parrochial de San  
Pedro, donde le aguardaua el  
clero, llego a San Bartolome, ya  
de noche; salio por la puerta nue-  
ua, donde le aguardaua san Iuan  
de Dios, assistido de sus Religio-

sos, salio al ca<m>po do<n>de aguardaua  
toda la cera. Y aunque la noche  
era obscura, con todo era serena,  
y apacible el cielo muy estrella-  
do, y co<n> ta<n>to concurso de luzes,  
se formaua en el campo otra ca<m>-  
pan~a de estrellas, mientras este  
radiante, y hermoso Sol, hazia  
las visitas {AD. [^Hermosu-  
ra del ca<m>-  
po del Ho-spital.]} de los Hospitales, q<ue> esta-  
ua<n> formados: y en este sitio lleua-  
ua<n> las andas la Vniuersidad de los  
Beneficiados, y otros Sacerdotes.}  
{CW. Lle}  
[fol. 100v]  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.  
Llego este Sen~or, este Soberano  
Medico a las puertas de tanto en-  
fermo, y enferma, assegurando  
las inscripciones de su tunica, de  
damasco morado, en esta ocasio<n>.  
Y la de la Cruz, a quien el Arte  
le dio toda hermosura, quanto  
supo obrar este Sen~or, y pudo.  
El Rotulo de la Cruz {AD. [^Inscripci-  
ones, q<ue> lle-  
uaua el S<anto>  
Christo.]} dezia: {LAT. Vere  
langores nostros ipse tulit, et dolores  
nosotros ipse portauit.} Y en la orla de  
la tunica: {LAT. Omnis turba quaerebat, eu-  
tangere, quia virtus de illo exibat, et  
sanabat omnes.} Fue grande el tro-  
pel de lagrimas, y solloc'os, que  
se oian por todos lados, no reso-  
nando otra cosa los ecos, que se  
formauan en aquella funebre ca<m>-  
pan~a, que inuocar {AD. [^Lla<n>tos en  
el Campo]} Misericordia,  
Misericordia, e<n> repetidas vezes:}  
{CW. y del}  
[fol. 101r]  
{HD. la Ciudad de Cordoua.}  
{CB1.  
y del mismo modo {AD. [^Demos-  
traciones  
que huuo  
en el cam-po.]} promesas de  
no jurar su santo Nombre. Mu-  
cho se vido esta noche, y mucho  
tendra que rumiar el atencion,  
quiera este Sen~or permanezca  
en nuestra memoria. Boluio a  
entrar en la Ciudad, despidio-  
se reuerente San Iuan de Dios,  
dio vista a la plac'a de la Magdale-  
na, paso la palabra, en que huui-  
se silencio, porque desde el mira-  
dor {AD. [^Conue<n>to

de S<anta> Ines}} de Santa Ynes, quiere<n> aque-  
llas Sen~oras, darle la bie<n>venida,  
y buelta de su estacion: esto con  
el Psalmo del Miserere, tan sono-  
ro, como todo lo que en aquel  
Conuento se canta. Encaminose  
la {AD. [^Conue<n>to  
de S<anta> Ma-  
ria de  
Gracia.]} Procession a Santa Maria de  
Gracia; y aquellas Sen~oras, imi-  
tando a las que queda<n> referidas,}  
{CW. desem}  
[fol. 101v]  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.  
desempen~aron sus obligaciones  
como sus afectos, con lo diestro  
de sus voces. Serian las ocho de  
la noche, qua<n>do se hallo de buel-  
ta esta processio<n> en la Plac'a de S<an>  
Agustin. Por algunos dias se co-  
nocio alguna mexoria: y la salud  
la reseruo Dios, para qua<n>do mas  
co<n>uiniese al seruicio, y gloria suya.  
{AD. [^Atencion  
de la Ciudad.]} Y parecie<n>do, q<ue> no era bien, q<ue>  
la Nobleza, se quedasse solo con  
esta piadosa demostracion, quan-  
do los demas gremios, ta<n> cumpli-  
damente, y ta<n> repetidas vezes, a-  
uia<n> cumplido co<n> su obligacion,  
sino continuarla co<n> limosnas, q<ue>  
apagan los pecados, y aplacan la  
yra de Dios. Y aunq<ue> los Caualle-  
ros auian acudido con sus limos-  
nas a las Parrochias, en cuyo no<m>-bre}  
{CW. bre}  
[fol. 102r]  
{HD. la Ciudad de Cordoua.}  
{CB1.  
salian. Con todo parecio, q<ue>  
[??]or comunidad se obrasse algu-  
na cosa grande: y lo fue encomen-  
dalle {AD. [^Sen~or D<on>  
Ioseph, se  
le encar-  
ga<n> los hu-erfanos.]} la ciudad al sen~or Don Io-  
seph de Valdecana~as, cuydasse de  
tantos huerfanos, como auia, y  
que los acomodasse, do<n>de tuuies-  
[??]en alibio: en lo que entro de  
muy buena gana, buscando li-  
mosnas entre las casas principa-  
les, no solo de los presentes, pe-  
ro aun de aquellos, que se auian  
retirado, aun sin esta ocasion del  
contagio. Llegando su piadosa  
diligencia, hasta la Corte, y otros  
lugares, para que no quedasse  
nada, que obrar, que fuesse del

seruicio de Dios. A quien se  
de la honra, y gloria.}  
{CW. For}  
[fol. 102v]  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.  
{RUB. Formose Botica en el Hospital  
de San Bartolome.}  
{IN2.} EN esta ocasion {AD. [^Botica se  
forma en  
S<an> Barto-[lo]me.]} en estos mi[??]  
mos dias llego a mi el sen~o[??]  
Don Felipe de Baena, Racione-  
ro desta Santa Iglesia, diputado  
de la limosna, que este muy ilus-  
tre Cabildo hazia; y me dixo co[??]  
grande sentimie<n>to, el que traia  
de que auiendo lleuado los qua-  
trocientos ducados, con que a-  
cudia cada mes, por dicho Cabi[??]  
do, se los auia lleuado el Botica-  
rio, porque en solos seis dias, se  
auian gastado dos mil; docie<n>tos  
y treze Reales: y que le parecia  
que con todos los esfuerco's, que  
se hazian, no abria para botica, q[??]  
le siruiesse yo, de aduitrar modo,}  
{CW. como}  
[fol. 103r]  
{HD. la Ciudad de Cordoua.}  
{CB1.  
como sie<n>do el Hospital abasteci-  
do de medicamentos, pudiesse el  
gasto ser mas tolerable, porque  
en otros dias, se auian gasta-  
do trecientos y cinquenta Rea-  
les. Y esto es de aduertir, que te-  
nia el Hospital .500. enfermos ((q<ue>  
seria quando tuuo mil y quinien-  
tos)) co<n> que era impossible dexar  
de rendirse. Yo le respondi de re-  
pente, lo que se executo de pen-  
sado, y aprobo la Iunta: y fue, que  
en el Hospital de S<an> Bartolome,  
se formasse Botica, y se lleuasse  
Boticario de toda satisfaccion, co<n>  
toda el ayuda, que fuesse menes-  
ter, y se le sen~alasse salario com-  
petente; y que para todas las com-  
posiciones, que huuiesse de ha-  
zer, persona puesta por la Iunta,}  
{CW. tra}  
[fol. 103v]  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.  
traxesse todos los ingredientes  
que fuessen menester, que a los  
heruolarios, que andan cogien-  
do yerbas por los ca<m>pos se les m[??]  
dase acudiessen co<n> todas, las qu[??]  
el Boticario pidiesse.

El Boticario fue Diego Ram[??]  
rez, hombre de toda satisfaccion  
Remitio luego al Hospital todas  
las Alquitaras, Alambiques, Pe[??]  
roles, y demas instrumentos n[e]-  
cessarios, con que en breue tiem-  
po, en muy pocos dias, siendo el  
numero de los enfermos, muy  
mayor, y siendo acudidos con  
medicamentos, quantos huuie-  
ron menester, fueron aproue-  
chados los enfermos; ta<n>to, quan-  
to, yo paso en silencio, por auer  
sido aduitrio mio. Pongo por}  
{CW. testigos}  
[fol. 104r]  
{HD. la Ciudad de Cordoua.}  
{CB1.  
testigos a todos los que lo vie-  
ron, que cada vno de por si, es  
de mayor ecepcion.  
Llegose a esto otra aduer-  
tencia, que importo mucho, y  
porque no era razon, que cosa  
tan graue passasse {AD. [^Cautela,  
de q<ue> se u-  
so, porq<ue> el  
gasto fues-  
se menos.]} por mi quen-  
ta sola, suplique al sen~or Don  
Gonc'alo de Cardenas, Caua-  
lero del Abito de Calatraua, y  
Diputado de la Iunta ((de quien  
dire en su lugar, sino lo que de-  
uo, lo que puedo)) que se acom-  
pan~asse connigo el Doctor Ro-  
drigo de Torres; hizose esta dili-  
gencia, embiose a llamar al Hos-  
pital al Licenciado Iuan Beni-  
tez de Soria, que estaua retira-  
do en el: dixosele como la proui-  
dencia de Medicos antiguos, y}  
{CW. moder}  
[fol. 104v]  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.  
modernos, auia dispuesto lo mis-  
mo que sabia, y era que el rico se  
curasse, con medicamentos, co-  
mo rico, y el pobre, como pobre.  
Y supuesto, que estos medicame<n>-  
tos, los vnos a los otros, se lleua<n>  
pocas ventajas en su operacion,  
que pues los enfermos que esta-  
uan en el Hospital eran pobres,  
les recetasse como a pobres: y q<ue>  
siendo la idea de la enfermedad  
la que se sabia, no auia que busca-  
lle nueuas veredas en su curacio<n>,  
sino {AD. [^Prude<n>cia  
de q<ue> se ha

de usar e<n>  
el gasto de  
los medi-camentos}} ajustar los medicamentos, q<ue>  
cupiessen dentro de la linea; que  
se determino, sin exceder, de alli.  
Y ajustado esto, el Hospital fue a-  
bastecido, como se sabe, y dira<n>  
apassionados, y no apas-  
sionados.}

{CW. Las}

[fol. 105r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.}

{RUB. Las Escuelas.}

{IN2.} JUntaron algunos {AD. [^Escuelas  
de nin~os.]} Maestros de

Escuela, los nin~os, q<ue> cada vno  
tenia en la suya, y aduertidos, de  
que la cosa no tenia escusa, pues  
ni a nadie se le admitia, ni de per-  
sona alguna se oia, a los .20. de Fe-  
brero, determinaro<n> estos nin~os,  
que el Nin~o Iesus, los guie al Hos-  
pital, y los libre del. Y para lograr  
su intento, quisieron hazelle el  
portador: y porque no se pierda  
otra vez, le vayan alumbrando  
cien cirios muy hermosos, por si  
boluiesse tarde de entregar en  
el Hospital.

4. Cargas de len~a.

5. Cargas de Romero.

77. Espuertas de pan.}

{CW. .38. Sal}

[fol. 105v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.}

38. Saluillas de vizcochos.

78. Saluillas de hilas.

22. De pasas, y almendras.

44. Cestos de guebos.

24. Garrafas de vino.

4. Pomos de agua de olor.

2. Melones.

2. Espuertas de granadas.

4. Canastillos de alhuzema.

6. Vestidos de mugeres.

32. Gallinas.

4. Carneros.

33. Espuertas de limas.

6. Pares de medias de lana.

6. Pares de zapatos.

1. Cama.

2. Mac'etas de jabon.

10. Sabanas.

10. Camisas.

4. Espuertas de bedriado.}

{CW. Y para}

[fol. 106r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.}

Y para que su regalo, que es el referido viniesse a noticia de todos, tambien quisieron lo publicase su clarin, que en todas estas ocasiones, como corria mala ventura, se hallaua en todas, como ella misma.

{RUB. Edicto en que se dispense comer carne toda la Quaresma.}

{IN2.} ATendiendo su Illustrissima, qua<n> dan~oso {AD. [^Edicto, e<n> que se permite comer carne.]} seria en tie<m>po ta<n> enfermo, comer tan mal pescado como el q<ue> de presente auia en la ciudad, q<ue> por la mayor parte estaua de muy mala condicion, y po-drido. Y q<ue> el vso de las yeruas era tambien de mucho dan~o, por ser alimento de poca substancia,}

{CW. y facil}

[fol. 106v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

y facil de corromperse, a que se llegaua ser los ayunos tan continuados, como los de la quaresma consultados los Medicos en este punto, vinieron vnanimos, en q<ue> su Illustrissima auia de dispensar en la permission del comer carne todo el tie<m>po de la quaresma, por la salud comun, y por otros muchos fundamentos, que para ello se ventilaron, assentando, q<ue> siempre que {AD. [^Derecho natural, prefiere a el positi-uo.]} concurrieren los dos derechos, natural, y positiuo, a de preferir el natural. Esto determinado assi, se paso a otra duda: si debian gozar deste indulto los que estauan retirados en alojamientos de lagares, cortijos, caserias, y otros aluergues, y se respondio que si, porque tambien}

{CW. estauan}

[fol. 107r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

estauan debajo de la misma influencia, solo a los lugares, que estuiesse<n> ya fuera {AD. [^Los retirados gozan tambien del indulto de comer carne la qua-resma.]} quatro leguas del

distrito, se les denego: el Edicto fue del tenor siguiente, publicado entre los Coros de la Sancta Iglesia, en .24. dias del mes de Febrero, de dicho año .1650. con las calidades que en el se refieren.

{IN2.} DON Fray Pedro de Tapia,  
{AD. [^Edicto en que se permite comer carne.]} por la gracia de Dios, y de la Sancta Sede Apostolica, Obispo de Cordoua del Consejo de su Magestad, et<cetera>. Por quanto al presente, padece, esta ciudad de Cordoua, muchas, y graues enfermedades, de que muere mucha gente, y estan declaradas por contagio de peste, atendiendo a que toda comida de pescado, y

{CW. vigilia}  
[fol. 107v]  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.

vigilia, es nociua, y que puede ser en graue daño a la salud de los vezinos desta ciudad, especialmente, en tiempo tan continuado, y ayuno tan largo, como toda la Quaresma. Por el tenor de la presente dispensamos, en que en esta ciudad de {AD. [^Condicio<n> del Edicto.]} Cordoua, se pueda comer carne, esta Quaresma, de este presente año de .1650. exceptos los Viernes de ella, y mandamos, que los que la comieren no coman pescado, pues esta dispensacion es en orden a la necesidad, y preseruacion de enfermedades y no de seruir al apetito de los manjares, declaramos, no dispensar, con los que usaren del pescado, y para que esta dispensacion llegue a noticia de todos, mandamos,

{CW. damos}  
[fol. 108r]  
{HD. la Ciudad de Cordoua.}  
{CB1.

que se publique en nuestra Iglesia Cathedral, y que se fixe en las Puertas della. Dada en nuestro Palacio Obispal de Cordoua, a .23. dias del mes de Febrero de mil y seiscientos y cinquenta años.

Fr<ay> Pedro Obispo de Cordoua.  
Por mandado del Obispo mi S<en>-or  
Lic<enciado> Francisco Fernandez.  
Y luego a .26. del dicho mes se pregono {AD. [^Pregon,

co<n>tra los  
q<ue> vendie-  
ren mal  
pescado.]} en todas las plac'as, pe-  
na de la vida, quien vendiesse pes-  
cado de mala calidad, y para q<ue> se  
conociese qual era, se mando q<ue>  
solamente el que estuuiesse bue-  
no, se pudiesse vender en el Al-  
jondiga, y no en otro sitio algu-  
no, con que esta fue la sen~al que  
se le puso.}

{CW. Prohi}

[fol. 108v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

Prohibiose la pesca, en Gua-  
dalquiuir, a causa {AD. [^Motiuos  
para pro-  
hibir la  
pesca del  
rio.]} de que necia-  
mente de noche, arrojauan en el  
rio mucha ropa de las casas que  
padecian contagio, y pudiera co-  
municarse a los pezes, y sabalos,  
de dicho rio: y en vna junta de  
las muchas {AD. [^Prohibe-  
se el uso  
del pesca-  
do del rio  
y porque.]} que se tenian, se aui-  
so, que auia ido a parar vn sabalo  
a casa de vn pastelero, y llegando  
a abrillo, se le hallo en el vientre  
vna tira de lienc'o, y quando esto  
no fuesse, quien puede dudar, q<ue>  
semejante mantenimiento, sea  
facil de corromperse? de substan-  
cia esponjosa, crasa, dispuesta a re-  
cebir, y a que se imprima en ella  
qualquiera mala calidad Vltima-  
mente los magistrados en tiem-  
po de tanta calamidad, echan}

{CW. mano}

[fol. 109r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

mano de todo aquello que pue-  
de ser nociuo, y lo prohiben, y es-  
to esta como de estampa, en se-  
mejantes conflictos.  
{AD. [^Preue<n>cio<n>  
q<ue> los Me-  
dicos aui-  
san en la  
junta.]} Pocos dias antes, en vna jun-  
ta, que fuimos llamados los Me-  
dicos, conuenimos, en que vna  
de las diferencias de enfermeda-  
des pestilentes, es la que se causa

del vso de malos mantenimientos, como se echaua de ber en la gente q<sup>ue</sup> padecia por ser mui pobre no poder comprar carne, para alimentarse, por la mucha carestia, pues estaua valiendo vna libra de baca veinte quartos, y el carnero, a tres reales la libra, y q<sup>ue</sup> lo que se padecia, estaua dispuesto de los años, y tiempos antecedentes, que auian sido tan miserables,}

{CW. rables}

[fol. 109v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

como se auia visto, que seria de grandissima vtilidad, para la salud comun, que su Magestad fuera seruido de aligerar los impuestos, porq<sup>ue</sup> los pobres pudiesen alimentarse bie<sup>n</sup>, y pasallo mejor, porq<sup>ue</sup> de lo contrario pudieramos venir en vna total ruina.

Estos señores de la Iunta, hizieron esta propuesta, y su Magestad, Dios le guarde, como padre, y señor nuestro, fue seruido de quitarle {AD. [^Aligera su Magestad los

impuestos.]} a cada libra de baca, quatro quartos, y en fin pudo pasarse menos mal, que hasta alli: y respectiuamente al carnero. No quise omitir esta circunstancia, para que en todo tiempo se conozca, q<sup>ue</sup> quanto se pensaua, y determinaua, era en orde<sup>n</sup> al mayor}

{CW. aliuio}

[fol. 110r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

aliuio, y desahogo del Pueblo, sin omision alguna, puesto que todo era vna vigila<sup>n</sup>te diligencia, continuada de noche, y de dia.

{RUB. La Magdalena.}

{IN2.} LOS que militan debajo de la proteccion, y a la sombra de aquella {AD. [^Parrochia de la

Magda-

lena lleua

su limosna.]} Santa, prodigio milagroso de penitencia, de quella, en quie<sup>n</sup> ta<sup>n</sup> sin igual luzio, lo mucho que amo. A su imitacion los vezinos suyos, hazen resen<sup>a</sup> de lo mucho q<sup>ue</sup> aman a sus pobres, y quanto dessean acudilles, y quando pudieran por pocos, y aniquila-

dos de la rabia del contagio, darse por desentendidos, no quieren valerse de este pretexto, ni que sus nombres los dexen de}

{CW. celebrar}  
[fol. 110v]  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.  
celebrar en todo tiempo, en el de 27. de Febrero, traen para conseguir su ruego la proteccion de sus mas allegados, y feligreses de su Collacion {AD. [^Santos, que lleuan en la proces-sion.]} al santo San Iuan de Dios, a San Pedro Tomas, del Orden de Nuestra Señora del Carmen, que los Religiosos de la casa grande, desta sagrada Religion, como feligreses desta Parrochia, quieren que venga, haziendole reuerente obsequio, a la milagrosa Ymagen de vn Cruzifijo, sita en la Parrochia. Y el luzimiento de luzes muy grande, y el regalo es como se sigue.

Vn clarin, que auise para que se le de passo a.

10. Carretas de lena.

1. Otra carreta de Romero.}

{CW. .4. Cargas}

[fol. 111r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

4. Cargas de Romero.

114. Gallinas.

108. Fanegas de trigo.

60. Espuertas de pan.

24. Carneros.

2. Espuertas de alhuzema.

27. Canastos de huebos.

40. Saluillas de vizcochos, y vizcotelas.

1. Carga de vino.

8. Garrafas de vino.

2. Iamones.

88. Saluillas de hilas, y vendas.

2. Cargas de naranjas, y limas.

27. Camisas.

12. Vestidos de hombre.

2. Pares de medias de lana.

10. Espuertas de granadas.

8. Pomos de agua de olor.

6. Botes de maquina de azajar.}

{CW. .4. Ma}

[fol. 111v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

4. Mazetas de jabon.

16. Fuentes de ojuelas.

5. Canastos de garuancos.

1. Esporto<n> de jarros de la ra<m>bla.  
{RUB. Los muchachos de la Collacio<n>}.  
{IN2.} EN .10. de Abril, hazen el es-  
fuerc'o, a imitacio<n> de los de-  
mas, y tan luzido, y liberal, co-  
mo se {AD. [^Los mu-  
chachos  
desta Pa-rrochia.]} sigue.  
.50. Vestidos, los .46. de muger,  
y los .4. de hombres.  
8. Sombreros,  
1. Esporton con treinta hor-  
nac'os ((pase por nin~eria piadosa))  
4. Saluillas de hilas.  
4. Espuertas de pan.  
2. Canastos de huebos.  
2. Saluillas de panecitos de S<an>  
Nicolas.}  
{CW. .1. Carga}  
[fol. 112r]  
{HD. la Ciudad de Cordoua.}  
{CB1.  
1. Carga de naranjas.  
Entregaron su regalo a los po-  
bres, y hallaronse a la puerta de  
su casa, porque quiere salir de la  
suya, en la misma demanda la Sa-  
grada Religion de  
{RUB. La Merced.}  
{IN2.} COmo podia esta Sagrada Re-  
ligion, y esclarecida Familia  
dexar de cumplir con la obliga-  
cion, y generoso titulo, de Mer-  
ced, y {AD. [^Cofrades  
de la Hu-mildad.]} Redemptora, sino es hazie<n>-  
dola, redimiendo qualquiera ve-  
xacio<n>, q<ue> inte<n>te aflijir, y aume<n>tar  
la q<ue> padece<n> los pobres enfermos  
nunca pasara<n> por ello, ni menos  
dejaran de ser humildes los Co-  
frades de la S<anta> Humildad de Iesu-  
Christo sita en dicho Co<n>uento,}  
{CW. por}  
[fol. 112v]  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.  
por acompan~allos en este feruo-  
roso intento ni los dejaran solos  
los {AD. [^Vezinos  
del ca<m>po  
de la mer-ced.]} vezinos de su campo, y sitio  
de su comarca, y si se a de venir a  
las manos, como a la misericor-  
dia, sea en .28. de Febrero, y sea  
representacion viua; traer a su  
glorioso Padre, y fundador, San  
Pedro Nolasco, aun en imagen,  
dando limosna, y preuenido de-  
lla en sus manos, vna canastilla  
de hilas, con determinacio<n> amo-  
rossa, de dejalla en manos de sus

pobres, sin que le obste, el ir aco<m>-  
pan~ando la Deuotissima Image<n>  
de la Humildad de Christo Se-  
n~or nuestro: todo dize se puede  
hazer a la par, y con todo quan-  
to huuiesse en el mu<n>do que dar,  
no quedara satisfecho su desseo,}  
{CW. oy les}  
[fol. 113r]  
{HD. la Ciudad de Cordoua.}  
{CB1.

oi les lleua, y lo publica vn clarin.

23. Cargas de len~a.
7. Cargas de romero.
2. Cargas de limas, y nara<n>jas.
23. Espuertas de lo mismo.
36. Espuertas de pan.
57. Limetas de vino.
13. Carneros.
60. Gallinas.
4. Espuertas de alhuzema.
33. Canastillos de guebos.
46. Saluillas de vizcochos.
2. Iamones.
76. Saluillas de gilas, y vendas.
19. Espuertas de vedriado.
23. Canastos de pasas, y almen-  
dras.
8. Mazetas de jabon.
16. Camisas.
14. Vestidos.}

{CW. .6. Par}

[fol. 113v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

6. Pares de medias.
10. Pares de zapatos.
1. Canasta de granadas.
45. Pomos de vinagre rosado,  
y agua de olor.

14. Canastas de garuanc'os.  
La cera que acompan~aua las  
imagenes desta Procession, era  
mucha, y muy luzida, y las morti-  
ficaciones, y penitencias, que en  
ella iuan horribles, fue mucha la  
estacion que anduuo, boluio de  
noche a su casa, y bien apacible  
la hazian a la vista las hachas, en  
la campan~a de su vezindad.

{RUB. Iuan Prior.}

{IN2.} DE profession Estudiante, y  
que {AD. [^Iuan  
Prior.]} siendolo, se sigue el que  
sea pobre: quiso hazer resen~a de}

{CW. su}

[fol. 114r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

su voluntad, y quejarse en publi-  
co de no ser muy rico, y dar a en-

tender que a serlo, igualarla con ella, en .1. de Marc'o, lleuo al Hospital.

1. Carga de len~a.
1. Carga de romero.
8. Espuertas de pan.
8. Saluillas de pasas, y almendras.
6. Gallinas.
8. Espuertas de naranjas.
2. Pomos de agua de olor.
12. Garrafas de vino.
12. Canastillos de guebos.
4. Libras de jabon.
8. Saluillas de vizcochos.
14. Saluillas de hilas.
2. Fuentes de ojuelas.
4. Libras de velas.}

{CW. Y por}

[fol. 114v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

Y por remate, vna Imagen muy deuota de vn Cruzifijo, assistida de muchas luzes. {RUB. Parrochia de Santiago.} {IN2.} LAS nueuas {AD. [ ^Collacio<n> de Sa<n>tia-go.]} del estrago, que la enfermedad hazia en esta parrochia, pudieron dar que dudar, si abria quedado quien acudiriesse a esta piadosa perseuerancia, y caritatiuo afecto; assegurolo la experiencia, tocaronlo, las manos, y lo viero<n> los ojos, el dia que se contaron .13. de Marc'o: y su portador, y duen~o desta limosna, quieren los vezinos que sea el glorioso Apostol, armado de todas armas, con su manto capitular, y que vaya assistiendo a vna Imagen de vn Cruzifijo, mui}

{CW. antigua}

[fol. 115r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

antigua, de su misma Iglesia, que assistida de muchas luzes, en el interin que nos concede lo que se le suplica, participe<n> los pobres enfermos, lo que su cuidado a podido conseguir.

2. Carretadas de len~a.
2. Cargas de len~a.
3. Cargas de romero.
100. Fanegas de trigo.
1. Cahiz de pan amasado.
14. Carneros.
42. Gallinas.
3. Tozinos.
1. Iamon.

10. Saluillas de pasas.  
8. Espuertas de limas, y naran-  
jas.

1. Carga de bedriado.  
1. Espuerta de alhuzema.}  
{CW. .26. Sal}

[fol. 115v]  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.

26. Saluillas de vizcochos.  
29. Canastillos de huebos.

4. Fuentes de ojuelas.  
46. Saluillas de hilas.

2. Mac'etas de jabon.  
2. Canastas de granadas.

1. Carga de vino.  
14. Camisas.

Fue muy para ponderar lo re-  
ferido, porque como dexo dicho  
no solo esta collacion es corta,  
pero fue muy afligida del conta-  
gio: hizo su estacion con general  
aclamacion, y estima de los que  
la vieron, y acompanaron.

{RUB. Cofradia de nuestra Sen~ora  
de Consolacion.}

{IN2.} Esta {AD. [^Cofradia  
de Nuestra> Se-  
n~ora de

Consolacion.]} Cofradia, que lo es de ri-  
guroso estatuto de limpieza}

{CW. con}

[fol. 116r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

con solo el desconsuelo que pa-  
decia la conualecencia, en .16. de  
Marc' o, con .70. vestidos enteros  
de hombres, y mugeres, medias,  
y zapatos.

{RUB. Cofradia de la Charidad.}

{IN2.} ESCusado es dezir que el esta-  
tuto desta Real Cofradia {AD. [^Cofrades  
de la Ca-ridad.]} sea

el mismo q<ue> queda referido, pues  
es igualmente celebre, por el, co-  
mo por el cumplimiento de su ti-  
tulo, en la pestile<n>cia de agora .49.  
an~os, socorrio liberalmente el  
Hospital, y agora boluio a repe-  
tir la caridad, con sus enfermos,  
en el socorro de .40. camas.

{RUB. Cofrades del Nombre de IESVS, y  
de San Ioseph.}

{IN2.} EN .19. de Marc' o, que fue e[1]  
dia de el Sen~or San Ioseph}

{CW. los}

[fol. 116v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

los Cofrades {AD. [^Cofrades

del nombre de Ie-sus.]} de esta Cofradia, a-  
uiendo precedido toda diligen-  
cia, y cuidado, en buscar, y pedir  
limosna para los pobres comba-  
lecientes, y enfermos, se les luzio  
tan cumplidamente su desseo, q<ue>  
con el, y con lo que el muy, Reli-  
gioso Conuento de S<an> Pablo el  
Real, incorporo, pudiero<n> acudir  
a los pobres, tan esplendidamen-  
te, como se conocera por lo que  
se sigue. Y la portadora de todo  
fue vna Imagen de nuestra Sen~o-  
ra, a cuyos pies iua el glorioso Sa<n>  
Iacinto, y de la {AD. [^Image<n> de  
nuestra  
Sen~ora, y  
a los pies  
S<an> Iacin-to.]} Santissima Ima-  
gen venia vn rotulo, que dezia.  
Hijo Iacinto, todo lo que pidie-  
res se te concedera: lleuan ta<m>bien  
al sen~or S<an> Ioseph, y al Nin~o Iesus  
con mucho acompan~amiento}  
{CW. de}  
[fol. 117r]  
{HD. la Ciudad de Cordoua.}  
{CB1.  
de luzes, y la cantidad de vitua-  
llas, y vestidos, es como se sigue.  
4. Fanegas de pan.  
56. Gallinas.  
2. Tozinos.  
104. Vestidos de pan~o.  
y los de mugeres de bayeta.  
80. Camisas de bramante.  
3. Saluillas de hilas.  
63. Pares de zapatos.  
64. Pares de medias  
32. Balonas.  
28. Sombreros.  
9. Mantellinas.  
{RUB. San Agustin.}  
{IN2.} EL muy Religioso conuento  
del {AD. [^Conue<n>to  
de S<an> Agu-stin.]} gran Padre de la Iglesia  
San Agustin, no permitiendo su  
piedad, y magestuosas ate<n>ciones}  
{CW. que}  
[fol. 117v]  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.  
que el Hospital echase menos su  
liberalidad, Domingo a los .20.  
de Marc' o, con vna muy solenne  
Procession, que con dezir fue ac-  
cion suya, se encarece todo: asisti-  
da de aquel p(r)o[r]tentoso milagro  
de Milagros, S<an> Nicolas de Tole<n>-  
tino, cuyos fauores, y milagrosa

intercession, consiguio esta ciudad, en el {AD. [^[[?]]tino.]} conflicto pestilente, de que fue asaltada, por los años de 1601. y .602. Con los mismos alie<n>-tos aora, aquellos grauisimos Padres, lo arroja<n> a las enfermerias, dando ocasion al mas tierno espetaculo, q<ue> pudo preuenir {AD. [^Reconoci- mie<n>to de los enfer-mos.]} el senti- mie<n>to, ni atender la lastima, y fue q<ue> quando los enfermos se hallaron a la vista de ta<n>to Sol, en el modo q<ue> les permitio sus dolencias,} {CW. mostrarse} [fol. 118r] {HD. la Ciudad de Cordoua.} {CB1. mostrarse agradecidos, obsequiosos lo intentaron, y reuere<n>tes lo consiguieron, arrojandose al suelo, y besandolo, los q<ue> pudieron, y los que no, por estar rendidos, pagaron tanta visita, con lagrimas, y solloc'os. El regalo q<ue> les lleuo el Santo, fue el siguiente. 100. Vestidos de hombres, y mugeres. 100. Camisas. 80. Pares de medias 80. Pares de zapatos. 24. Sombreros. 13. Ferreruelos de pan~o. 6. Saluillas de panecitos de S<an> Nicolas. 40. Balonas. Asistio a este demostracion, la Ciudad, co<n> {AD. [^La Ciudad aco<m>-pan~a.]} todos los Caualleros} {CW. Veinti} [fol. 118v] {HD. Tragico suceso de +} {CB1. Veintiquatros, y Iurados, que auia en ella: no cesando de clamarrear las campanas deste Conuento, todo el tiempo, que gasto en ir, y venir la Procession. {RUB. Procession del Sancto Christo de la Merced.} {IN3.} LA Sagrada Ymagen de Christo Sen~or nuestro, Cruzificado, siempre milagrosa, y siempre benerada de los fieles; preciosa joya, que merecio el Conuento {AD. [^Procesio<n> del Santo Christo de la Mer-ced.]} de nuestra Sen~ora de la Merced Redempcion de cautiuos, deste insigne, y Leal

ciudad de Cordoua, tener en su  
Yglesia, donde es Religiosamen-  
te asistida, y seruida en su capilla  
que la deuocion piadosa de los}

{CW. ciuda}

[fol. 119r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

ciudadanos desta mui Noble ciu-  
dad, le fabrico, con sus limosnas,  
y adorno, con Tabernaculo cos-  
tosamente labrado, a que parece  
Dios nuestro Sen~or, agradecido  
del obsequio, beneracion, y cul-  
to, con que los fieles le siruen co<n>-  
tinuamente obra cada dia, prodi-  
giosos milagros, por medio des-  
ta Santa Imagen, ocasion de que  
nunca aya descaecido la deuo-  
cion de los catholicos, pues en  
todas sus aflicciones, y necessi-  
dades, no saben otra imbocacio<n>  
ni refugio, que la del Santo Chris-  
to de la Merced: assi por las con-  
tinuas que todos reciben de su  
Magestad, como por ser la Yma-  
gen tan deuota, que parece que  
en medio de la amargura, y Pasio<n>}

{CW. que}

[fol. 119v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

que manifiesta padecio el Rede<m>p-  
tor de la vida, en la Cruz, esta tan  
fauorable, que a todos quiere ha-  
zer beneficios, ocasio<n> que le mo-  
uio, mirandola deuotamente el  
Illustrissimo, y Reuerendissimo  
sen~or Don Fray Domingo Pime<n>-  
tel, oy Arc'obispo de Seuilla, a de-  
zir; q<ue> con auer visto muchas Ima-  
genes de deuocion, en Espan~a, y  
Italia, no auia visto Christo Cru-  
zificado, ni mas compasiua, ni q<ue>  
mas prouoque a deuocion, pues  
con ser antiquissima, representa  
muy al viuo, lo que su Magestad  
padecio, y es perfectissima en el  
arte de escultura: y todo el bien  
de gozar de esta S<anta> Reliquia este  
Conue<n>to, se puede atribuir a los  
dichosos principios q<ue> tuuo, por}

{CW. auer}

[fol. 120r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

auer sido fundacion del glorioso  
Padre y Patriarca, S<an> Pedro Nolas-  
co, que vinie<n>do en compan~ia del  
Santo Rey Do<n> Fernando, el an~o  
de .1235. que fue en el que gano

esta ciudad, le dio este sitio donde fundo este Conuento, que desde entonces a poseido esta sagrada Religion, y por auer tenido este glorioso principio, se co<n>tinuo, pues el año de .1334. siendo Comendador de esta casa, el S<anto> Padre, y Illustre Martir, Fray Iuan de Granada, que despues merecio la Corona del martirio, en su mesma patria Granada, auiedo ido a rescatar cautiuos, a la ciudad de Antequera, estonces de Moros, rescato esta Santissima, y deuotissima Imagen, a quien}

{CW. querian}

[fol. 120v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

que>ria<n> los perfidos Mahomentanos, en odio de nuestra Santa Fe, abrasar, y quemar, y el santo padre les pidio, no lo hiziessen, y la rescato, y despues la trajo a este Conuento, y la coloco en su Capilla, siendo justo, que Ymagen que auia sido redimida, fuesse colocada en Conuento de Religion de Redemptores.

Escribe esta historia del Santissimo Christo de la Merced, el Illustrissimo y Reuerendissimo Sen~or Don Fray Diego de Muros, de la misma Orden, Predicador del Rey Don Enrrique el .4. y de su Consejo, y su Embajador a el Pontifice Paulo .2. Obispo de Tui, y de Ciudad Rodrigo; en el libro especial que hizo de la vida}

{CW. y mar}

[fol. 121r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

y martyrio del santo Fray Iuan de Granada.

Viendo pues esta Nobilissima ciudad, la enfermedad pestilente, que estos años ha padecido este Reyno: y vltimamente la que estaua esta ciudad padeciendo, y que se auia<n> hecho muchas rogatiuas y procesiones con difere<n>tes Imagenes, y que nada bastaua para aplacar a Dios enojado, y que cesasse la enfermedad. Por vltimo remedio pedian los ciudadanos, se sacasse en procession el Santissimo Christo, pues en ello tenian puestas todas sus esperanc'as, y aliuio, en medio de tantos males: para cuyo fin, le juntaron {AD. [^Iuntaron-

se los dos  
Cabildos}] los dos  
Cabildos, assi el Eclesiastico, co-  
mo el Secular, a determinar, lo}  
{CW. que}  
[fol. 121v]  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.  
que se deuia hazer, assi por la ins-  
tancia co<n> que lo pedia el pueblo  
como por el aprieto, en que esta  
ciudad se hallaua, con que cada v-  
no de los Illustrissimos Cabildos  
nombro {AD. [^Diputa-  
do(1) Cabil-  
do de la  
Iglesia.]} sus diputados, para que  
fuessen al Conuento a pedir se sa-  
case el Santo Christo en Proces-  
sion, y pedirle el remedio de tan-  
tos males: el Cabildo Eclesiasti-  
co, nombro al sen~or Doctor D<on>  
Lucas Gonc'alez de Leon, Cano-  
nigo Magistral, y al sen~or Racio-  
nero el Doctor D<on> Antonio de Pa-  
redes, que en cumplimie<n>to de lo  
ordenado en su Cabildo, viniero<n>  
en forma de Diputacio<n>, y propu-  
siero<n> al Padre Maestro Fray Luis  
de las Infantas, Comendador  
de dicho Conuento, que junto}  
{CW. con}  
[fol. 122r]  
{HD. la Ciudad de Cordoua.}  
{CB1.  
con la Comunidad, propuso el  
sen~or Canonigo, como el Cabil-  
do, auia determinado viniessen  
al conuento, a pedir tuuiesse<n> por  
bien de que el Santissimo Chris-  
to, se sacasse en Proceccion, y se  
llenasse a la Santa Yglesia, y que  
la forma {AD. [^Forma de  
la proces-sion.]} de ella, auia de ser, vi-  
niendo los Sen~ores Preuenda-  
dos, capitularmente en proces-  
sion, con capas de Coro, dispen-  
sando para ello con el Estatuto,  
de no poder salir en esta forma  
extramuros de la ciudad, y que  
la Imagen del {AD. [^En medio  
del Altar  
mayor, se  
puso el S<antissimo>  
Christo.]} Sa<n>tissimo Christo  
se colocaria, el tiempo que estu-  
uiesse en su Iglesia, en medio del  
Altar mayor, co<n> toda la dece<n>cia  
q<ue> possible fuesse, y conuenia a la  
veneracion de tan gra<n> Reliquia,}  
{CW. y a}

[fol. 122v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

y a la grandeza de la Santa Iglesia. Y auendolo oido el P<adre> Come<n>-  
dador; respondio, que el conuen-  
to venia en todo lo que su Sen~o-  
ria auia propuesto, y el muy ilus-  
tre Cabildo determinado. Y que  
presumiendolo assi, anticipada-  
me<n>te auia consultado {AD. [^Consulta-  
do con el  
P<adre> Prouin-cial.]} al muy R<everendo>  
P<adre> M<aestro> Fray Alonso de Sotomayor  
Prouincial actual, y con los pa-  
dres desta Comunidad, para que  
su Paternidad muy Revere<n>da die-  
se la licencia, para que se pudiese  
sacar la santa Imagen. A que auia  
respondido, que atento a la im-  
portancia tan grande, como lo  
era, la salud desta ciudad, con mu-  
cho gusto daua su lice<n>cia, y facul-  
tad al P<adre> Comendador, para que  
lo hiziesse, si bien pedia fuesse co<n>}

{CW. la de}

[fol. 123r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

la decencia, que se deue a Image<n>  
tan milagrosa.

El Nobilissimo Cabildo de la  
ciudad, y su Corregidor el sen~or  
D<on> Pedro Alfonso de Flores Viz-  
conde de Pen~aparda, no<m>bro por  
Diputados {AD. [^Diputa-  
dos de la  
Ciudad.]} a los sen~ores Veinti-  
quatros Don Iuan de los Rios y  
Castillejo, y Don Iuan de Armen-  
ta, y al sen~or Pedro Moreno jura-  
do, que en forma de Diputacion,  
vinieron a el Conuento, y propu-  
sieron, como el Cabildo instado  
de la comun aclamacion, con q<ue>  
pedia el pueblo de ambos esta-  
dos, que para su remedio, se saca-  
se la image<n> del Santissimo Chris-  
to, y que en el modo, y dia, y co-  
mo auia de ser, el Padre Comen-  
dador lo determinase: y que para}

{CW. esta}

[fol. 123v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

esta funcion la ciudad offrecia,  
lo que sus fuerc'as alcanc'assen,  
para que esta accion se hiziesse  
con la mayor grandeza, y solem-  
nidad, que fuesse possible. A que  
respondio el Padre Comenda-

dor, estando presentes los Religiosos, que su Señoría sería seruido de aquella comunidad, como siempre lo acostumbraua.

Pues el ser aquel conuento custodia, y guarda de aquella santa Reliquia, era para ofrecella siempre, que la ciudad tuuiesse necesidad, de que se manifestasse en publico, como agora lo ha ordenado, por el beneficio comun. Y auiedo oido los Ilustrissimos Cabildos las respuestas del P<adre> Comendador, y su conuento, y con}

{CW. quanto}

[fol. 124r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

quanto gusto auian venido en todo lo propuesto, y consultado, su Illustrissima el señor Obispo, en esto se ofrecio asistir en la Procession, y predicar en la fiesta que se auia de hazer: determinaron de comun acuerdo, q<ue> la Procession se hiziesse el Viernes siguiente q<ue> se contaron 25, de Marc'o, que se conuidassen {AD. [^Conuida<n>- se las Comunidades, y toda la Clerecia, Cruzes de Parrochias, y las Cofradias: q<ue> no huiesse Nazarenos, ni diciplinas, ni otras penitencias, que auia auido en otras Processiones, sino luzes solame<n>te, y que las calles se adornasen, y la vispera se pusiessen luminarias de noche.

Esto assi dispuesto, el P<adre> Come<n>-dador, pidio al señor Corregidor}

{CW. les}

[fol. 124v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

les tomase Pleito menaje, a los señores Diputados de la Ciudad, de boluer la Santissima Imagen, y restituilla a su Capilla, y Tabernaculo: todo lo qual se executo segun se auia pedido, combocando assi el señor Corregidor, a los señores D<on> Iuan de los Rios Castillejo, y D<on> Iuan de Armenta, y cogiendoles las manos entre las suyas, les dixo, que les tomaua juramento, y hazian {AD. [^Pleito menaje q<ue> haze<n> los Caualleros

Diputados.]} pleito menaje, de boluer la Santa Imagen al Co<n>-

uento, y sitio de donde la sacaua<n>:  
a que respondieron q<ue> si hazian.

De todo lo qual pidio testimonio  
el Padre Comendador, y el sen~or  
Corregidor, mando darselo, a  
Miguel Ximenez de Herrera, Es-  
criuano desta ciudad, que a todo}

{CW. lo}

[fol. 125r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

lo dicho estuuo presente, y lo dies-  
se, como se le pedia.

Este mesmo dia, Iuebes .24. de  
Marc' o, mando el sen~or Corregi-  
dor, que con Ministriles, y ataba-  
les, le pregonase {AD. [^Prego<n> co<n>  
que se pu-

blica la sa-  
lida de el

S<anto> Chris-to.]} en toda la ciu-  
dad, como Viernes en la tarde a-  
uia de salir el Santissimo Christo  
de su Conuento, hasta la Yglesia  
mayor, en Processio<n>, donde auia  
de estar hasta el Domingo en la  
tarde, que le auian de boluer con  
la mesma solemnidad: y que assi  
la noche antes se pusiessen lumi-  
narias, y se aderezassen las calles  
por donde auia de pasar, y se ador-  
nassen todo lo possible, lo qual  
se hizo, con tanta puntualidad,  
y deuocio<n>, que en algunos sitios  
donde auia casas caidas, se hizie-ron}

{CW. ron}

[fol. 125v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

tapias de nueuo, con que hu-  
uieron de quedar, con el asseo q<ue>  
en muchos tiempos no auian te-  
nido.

Este mesmo dia el Notario ma-  
yor de la Audie<n>cia del sen~or Pro-  
uisor, de orden de su Ilustrissima  
el sen~or Obispo, conuido todos  
los conuentos de esta ciudad, y se  
hizo saber a la Clerecia, y Cofra-  
dias, para q<ue> Viernes, y Domingo  
acudiessen a la dicha Procession.

Luego q<ue> este dia se toco a la ora-  
cio<n>, comenc'o la {AD. [^Repique  
de todas

las Igle-sias.]} Cathedral a repi-  
car, huuo musica de Ministriles,  
llena la torre de luminarias, her-  
moso piramide de luzes; lo mes-  
mo hiziero<n> las Parrochias, y con-  
ue<n>tos, sin auer ninguno q<ue> no cele-  
brase la salida del S<anti>S<imo> Christo. La}

{CW. ciudad}

[fol. 126r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

ciudad toda ardia en fuegos, y luminarias, muchos cohetes, resonando truenos, y tiros, de arcabuces, que al son del repique de las campanas, clarines, y ministriles se formaua vna apacible consonancia, el sitio, y campo del {AD. [^Hermosura del ca<m>-

po de la

Merced.]} conuen-

to de nuestra Sen~ora de la Merced, imitaua al cielo quando mas hermoso de sus estrellas, por estar todas sus torres, y almenas, coronadas de inmensas luzes, desde la torre malmuerta, hasta la torre aluarrana, y en el ca<m>po muchos palos puestos de pie derecho, con mac'etas de pez, y teas, ardiendo, hazia<n>les correspondencia los montes, las heredades, todas las casas de campo, aunque en dilatadas distancias, se veian}

{CW. las}

[fol. 126v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

las luminarias, ocasionando gran de consuelo, ver semejante regocijo, en medio de tanta enfermedad, y riesgo tanto.

Amanecio el Viernes .25. de Marc'ο, y al alboreada, dieron los buenos dias, el repique de campanas, clarines, y ministriles, que la noche antes, que todo parece misterio, por ser este dia el en que celebra la Yglesia, el de todo nuestro remedio, pues fue la Encarnacion del Diuino Verbo, en el vie<n>-tre Virginal de Maria Santissima Sen~ora nuestra Concebida sin mancha de pecado original, y este an~o fue el quarto de Quaresma, cuyo Euangelio es, la conuersion de la Samaritana, circunstancias todas, que hizieron celebre}

{CW. este}

[fol. 127r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

este dia, mostrandosse de manifiesto, y en publico, la Santissima Ymagen de Christo Sen~or nuestro, en medio de la Capilla maior adornadas las andas vistosamente de flores contrahechas, y mu-

chas luzes, con que se dio principio a la fiesta en el Conuento, y Predico, el muy Reuerendo Padre Maestro Fray Miguel de Alcantara, Come<n>dador que a sido de Cordoua, Calificador del Santo Oficio, tal la oratoria de este dia, tal su desempe~no, que conpungido el numeroso auditorio de vna deprecacion que hizo, por remate del Sermon, siendo assi que la Missa se celebrou con toda sole<m>nidad, y pausa, aun acabada la Missa, despues de buen rato,}

{CW. perma}

[fol. 127v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

permanecian los solloc'os, y llantos en la Iglesia.

A las dos de la tarde, co<n>curriero<n> en la Iglesia mayor las Cofradias, con sus estandartes, Cruces de las Parrochias, Clerecia, Beneficiados, Rectores, y todas las Religionis, el Cabildo de la ciudad, el sen~or Obispo; y desde alli se ordeno la Procession, que lleuó al conuento, entrando todos por la puerta de la Iglesia, y salie<n>do por la porteria.

Fue disposicion de los sen~ores Diputados, que ninguna muger saliesse al campo, con que todo estuuó despejado, y la Iglesia estuuó cerrada, hasta que lleuó la Procession, que al punto salieron los Religiosos del conuento a rece-uirla}

{CW. uirla}

[fol. 128r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

con Cruz, ciriales, y Preste, y en auiedo entrado los Cabildos, en la Iglesia, y el sen~or Obispo, canto la Musica vn motete, y se comenc'ó la deprecacion, y rogatiua, diziendo el sen~or Preuendado, que benia reuestido de ornamentos violados, la oracion: y luego se comenc'ó la Procession. Los primeros que sacaron las Andas, fueron los sen~ores Preuendados, Dignidades, Canonigos, Racioneros, lleuandole en ombros, hasta sacallo del compas, despues lo resta<n>te, las lleuaro<n> los Capellanes de la Iglesia, Beneficiados, y los Rectores, teniendosse por muy dichoso el que merecia acercarse, y lleuar las

Andas. A el entrar en la Sancta}  
{CW. Iglesia}  
[fol. 128v]  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.

Yglesia, boluieron a recebir las  
andas, los sen~ores Preuendados,  
hasta ponello en el Altar mayor.  
Ordenose {AD. [^Orden de  
la Proces-sion.]} la Procession en es-  
ta forma, que primero fuesse<n> los  
Estandartes, y Cofradias, y q<ue> lue-  
go se continuara la cera, siendo  
tanto el numero de hachas blan-  
cas, y cirios, que antes faltaron  
en casa de los cereros, que alien-  
tos para comprallas, ni desseo de  
que las huuiesse para ir alumbra<n>-  
do al Santo Christo. A tanto co-  
mo esto se estiende la deuocion  
de los ciudadanos de esta Nobi-  
lissima ciudad, con esta Santa Re-  
liquia; algunos curiosos contaro<n>  
cinco mil luzes, otros les parecie-  
ron pocas, y fue por ser mucho  
el numero, y tiempo que gastaro<n>}

{CW. en}  
[fol. 129r]  
{HD. la Ciudad de Cordoua}  
{CB1.  
en pasar, y fue muy de ponderar  
el prodigio, y milagro {AD. [^Cosa sin-  
gular, q<ue> se  
experime<n>-  
to en el  
gasto de  
la cera.]} que hizo  
el Santo Christo, pues auiendo ar-  
dido las hachas, las mas dellas de  
quatro pauilos, desde las tres de  
la tarde, hasta las siete de la no-  
che, que lleo la Procession a la  
Santa Yglesia, y siendo assi que  
no hizo aire, que las apagase, an-  
tes dia muy claro, y apacible, con  
que siempre estuuiero<n> ardie<n>do:  
y pesadas despues las hachas afir-  
maron muchas personas de las q<ue>  
las lleuaron, que no se auia gasta-  
do, casi nada la cera, auiendo ha-  
cha de quatro pauilos a quien no  
faltaua vna onza, y la que mas  
dos onzas, a esto se an~ade, q<ue> dos  
hombres iuan cogiendo la cera,  
que se derretia, y recogiero<n> mas}

{CW. de}  
[fol. 129v]  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.  
de seis arrobas, siendo Dios serui-  
do, de que ardiessen, y no se men-

guassen; para que solo huuiesse el  
luzimiento, y no el gasto.  
Despues {AD. [^Las Reli-giones.]} se seguian las Sagra-  
das Religiones, cada vna en su an-  
tiguedad, los Religiosos de nues-  
tra Sen~ora de la Merced en la su-  
ya: y de cada Religio<n> copioso nu-  
mero de Religiosos, porq<ue> todos  
quisieron ver el santo Christo, y  
accion ta<n> memorable para todos  
los siglos venideros. Y aunq<ue> sea  
verdad, que para la esclarecida, y  
Real Orden de N<uestra> Sen~ora de la  
Merced, fue este dia muy glorio-  
so, y que pudo blasonar de muy  
dichoso, por tener en su Conuen-  
to esta preciosissima joya, tam-  
bie<n> lo fue para esta ciudad, vie<n>do}

{CW. pas}

[fol. 130r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

passer sus calles, esta S<anta> Imagen,  
cosa q<ue> no se auia visto otra vez.

Despues se seguian las Cru-  
zes de las {AD. [^Cruzes [??]  
las Parro-chias.]} Parrochias, y la Cle-  
recia, en tanto numero, que  
no parecia ser el tiempo, que  
era. Y vltimamente el Ilustrissi-  
mo Cabildo de la Santa Yglesia,  
y sus Prebendados; con capas  
de Coro, y la Musica, cantan-  
do motetes, y Letanias: despues  
la Ymagen de nuestro Redemp-  
tor en las Andas, vistosamente  
compuestas, y con dosel morado  
a las espaldas, dadiua del Sen~or  
Corregidor. Lleuauan tambien  
dos Sacerdotes dos varas dora-  
das assidas a los remates, de la  
Cruz, para gouernar y tener la S<anta>  
Imagen en la Procession.}

{CW. Las}

[fol. 130v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

Las varas del Palio, que era mo-  
rado, las lleuauan seis {AD. [^Caualle-  
ros Vein-  
tiquatros  
lleuan el  
Palio.]} Caualleros

Veintiquatros, remunda<n>do entre  
si, por merecer acercarse a la San-  
ta Ymagen. Seguiase el Preste, y  
ministros, luego el Illustrissimo  
sen~or Obispo, con capa morada  
honrando, y assistiendo a la Pro-  
cession, como tan piadosa Prela-  
do. Remataua el Nobilissimo Ca-

bildo de la ciudad, con sus Porteros de Mac'a, Iurados, y Veintiquatros, y nuestro Corregidor, el sen~or Vizconde.

Todo assi dispuesto, llego la santa Image<n>, a entrar por la puerta de la ciudad, q<ue> luego q<ue> le vido la multitud numerosa de gente que le aguardaua fue tan grande el clamor, y llanto, pidiendo la salud,}

{CW. para}

[fol. 131r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

para esta ciudad, y remedio para tanta desdicha. Fueron {AD. [^Lla<n>to universal, q<ue>

se vido en

este sitio,

con la vis-

ta del S<anto>

Christo.]} ta<n>tos los

gritos, llantos, y solloc'os, que se

leuantaron, que en mucho tiem-

po, no se pudieron apaciguar, ta<n>-

to, que obligo a que todos los cir-

cunsta<n>tes se enterneciessen, y llo-

rasen: accion ponderada de su

Ilustrissima el Domingo siguiente,

que predico, pues huuo de dezir,

que tambien se auia enterne-

cido, y llorado: da<n>do con esto e-

xemplo, como tan gran Prelado,

pidiendo a Dios co<n> sus subditos,

misericordia, y salud.

Fue {AD. [^Nueuo

modo y cul-

to piadoso

que se ob-

seruo e<n> las

calles co<n>

el gasto de

la cera.]} muy de ponderar, que no

obsta<n>te el mucho numero de lu-

zes, que iua en la procession, las

mugeres, y nin~os, que sentados,

en las calles, la mirauan, tenian}

{CW. mu}

[fol. 131v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

muchas velas encendidas forma<n>-do otra hilera de luzes, continua-

da por lo mas de las calles, por

donde passaua la Procession: de-

mostracion piadosa, y culto que

inuento la deuocion, desta santa

Ymagen, pues antes, ni despues

se ha visto en otra ninguna oca-

sion. Al llegar {AD. [^Recibe<n> la

procesion

el Conuen-  
to de San  
Pablo, y  
el de San  
Fra<n>cisco}} la procession a el  
Real Conuento de San Pablo, de  
la Orden de Santo Domingo, y  
al del gloriosissimo mi Padre san  
Francisco: ademas de la Comu-  
nidad, que iua en la Procession.  
Salieron aquellos muy Reueren-  
dos Padres, destos dos Con-  
uentos, cada vno a la puerta de  
el suyo, con Cruz, Ciriales, y  
Preste, assistiendo hasta que pa-  
so la procession.}

{CW. Estu}

[fol. 132r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

Estuuieron {AD. [^Aderec'o  
de las ca-lles.]} todas las calles cu-  
riosamente aderec'adas, y ador-  
nadas, con colgaduras, pintu-  
ras, y Altares. El primero hizo la  
deuocion de los vezinos de {AD. [^.1. Altar,  
ju<n>to a las

Carnice-rias.]} la ca-  
lle de las Carnizerias, en aquel si-  
tio, de tres cuerpos de alto, ador-  
nado con bordados, laminas, reli-  
carios, e imagenes de escultura.

El segundo Altar {AD. [^.2. Altar.]} estuuo en la es-  
quina, q<ue> haze frente a las casas de  
Cabildo, q<ue> con todo primor del  
arte estaua dispuesto en la emi-  
nencia del a Dios nuestro Se-  
n~or, que fulminando rigores,  
contra los hombres, tenia tres  
saetas, en las manos, con que  
les amenazaua de guerra, ha<m>bre,  
y peste. Algo mas abajo Ma-  
ria Santissima Sen~ora Nuestra,}

{CW. pidie}

[fol. 132v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

pidiendo al hijo perdon, y miseri-  
cordia, para los pecadores, y a los  
dos lados los Patriarcas Sa<n>to Do-  
mingo y San Francisco.

En la Libreria, adornaua {AD. [^[??] Altar.]} otro  
vistoso Altar, la Sagrada Imagen  
de la Concepcion, que esta en a-  
quel sitio, que en primor iguala-  
ua a los demas. En los {AD. [^.3. Altar.]} Cuchille-  
ros auia otro Altar, que compe-  
tia con los dichos. El arquillo de  
los calceteros estuuo primorosa-  
mente compuesto, guardando  
su forma de Arco, como el, lo es.

En la plac'uela {AD. [^.4. Altar.]} siguiente al Arquillo estaua otro Altar, nada inferior a los demas.

En la Plateria {AD. [^Arco de la Plateria]} estuuu otro Arco, hermosamente compuesto, de espejos, y piec'as de plata de {CW. mazo} [fol. 133r] {HD. la Ciudad de Cordoua.} {CB1.

mac'oneria, que tuuo bie<n> en que ocuparse la vista. En la Pescaderia vn Castillo {AD. [^Castillo de fuego.]} de siete varas de alto bien imitado del natural, al qual, luego que passo el Santissimo Christo, le pegaron fuego, y disparo muchos cohetes, bo<m>bas, y ruedas, y otros muchos instrumentos de fuego, por mucho rato, y remato echando desi vn hermoso penacho de voladores, a quien lo hermosteo mucho el ser ya de noche, quando se lleo a este sitio.

Llego a la Iglesia mayor, que auiendo desde que salio la Procesion, tocado a rogatiua, la redujo a festiuo repique: boluieron los sen~ores {AD. [^Sen~ores Prebe<n>da-dos.]} Prebendados a receuir en hombros la Santa Imagen, y {CW. lleua} [fol. 133v] {HD. Tragico suceso de +} {CB1.

lleuaronla desde la puerta de la Santa Iglesia, hasta el Altar mayor, donde la colocaron con la grandeza, y decencia, que este Ilustrissimo Cabildo, acostumbra, en el cumplimiento de sus atenciones, pues hasta ensa<n>char el Altar mayor, para que cupiesen las andas. Estuuu preuenido corriose vn velo morado de tafetan, que cubrio la santa Imagen, a fin de que la gente se fuese, y despegasse, por ser de noche; que toda esta diligencia costo: y fue menester valerse del asistencia del Sen~or Corregidor, y de Eclesiasticos, que menos, que suerte, ninguno {AD. [^Ponese desta cuydado e<n>

desocupar la Iglesia]} queria irse a su casa, antes assistir, velando la santa Imagen.} {CW. An}

[fol. 134r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

Anduuo tan preuenido el Cabildo de la Santa Iglesia, para que no faltasse cosa alguna, que ordeno al sen~or Racionero Don Felipe de Baena, a cuyo cargo estaua la distribucion, y gasto de la cera, para que mandasse dar toda la que fuesse menester, y se gastasse todo el tiempo que alli estuuiesse el Santissimo Christo, como se hizo con toda larguec'a, y obstentacion, pues de dia, y de noche estuuieron ardiendo mucho numero de velas de a libra, y los blandones grandes con hachas de quatro paulos.

Ordenaron tambien los sen~ores Diputados, que siempre huuiesse vela de sen~ores Preue<n>dados}

{CW. y Cape}

[fol. 134v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

y Capellanes, que asistiendo en medio de la Capilla mayor de rodillas delante bancas cubiertas, con reposteros de damasco, y terciopelo, cantauan Letanias, y rogatiuas, y esto casi lo mas del dia y de la noche. Tambien ordeno el padre Comendador, que hasta vna dozena de Religiosos asistiesen siempre, a quien acompan~a-ua su Paternidad de dia, y de noche, hasta que se restituyo la Santa Imagen del Conuento.

El Padre Guardian de los Capuchinos, embio estas dos noches, algunos {AD. [^P<adres> Capuchinos a-

siste<n> de no-

che al S<anto>

Christo.]} Religiosos, que asistiesen, y acompan~assen a los q<ue> se quedauan, y velassen con ellos

y como esta Santa Iglesia acostu<m>-bra dezir los Maytines a media-noche,}

{CW. noche}

[fol. 135r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

los Religiosos asistian a ellos, y lo que restaua de la noche se gastaua cantando Letanias, y rogatiuas, auiendo tambie<n> otros ejercicios de penitencia de personas deuotas, que se quedauan,

a la asistencia del Santo Christo. Sabado por la man~ana, se dixo la Missa mayor, que llaman estos se~ores Conuentual, del Santissimo Christo, con toda sole~nidad, dixola el sen~or Don Andrea de la Cueva, Prior, y Canonigo de esta Santa Iglesia, no huuo Sermon, porque no auiedo de auer no~uenario, por instar la semana santa, huuo solo vno, que valio por muchos.

Domingo por la man~ana, que fue quarto de Quaresma, auie~do}

{CW. descon}

[fol. 135v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

desconuidado al Padre que auia de predicar, tuuo gusto de sole~nizar la fiesta, honrrando {AD. [^Sermon del sen~or

Obispo.]} el Pul-

pito con su persona, el Illustrissimo sen~or Obispo, que con la gran~dec'a que sabe, pondero la tradicion, y antiguedad de esta Reliquia, sus muchos milagros, y como auiedo sido redimida esta Santa imagen, por medio de Religiosos de orden de Redemptores, era bien estuuiesse en casa de esta familia, y en Conuento, que merecio por Prelado a Religioso de tanta virtud, que alcanc'o la palma del martirio, y que redimio la Ymagen de su Redentor siendo todo el Sermon, tan docto, como espiritual, al fin del hizo su Illustrissima vna deuota exclamacion}

{CW. macion}

[fol. 136r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

al S<anto> Christo, que pues el dia que esta ciudad le auia sacado en Procession auia sido el de su Encarnacion, y q<ue> por el remedio del genero humano, se auia hecho hombre, y le auia~n lleuado al Templo de su Santissima Madre, a vista de nuestra Sen~ora de Villauiciosa, y que pues aquel dia en q<ue> estaua haziendo misericordias, y mercedes a los ho~mbres, sando tantos enfermos, y sustentando cinco mil personas, q<ue> vsasse de misericordia co~n esta ciudad: estas, y otras palabras dichas con tanto feruor, q<ue> solo el de su Illustrissima las puede ponderar.

Este dia {AD. [^Buelta  
del Sa<n>to  
Christo, a  
su casa.]} por la tarde se dispuso la  
buelta del S<anto> Christo, ordenose la  
Processio<n>, co<n> el mesmo co<n>cierto,}  
{CW. y dispo}  
[fol. 136v]  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.  
y disposicion que el Viernes, y  
por las mesmas calles, que estu-  
uieron adornadas, como aquel  
dia, con las mesmas Cofradias, y  
luces muchas mas que el dia pasa-  
do; las Religiones en su orden, el  
Illustrissimo Cabildo Eclesiasti-  
co, con Capas de coro, el Preste  
con Ministros, el Illustrissimo se-  
n~or Obispo, con capa morada,  
lleuando el Palio, los sen~ores Ve-  
intiquatros, y rematando la Pro-  
cession, el Nobilissimo Cabildo  
de la ciudad; sacaron los sen~ores  
Prebendados desde el Altar, has-  
ta la puerta de su Iglesia, al Santo  
Christo en ombros, despues lo  
lleuaro<n> Sacerdotes, y vn buen tre-  
cho, hasta la puerta de la ciudad,  
por la instancia que para ello hi-zieron,}  
{CW. zieron}  
[fol. 137r]  
{HD. la Ciudad de Cordoua.}  
{CB1.  
le lleuaron los sen~ores  
Diputados de la ciudad, y otros  
Caualleros Veintiquatros, tenie<n>-  
dose por muy felizes en auer me-  
recido tal dicha.  
Boluieron a recebir las Andas  
los sen~ores Prebendados, a el en-  
trar en el Conuento, hasta pone-  
llo en la Capilla mayor, donde se  
la tenia preuenido el mesmo Al-  
tar, que el Viernes. Canto la Mu-  
sica vn mote, y dixo el Preste la  
Oracion, con que se dio fin a la  
fiesta.  
Entraron los sen~ores Preben-  
dados a desnudarse a la Sacristia;  
cosa desusada del Cabildo, pues  
siempre se buelue a su Iglesia pro-  
cesionalmente, mas en est(a)[e] caso  
en todo raro, no se hizo lo ordi-nario,}  
{CW. nario}  
[fol. 137v]  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.  
sino se dispe<n>so en muchas  
cosas. El sen~or Obispo, entro a  
descansar vn rato, hasta que to-

maron los coches, assi su Illustris-  
sima, como los sen~ores Preben-  
dados, para boluer a sus casas.

Y porque de todas maneras  
estos muy reuerendos Padres de  
nuestra Sen~ora de la Merced, no  
les quedasse nada que hazer, se en-  
cargaron de administrar los Sa-  
cramentos, en la vezindad de su  
Conuento, segun, y como los Pa-  
dres Carmelitas descalc'os, y las  
partes acudian al vn Conuento,  
y a el otro.

A esta S<anta> Imagen quando solo  
dio rezelo la enfermedad, el Co-  
legio de los Escriuano, hizo vna  
sole<m>ne fiesta; de<n>tro de breues dias}

{CW. los}

[fol. 138r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

los vezinos de aquel campo le hi-  
zieron otra; y en ambas, predico  
el muy Reuere<n>do P<adre> M<aestro> Fray Mi-  
guel de Alcantara.

{RUB. La Compan~ia de Iesus.}

{IN2.} LAS demostraciones destos

dias, parece {AD. [^La Com-  
pan~ia de

Iesus.]} q<ue> qua<n>do por vlti-  
mas, pudieran declinar, gloriosa-

me<n>te se competia<n>; la Sagrada Re-

ligion de la Compan~ia de Iesus,

buelue segunda vez, a repetir su

piedad, en el socorro de los po-

bres. Y aunq<ue> no he referido el pri-

mero no ha sido culpa mia, sino

el no auer podido aueriguar, de

q<ue> co<n>sto; fue muy a los principios

del co<n>flicto; y el q<ue> agora refiero e<n>

3. de Abril, consto de lo sigue<n>te.

124. Vestidos de ho<m>bres, y muge-

res, co<n> medias, zapatos, y camisas.}

{CW. .12. Fe}

[fol. 138v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

12. Ferreruelos.

{RUB. Vituallas.}

72. Gallinas.

2. Cargas de naranjas.

20. Saluillas de vizcochos.

2. Canastas grandes de hilas.

Este socorro, tan grande,

quanto se conoce, lleuaron estos

Padres {AD. [^Asiste<n> las

dos Con-

gregacio-nes.]} asi(i)stidos de las dos Con-

gregaciones, que tienen dentro

de su casa, la del Espiritu Santo, y

la del Anunciata; la modestia, y

deuocion con que se lleuo, quedara ofendida de mi pluma, si intentase ponelle los primeros colores.

Piedades tan grandes, demostraciones tan heroicas, y deuociones tantas, penitencias, y mortificaciones continuadas, lagrimas,

{CW. suspi}

[fol. 139r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

suspiros, y tanta sangre derramada, no fueron bastantes, a aplacar la ira de Dios, ni bastaron a rebocar el decreto del castigo: porque sin duda no estaua satisfecha su justicia.

La ciudad quedo en esta suspencion, y la enfermedad en su fuerca, y vigor, nunca con mas, que desde mediado Febrero, hasta fin Marc'o; dias huuo en esta distancia de tiempo, de entrar nouenta enfermos cada dia, y morir otros tantos. Lo mesmo se experimentaua en la ciudad, pues el naufragio igualmente lastimaua a todos.

Los vezinos se esforc'auan, quanto podian, no quedando nada, que pudiesse ser de aliuio, que no se executasse, sitiados sin tener donde}

{CW. de}

[fol. 139v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

retirarse, aunque quisieran intentallo. Pues a qualquiera parte que quisieran irse, se encontraba con todo el rigor, que tengo dicho: causa a mi ver, que los hizo valientes de por fuerca. Aduertidos quizas, de vnas palabras, con que alentaua el Marques {AD. [^Grandes

palabras

del Marques de

Pescara.]}

de

Pescara a los suyos, en el sitio de Pauia: diziendo. Confiesso os, que superiores son las armas del Rey Christianissimo: pero es inescusable dexar de venir a las manos: y si se a de morir de cobardes, mas vale de valientes. Y otras vezes les dezia. Que los hombres tirauan las balas, y Dios las repartia. Esto se luzia, como se veia; pues si antes todo era recatos, y temores se destituyeron de ellos: y vnos a otros se alentauan, y no auia}

{CW. cosa}

[fol. 140r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

cosa mas ordinaria, que pronunciar: HAGA DIOS, SV VOLUNTAD, sen~al euidente de la resignacion, que en todos auia.

Pocas personas, que tuuiesen dependencias, tratos, y contratos, dexaron de tener dispuestos sus {AD. [^Disposicion, que auia en to-dos.]} Testamentos. Finalmente cada vno estaua aguardando el golpe. O miserable tiempo!

Pocas cortesanas de las que ha introducido la vanidad, se vsauan; todas se cifrauan: Ay salud en vuestra casa? Teneisla vos? Estan todos buenos? No se passaua de aqui, porque lo demas era superfluo, o se tenia por tal.}

{CW. A el}

[fol. 140v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

Al gouierno politico, determinaciones de la Junta, las experiencias cotidianas, cada dia las afinauan mas, y venimos a parar, en vna quinta essencia del acierto: como sucedera siempre, que con afecto se procurare, si estan desnudos de ambicion, por cuya mano corren, como la destos Sen~ores de la Junta, que se mantenian, guarda~do cada vno su puesto, sin otro interes, que el cumplimiento de su obligacion.

Y aunque algunos de los que la assistian {AD. [^Algunos de la Junta se reti-ran.]} huuieron de retirarse, los que en ella entraron de nuevo, assi Ecclesiasticos, como seculares, no se si diga se eccedieron a si mismos, sie~do en vnos, y otros grandes las obligaciones, para}

{CW. obrar}

[fol. 141r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

obrar mucho, debiendosele a cada vno, vn estendido {AD. [^Sen~or D<on> Andres de la Cueva, y Sen~or Don

Lucas Go<n>-  
c'alez de  
Leon.]} Panegerico  
y vna inundacion de elogios.  
Bien crecidos los merecen los  
sen~ores D<on> Andres de la Cueba,  
Prior, y Canonigo desta S<anta> Iglesia,  
Doctor {AD. [^Sen~or D<on>  
Francis-  
co de las  
Infantas.]} Don Lucas Gonc'alez de  
Leon, Canonigo Magistral della,  
pues de todas maneras obraron  
en la ocasion, en las Iuntas con  
su parecer, en los socorros co<n> sus  
haziendas, ya como parrochia-  
nos, quando les toco la vez, y ya  
como capitulares, en lo q<ue> el Ca-  
bildo enbiaua.  
En el sen~or Don Francisco de  
las Infantas, Cauallero del Abito  
de Calatraua, no puso la piedad  
y misericordia, nada de nueuo, so-  
lo si el ser de la Iunta, porque en}  
{CW. exerci}  
[fol. 141v]  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.  
exercitar estas virtudes, ya el ha-  
bito le tiene hecho maestro, y el  
dispendio ((si se puede llamar assi))  
fauorecer afligidos, y socorrer  
menesterosos, decano en esta  
facultad. Como lo fue desde el  
principio, porque sino le nom-  
bre en los sugetos de ella, fue  
el auer sido yo informado, que se  
auia desistido por no hallarse em-  
barac'ado para poder mas libre-  
mente acudir, donde instasse la  
necessidad de su ayuda.  
En llegando a la partida del {AD. [^Sen~or D<on>  
Gonc'alo  
de Carde-nas.]} se-  
n~or D<on> Gonc'alo de Cardenas, Ca-  
uallero del auito de Calatraua, y  
referir lo que se le deue en esta o-  
casion, quisiera yo serle menos  
deudor, para librarme de apasio-  
nado: la mayor alaba<n>c'a ((dixo Pli-nio))}  
{CW. nio}  
[fol. 142r]  
{HD. la Ciudad de Cordoua.}  
{CB1.  
((el menor)) es aquella en quie<n>  
no halla lugar la lisonja, quien le  
negara, quanto acometia a los ri-  
esgos, y quanto atropellaua los  
peligros? huuo dia alguno, que de-  
xassen sus ojos de examinar lo q<ue>  
passaua en el Hospital? passeando-

se por las enfermerias, como pu-  
diera por las calles de vn jardin  
muy ameno? passando a mayores  
peligros, como lo eran assistir a  
uer romper c'añas, y carneros, tu<m>-  
bas comunes de los difuntos po-  
bres: aqui me e de tomar licencia  
para acabar este parrafo, con {AD. [^Palabras  
de D<on> Die-  
go Xime-  
nez de  
Enciso.]} vnas  
palabras de D<on> Diego Ximenez  
de Enciso, aunq<ue> a otro assunto.  
Quien hizo mas ni tanto,  
Calle la inuidia, pues callo el espanto.  
Guarde para este lugar, la per-sona}  
{CW. sona}  
[fol. 142v]  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.  
del sen~or D<on> {AD. [^Sen~or D<on>  
Diego Ca<m>-  
po Men-dez.]} Diego Campo  
Mendez, Presidente desta Inqui-  
sicion de Cordoua, porque fuese  
Eclesiastico, y de tanta preminen-  
cia, quien auia de ser termino a  
los sugetos referidos. Las conti-  
nuas Iuntas, le aduirtieron pun-  
tual, y las dadiuas repetidas gene-  
roso: por mis manos passaron al-  
gunas, con que acudio a los po-  
bres, perdoneme su modestia, son-  
rroseallo, con publicallo.  
Era ya mediado {AD. [^Malas to-  
das las  
menguantes.]} Marc'o, y no  
mediaua la enfermedad, antes,  
como he dicho se manifestaua  
guardando vn teson de herirse  
muchos, y morir los mas, y en lo  
que yo pude obseruar, ninguna  
de las menguantes de Luna, tan  
mortifera, como la de Marc'o,}  
{CW. mal}  
[fol. 143r]  
{HD. la Ciudad de Cordoua.}  
{CB1.  
mal, nos fue siempre, en todas las  
menguantes, y en el quarto pri-  
mero, de Luna nueua, pero nin-  
guna tan atroz, como la referida.  
Esto facilme<n>te se conocia por  
las entradas en el Hospital, y su-  
cessos en la curacion, y como a la  
Iunta iuan las noticias de lo que  
passaua, cargauase el atencion en  
solicitar obiallo todo.  
Muchos dias auia, que la Iun-  
ta auia determinado el vso de los

carros para sacar la ropa de las casas co<n>tagiadas, y recoger en ellos la que echauan los vezinos por las calles ((bien imprudentemente)) pues la codicia, y la necessidad pudieran ocasionar {AD. [^Imprude<n>-cia en el

echar ropa a la calle.]} entrar en este empleo, pues no todos precinden de quanto dan-o, es el vso de} {CW. ella} [fol. 143v] {HD. Tragico suceso de +} {CB1.

ella no todo se podia obrar, porque todo no se podia perceber de donde viniesse.

Parecio conueniente, y fue lo mucho, que Caualleros Veintiquatros se encargassen deste cuidado, y fue que su puesto, que las salidas del Santissimo, se dauan a entender, con la sen-a de las campanas, estos {AD. [^Caualle-

ros Veintiquatros c'ela<n> lo q<ue>

pasa en la ciudad.]} Caualleros, cada vno en su Parrochia, inquiriese saber quien era el enfermo, que enfermedad tenia, y si fuesse sugeto para remitido al Hospital, luego al momento se executase, q<ue> la auitacion deste enfermo se cerrase, y se tomassen las llaues: haziase assi, y luego q<ue> el enfermo salia para el Hospital, dentro de breue rato llegaua el carro, y toda aquella}

{CW. ropa.} [fol. 144r] {HD. la Ciudad de Cordoua.} {CB1.

ropa, que deuia ser condenada se lleuaua, la que parecia ser mas razonable, se quedaua en el Hospital, y la otra se remitia al sitio de la quema, que estaua junto al molino de Lope Garcia.

Consultados los Medicos, que ropa {AD. [^Que ropa se co<n>deno.]} deuia condenarse, dixeron que tan solamente la cama, y la del seruicio de el enfermo: no el vestido que estaua doblado en su arca, en otro aposento, ni la espada, ni el brasero, ni las pinturas, ni otras cosas deste genero, que solo conde-naua la codicia {AD. [^Codicia

de los Al-guaziles.]} de los Ministros,  
y Alguaziles, que se ocupauan en  
esto: es grande la confussion des-  
te tiempo, y son muy mayores  
las ocurrencias.}

{CW. Terrible}

[fol. 144v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

Terrible bestia es {AD. [^La codi-  
cia.]} la codicia, llegose a entender,  
que entre muchas alajas que sacauan de las  
casas auia algunas que se lleuauan  
el cuidado de los codiciosos, y q<ue>  
las cogian, y vendian quando ha-  
llauan ocasion, y las podian en-  
trar, en la ciudad. Supolo la {AD. [^Determi-  
na la Iun-

ta, que la

ropa que

se lleua

al fuego,

vaya pi-cada.]} Iun-

ta, y determino, que toda la ro-  
pa que pudiesse ser de alguna im-  
portancia, se picasse, y cortasse,  
no dexandola de ningun proue-  
cho, y luego se remitia al fuego,  
el mayor Medico deste tiempo.

En zelar lo que pasaua en sus  
collaciones, se esmeraron gran-  
demente, los sen~ores D<on> Iuan de  
los Rios Castillejo, D<on> Alonso de  
Hozes el Quarto, D<on> Alonso de  
Armenta, Cauallero del Auito}

{CW. de}

[fol. 145r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

de Santiago, y Don Andres de la  
Cerda, del mesmo abito, Veinti-  
quatros de Cordoua, no auia so-  
licitud, que co<m>pitiesse con la suya  
ni la intercession le valio a quien  
no la interponia justamente: vlti-  
mamente el deseo, era de obrar  
bien, si alguna vez no se consigio  
no estuuo de parte de los sen~ores  
de donde dimanaua, la instruccio<n>  
sino de los ministros de la exe-  
cucion.

Llegauasse el tiempo de la cria  
de la seda, que en la ocasion de  
mayor sanidad, no ay quie<n> aguar-  
de lo que despiden de si los c'ar-  
c'os, la jarcia, y los demas instru-  
mentos, con que se cria, a que se  
an~adia {AD. [^Prohibe-  
se la cria  
de la seda]} el hedor tan intolerable  
de los gusanos, cosa que en todo}

{CW. tiempo}

[fol. 145v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

tiempo no se yo, como los ministros pasan por ella. Que seria en vna pestilencia, que se padecia de contado? disputo, y mando la Iunta, que nadie de ningun estado, ni calidad, que fuesse, la criasse: y se cumplio inuiolablemente.

Y del mismo {AD. [^Mandase no se mu-den.]} modo se mando que nadie se mudasse, sino que cada vno, se mantuuiesse quieto en su casa.

A su Magestad, {AD. [^Su Mag<estad> sabia cada sema<na> el estado de la sa-lud.]} Dios le guarde, se le auisaua todas las semanas, el estado de la salud de la ciudad, y por testimonios juridicos de los Curas, y Rectores de las Parrochias, Prelados de sus Conue<n>tos, so cargo de juramento deponian quantos auian muerto aquella se-mana}

{CW. mana}

[fol. 146r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

en su Parrochia, o Conue<n>-to, y desto se auisaua.

Serian ya los quinze de Abril, y principiaua ya Dios nuestro Sen~or su Misericordia: conociase esto facilmente, porque las entradas del Hospital, eran menores, y comenc'auan a experimentar buenos {AD. [^Disminuyese la enfermedad]} sucessos en la curacion, guardando esta moderacion, y mediocridad lo riguroso de los accidentes. Y aunque siempre perseuero, por la mayor parte, obscuridad en los dias, y {AD. [^Dias som-brios.]} demasiadamente ser sombrios, y tristes, circunstancias todas, que siguen a los tiempos de pestile<n>cia, aduertidas siempre de los q<ue> escriben della, a no conocerse, q<ue> la mala influencia auia}

{CW. per}

[fol. 146v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

perdido mucho de su actiuidad, fueran poderosas ellas a retardar la salud.

No obstaron pues {AD. [^Mejoria conocida.]} a dexar de reconocerse tranquilidad, aunq<ue> duraron las sombras, obscurecie<n>-do todo este emisferio de Cordoua, el mes de Abril, y la mayor parte de Mayo, siruiendo solo de cortina, lo denso, y opaco de las nubes, a que no viessemos la misericordia preuenida, en ocasion q<ue> eran siglos los instantes, tal era nuestro desseo, y tal el afliccion que se padecia.

La {AD. [^Deseos de mejoria.]} espera<n>c'a firme de conualecer, y euadirnos de tan proceloso mar, nos orillo, y puso en tierra firme. O si besassemos el arena, con el rendimiento deuido a tan}

{CW. sobe}

[fol. 147r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.}

Soberano Piloto! que bien afortunados experimentaramos, lo que nuestra imaginacion figura riesgos, y borrascas!

Llego el termino a la obscuridad de los {AD. [^Aclara<n>se los dias.]} dias, aclarolos quie<n> pudo: manifestose la mejoria, declino {AD. [^Declina la pestile<n>-cia.]} la enfermedad pestile<n>te, en accidentes curables, y de poco riesgo: comenc'o a auer tercianas sencillas, y dobles, en algunos sujetos se experimentaro<n> enfermedades cutaneas, como sarna, y otras desta calidad, curables todas y casi sin peligro, respeto de lo pasado. Y esto tan de {AD. [^Casi de repente fue

la mejo-ria.]} repente, que entre estar, muy enfermos, y hallarnos sanos, fue muy poco, lo q<ue> medio, aunque tan distintos los estremos: puesto, q<ue> con la misma}

{CW. furia}

[fol. 147v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.}

furia, que nos vimos inuadidos, con essa misma, nos hallamos libres, tanto que a los {AD. [^Co<n>tinuas-se la mejo-ria.]} .12. de Iunio, no se encontraua en la Ciudad, co<n> accidente de sospecha, preuenciendo a todos las tercianas, quedando lugar tenientes de las landres, y carbuncos, permita Dios siempre esta permuta.

De dia en dia, se continuaua  
la tranquilidad: llegaron las no-  
ticias, a los que se auian {AD. [^Los reti-  
rados, se  
bueluen.]} retira-  
do, y poco a poco, se nos fueron  
acercando, y ocupando sus ca-  
sas, y alojamientos. Y porque  
no dexassen de gustar de la fruta,  
que nosotros auiamos gustado;  
vino sobre ellos vn dilubio de ter-  
cianas; fue singular, el que dexo  
de tenellas, de los que vinieron}  
{CW. de}  
[fol. 148r]  
{HD. la Ciudad de Cordoua.}  
{CB1.  
de fuera, y en algunos de peligro,  
que como eran muchos, qual, y  
qual se malicio: otras se termina-  
ron en quartanas, que aun oy se  
las tienen.  
No es nueuo en los gloriosos  
Apostoles {AD. [^Dia de S<an>  
Pedro, y  
S<an> Pablo,  
se gano  
Cordoua.]} S<an> Pedro, y S<an> Pablo, co<n>-  
cedernos gloriosos vencimie<n>tos  
en su dia. Esta ciudad, se sacudio  
del yugo Sarraceno, q<ue> ta<n>tos an~os  
la molesto, entra<n>do en ella las sie<m>-  
pre victoriosas armas del S<anto> Rey  
D<on> Ferna<n>do. En su mesma vispera  
consigue esta ciudad su mayor ve<n>-  
cimie<n>to, pues triunfa del co<n>tagio  
sin igual enemigo: publicolo el  
gozo {AD. [^Alegrias  
que haze  
la ciudad]} de los vezinos, el repique  
vniuersal de las campanas; el a-  
dornarse las Torres todas de lu-  
minarias, seguirlas el ventanaje}  
{CW. de la}  
[fol. 148v]  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.  
de la ciudad, todo jubilo, alegria  
todo: daua<n>se los vnos a los otros  
festiuos parabienes. Tal es auer  
librado las vidas de tan sangrien-  
to combate.  
El Hospital {AD. [^Hospital  
de San La-c'aro.]} de san Lac'aro, fu-  
nesto sepulcro de tantos compa-  
n~eros, y vezinos nuestros, signi-  
ficaua la mudanc'a de estado, en  
muchas flamulas, y gallardetes,  
coronando assi mismo, el circuy-  
to de sus enfermerias vn millon  
de {AD. [^Lumina-rias.]} luminarias.

Hazianle correspondencia las torres de {AD. [^Torres de las Igle-sias.]} las Iglesias, ninguna huuo, que dexasse de poner sus vanderolas, y estandartes, con hieroglyphicos, y enigmas del intento. El Palacio Obispal, se hallo esta noche hecho vn dia, con las ha-chas} {CW. chas} [fol. 149r] {HD. la Ciudad de Cordoua.} {CB1. de sus rejas. Y a su imitacio<n> el sen~or Don Esteuan de Cerua<n>-tes las puso en las de su casa. Lo mesmo vsaron los vezinos el dia que se siguió a esta noche, luego por la man~ana, huuo en la calle de las armas {AD. [^Carrera de la calle de las armas.]} carrera de los vezinos della: tales jubilos causa vna victoria conseguida. Y aunque esta, era notoria a todos, quiso {AD. [^Diligencia del sen~or D<on> Es-teuan.]} el sen~or D<on> Esteuan de Ceruantes, saberla juridicame<n>te y q<ue> declarasen los medicos, y cirujanos, el estado que tenia la salud y como se hallaua la ciudad, esto debaxo de juramento, vnanimes vinieron todos en q<ue> {AD. [^Declara-se que la ciudad esta buena.]} estaua libre, y sana la pestilencia, que la afligia, y que auia dias que no se contraua enfermedad de sospecha,} {CW. cha} [fol. 149v] {HD. Tragico suceso de +} {CB1. esta declaracion se remittio al Consejo, para que pues todas las semanas, sabia de nuestra desgracia, supiesse en alguna de nuestra dicha, fue Dios seruido se continuase, y despues, hasta oy a caminado la salud, de bien, en mejor. La Iunta {AD. [^La Iunta cuidado-sa.]} perseberaua, en lo vigilante de sus ate<n>ciones, sin omitir alguna, que pudiesse ocasionar el repetir el contagio, a toda priesa se echaban vandos, que nadie fuesse osado, a ocultar ropa, ni otra cosa alguna, que pudiesse tener sospecha, y en esto, como

en cosa tan importante, se ponía  
todo cobro, y como queda dicho  
que los aposentos que auía tenido  
enfermos, luego que los lleuaua al

{CW. Hospital}

[fol. 150r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.}

Hospital, el Cauallero Veintiquatro, les echaua la llaue: con esta preuencion, pudo {AD. [^Vigilancia de los Veintiquatro, Di-putados.]} luego remitirse mucha ropa, al sitio de la quemada, y quedando las casas desocupadas, se procedia a {AD. [^Purificacion.]} la purificacion de ellas.

Blanquearonse todas, dieronles sahumeros de yerbas odoríferas, tomillo, laurel, romero, alhucema, algunos quemaua cipres, viose tambien de humos de poluora, y ac'ufre, y muchas casas se desconcharon, y picaron las paredes, y se refregaua el suelo con asperones, y labaua con vinagre. Esta fue la purificacion que se vso, en que se gastaron algunos dias, luego el felicissimo {AD. [^Publicase la salud]} entre todos, el de .24. de Iulio de dicho año .1650.

{CW. Domingo}

[fol. 150v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.}

Domingo vispera del Patron venico de las Espanas Santiago, cuyo dia se eligio, para la publicacion de la salud, y se celebrou con la grandec'a, pompa, y magestad, que tal accion pedia, repitieron otra vez su alegria, las torres, miradores, y ventanaje de la ciudad con muchas flamulas, y gallardetes, y vn sin numero de luminarias, que dilataron la luz, desmintiendo la noche.

El paseo, y Publicacion de la salud, fue en esta {AD. [^Modo del paseo.]} forma, dicho dia

24. de Iulio, Domingo por la tarde, a las quatro, en las casas de Cabildo, se hallaron puestos a cauallito los que auian de ir en el.

Dauan principio los atabales de la ciudad, en dos Azemilas, seguianse

{CW. guianse}

[fol. 151r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.}

dos clarines, a estos  
vna capilla de ministriles, con-  
tinuauan el sequito, todos los  
Alguaziles, seguiase {AD. [^Andres  
de Cordo-  
ua, va ves-  
tido de  
blanco.]} Andres de  
Cordoua, Portero mayor de Ca-  
bildo, en vn caballo blanco, vesti-  
do de tafetan blanco, gorra, y to-  
quilla blanca, y vna toga, o garna-  
cha de damasco blanco, medias,  
y ligas blancas; lleuaua vn Estan-  
darte blanco, por insignia vna  
Imagen de nuestra Sen~ora de la  
Concepcion, los Portereros de ma-  
c'a a los lados: seguiase en orden  
el Cabildo de sen~ores Iurados, y  
luego comenc'auan los Caualle-  
ros Veintiquatros, con muchas  
galas, y joyas, los vnos y los otros;  
no pudo el sen~or Vizconde nues-  
tro Corregidor, ocupar su lugar}  
{CW. en}  
[fol. 151v]  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.

en esta ocasion por hallarse con  
poca salud, y fue {AD. [^Sen~or Al-  
calde ma-yor.]} en el su Alcalde  
mayor, el sen~or Licenciado Don  
Bartolome de Porras, ministro q<ue>  
en este conflicto le hizo rostro al  
peligro, no faltando su asistencia  
vn dia, al cu<m>plimiento de su obli-  
gacio<n>, por cuyo cuidado, luzidos  
estudios, y abentajadas letras, no  
le vendra grande la ocupacion q<ue>  
lo fuesse. En esta forma pasearon  
los sitios publicos de la ciudad, y  
el Pregon dezia.

{RUB. PREGON.}  
{IN2.} LOado sea {AD. [^Pregon.]} el Sa<n>tissimo Sacra-  
me<n>to, y la limp[i]a Concepcio<n>  
de nuestra sen~ora Concebida sin  
pecado original. En su nombre  
la muy Noble, y muy leal ciudad}  
{CW. de}  
[fol. 152r]  
{HD. la Ciudad de Cordoua.}  
{CB1.

de Cordoua, Iusticia, y Regi-  
miento della, haze saber, como  
por la misericordia de Dios nu-  
estro sen~or, a quien se deben dar  
las gracias, ella, y sus vezinos,  
estan libres y sanos, de la enferme-  
dad pestilente de contagio, que  
han padecido, y para que venga  
a noticia de todos, se manda pu-

blicar.  
Llego {AD. [^Llega el  
aco<m>pan~a-  
miento a  
la Cathe-dral.]} el acompan~amiento a  
la Cathedral, fueron al Sagrario,  
a dar gracias, a Dios, por las mer-  
cedes recebidas, pues en todo  
fue misericordia suya, vernos  
tan de repente libres de aflic-  
cion que tanto tiempo, estuuo  
con nosotros.  
Luego el dia siguiente, dia  
de Santiago, boluio la ciudad,}  
{CW. a la}  
[fol. 152v]  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.  
a la Cathedral, con el mesmo lu-  
zimiento, huuo {AD. [^Buelue la  
Ciudad a  
la Cathe-dral.]} Procession muy  
sole<m>ne, por lo descubierta del pa-  
tio de los naranjos, sacaronse las  
S<anti>S<imas> Reliquias de los Martires, q<ue>  
vinieron acompan~a<n>do a nuestra  
Sen~ora de Villauiciosa, la fiesta el  
repique, continuo {AD. [^Repique  
de campa-nas.]} de la torre, fue  
con el jubilo que la accion pedia,  
llena toda de grandec'a, esta se co<n>-  
tinuo, con el Sermon de su Ilustri-  
sima, que fue seruido de {AD. [^Predica  
el sen~or  
Obispo.]} predicar  
el hazimiento de gracias, ponde-  
re lo dicho en el; quien se atreue-  
re a empresa tanta, que yo aduer-  
tido de vnas palabras de S<an> Gero-  
nimo, y de otras de S<an> Pedro Da-  
miano, me doi por escusado, solo  
digo, que su Ilustrissima nos pon-  
dero, quanto deuia la tribulacio<n>}  
{CW. passada}  
[fol. 153r]  
{HD. la Ciudad de Cordoua.}  
{CB1.  
passada permanecer en nuestra  
memoria, y que en ella estuuiese  
siempre, nuestro deuido rendi-  
miento, dixo con grandissima a-  
legria, ya queda cerrado el Hos-  
pital.  
Estas felices nueuas, se comen-  
c'aron a derramar, por todas par-  
tes, y dentro {AD. [^Publica-  
se en los  
lugares  
vezinos  
la salud.]} de muy breues dias  
el comercio, el mesmo {AD. [^El comer-

cio el mis-  
mo se a-brio.]} se nego-  
cio, porque las dependencias, co-  
mo tan eslabonadas, las vnas de  
las otras, no podian ya llevar tan-  
ta suspension, y aun esta deuio de  
ser la causa de no darnos cuida-  
do, tenello con todos, pues era-  
mos buscados de todos.

Huuo de dallo el {AD. [^El Conse-jo.]} Consejo, co<n>  
sus interualos, el primero fue pa-  
ra que pudiessen entrar biueres,}  
{CW. y busca}  
[fol. 153v]  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.

y buscallos nosotros, donde los  
hallasemos como si en el mayor  
trance huiessen dexado de so-  
brar.

El comercio con {AD. [^comercio  
co<n> las per-  
sonas en  
Madrid]} las personas  
y licencia de poder entrar en  
Madrid, se publico primero dia  
de Pasqua de Nauidad, gracias a  
la intercesion de su Ilustrissima  
el sen~or {AD. [^Sen~or O-  
bispo elec-  
to Arc'o-  
bispo de  
Seuilla.]} Obispo, que ta<n> de todas  
maneras hemos experimentado  
su ayuda, y fauor, como la experi-  
mentara Seuilla, donde quando  
llega aqui esta impresion, se ha-  
lla electo Arc'obispo.

En la tranquilidad dicha nos  
hallauamos, quando de repente  
nos vimos proximos otra vez al  
riesgo, por auer remanecido en-  
ferma de contagio la ciudad de}  
{CW. Ecija}  
[fol. 154r]  
{HD. la Ciudad de Cordoua.}  
{CB1.

Ecija, deuio {AD. [^Ciudad de  
Ecija a-pestada.]} de padecello menos,  
q<ue> nosotros, o lo disimulo mas,  
pues dentro de breues dias, publi-  
caron la salud, yo me doi a pe<n>sar,  
que en todo este an~o, los Astros  
malebolos visitaron toda el An-  
daluzia, sin que fuessen muchos  
los lugares que se libraron, y el  
que mas callo, no fue porque  
no le dolia, sino porque le dolia  
menos.

Siempre nos dolera, como  
deue, y nuestro amor siente, el

auer {AD. [^Numero  
de los muertos.]} perdido en este combate  
catorze mil companeros, deu-  
dos, y vezinos nuestros, este es  
el numero menor, pero el que  
consta por testimonios juridicos  
otra arismetica discurre, y co<n> mu-  
cho {AD. [^Mayor nu-  
mero de  
muertos,  
y con fundamento.]} fundamento, por el numero}

{CW. de}

[fol. 154v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

de las casas desta ciudad, y auien-  
do sido muy pocas, las que se li-  
braron de la enfermedad, repar-  
tiendo vna con {AD. [^Mayor nu-  
mero de  
muertos,  
con funda-mento.]} otra, no mas,  
que a dos personas, crece el nu-  
mero muy estendidamente; ten-  
ga la verdad su lugar, como lo  
tendra siempre.

En esta suspension quedo to-  
do, y el miedo, y c'oc'obra, igual  
a la del primer dia, qualquiera  
por minimo accidente que fuese  
producia vn gigante en nuestra  
estimacion, a toda priesa se cami-  
naua, en orden {AD. [^Diligen-  
cia en la  
purifica-cion.]} a purificar las ca-  
sas, y quitar toda ocasio<n> de dan-o.  
Quiso llegarse a la purificacion  
del Hospital, y nuestro recelo era  
tal, que parecio dexalla, para la  
postre, por si nuestros pecados,}

{CW. nego}

[fol. 155r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.

negociassen otra recaida, se halla-  
se el Hospital preuenido de aque-  
llas camas. Quando en la bonan-  
c'a, se hallo mas firmec'a se proce-  
dio a ella; porque la continuada  
mejoria en la salud, aseguro qual-  
quier recelo; y assi {AD. [^Toda la  
ropa de  
los Hospi-  
tales, se  
quemo.]} se saco toda la  
ropa de los Hospitales, y madera,  
y se quemo. Passando mas adela<n>-  
te el cuydado, de quien se encar-  
go dello; que sabiendo, que la cu-  
dicia auia {AD. [^Ropa o-  
cultas se

quemo.]} en vn sitio, guardado  
vna cantidad muy grande de ro-  
pa de mucho valor, aueriguado  
ser assi, luego fue remitida al si-  
tio de la quema, y corrio la mes-  
ma fortuna, que toda la demas,  
sin reseruar cosa alguna, de quan-  
tas auia en nueue enfermerias, q<ue>  
no se remitiesse al fuego. Execu-tose}

{CW. tose}

[fol. 155v]

{HD. Tragico suceso de +}

{CB1.

lo mismo en todas las cajas,  
y pan~os, q<ue> auia en las Parrochias,  
y serbian en los entierros de los  
pobres ((q<ue> quando se entra en los  
negocios de veras, assi ha de ser.))  
Prosiguiose en la {AD. [^Purifica-  
se el Hos-pital.]} purificacion  
de los Hospitales, blanqueando-  
los, picando las paredes. Y final-  
m(a)[e]<n>te vsando en ellos, de todo el  
cuydado, que ha descubierto la  
esperiencia de otros conflictos.

En esta paz quedo todo, y to-  
dos muy contentos de auer o-  
brado, y cumplido con su obli-  
gacion en lo riguroso de la bo-  
rrasca, sin que quedasse ningun-  
no, que no merezca vn dilatado  
elogio: pues si se considera, co-  
mo deue, se aduertira, con quan  
poco caudal, nos fuimos empe-n~ando,}

{CW. n~ando}

[fol. 156r]

{HD. la Ciudad de Cordoba.}

{CB1.

en tanto empleo. La pie-  
dad del {AD. [^Quie<n> dio  
limosnas  
al Hospi-tal.]} Rey nuestro Sen~or, fue  
seruido de acudir a estos sus vasa-  
llos con diez mil ducados, que  
se sacaron de sus Arcas Reales.  
Nuestros Ilustrissimos Prelados  
con las cantidades, que se han  
visto. La Obra pia, que dexo  
fundada el Ilustrissimo Sen~or D<on>  
Fray Diego de Mardones, Obis-  
po que fue de Cordoua, dio qui-  
nientos ducados. Las Collacio-  
nes de S<an> Pedro, S<anto> Domingo, y S<an>  
Saluador acudieron al Hospital,  
con dineros todas las semanas,  
dentro del termino de la enfer-  
medad. Siguiero<n> este dictame<n>, y  
fue muy bueno.

El muy ilustre {AD. [^S<anta> Maria  
de las Due-n~as.]} Conuento de  
S<anta> Maria de las Duen~as, por mano}

{CW. de su}  
[fol. 156v]  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.  
de su Mayordomo, acudio al Hos-  
pital con vna cantidad conside-  
rable de dineros, gallinas, y pan.  
El Religiosissimo, y obseruan-  
tissimo de {AD. [^S<anta> Marta]} Santa Marta, Orden  
del gran Padre San Geronimo, a-  
cudio al Hospital, no solo quan-  
do fue su Collacion, pero todo el  
tiempo de la enfermedad; es-  
ta Comunidad, se empleo en fa-  
bricar los vizcochos, que huuo  
menester el Hospital.  
El Cabildo {AD. [^Cabildo  
Eclesias-tico.]} Eclesiastico, se por-  
to con la grandec'a, que se cono-  
cera en todo tiempo, intentolo,  
y conciguiolo, cerrar co<n> llaue do-  
rada estas piadosas demostracio-  
nes, y huuo de lograllo quando  
todo estaua en segura tranquili-  
dad, esta fue la mas piadossa de-mostracion,}  
{CW. mostra}  
[fol. 157r]  
{HD. la Ciudad de Cordoua.}  
{CB1.  
que pudo preuenir  
el mas caritati(n)[u]o afecto, en con-  
siderar quantos {AD. [^Hazense  
sufragios  
por los di-funtos.]} abrian muerto,  
a los quales no se les auia acudi-  
do, con ningunos sufragios, por  
no tener, para ellos. Sen~alo el Ca-  
bildo vn dia, y fue sino me enga-  
n~o de los vltimos de Octubre, en  
que vniuersalmente, se les hizie-  
ron funerales exequias, erigien-  
doles, suntuoso tumulo, en el si-  
tio mas decoroso, dentro de la Ca-  
pilla mayor, cubierto de pan~os  
de brocado, con toda la cera ma-  
yor, y menor, q<ue> pudo tener. Pre-  
cedio a este dia el doble de toda  
sole<m>nidad, con quatro campanas  
mayores: lo mesmo hizieron to-  
das las Iglesias, Parrochiales, y  
Conuentos, co<n> que en vn mesmo}  
{CW. dia}  
[fol. 157v]  
{HD. Tragico suceso de +}  
{CB1.  
dia, a vna misma ora, en todas par-  
tes se ate<n>dia a encome<n>dar a Dios,  
a los que auian muerto, en esta  
ocasion. Duro el doble {AD. [^Tiempo q<ue>  
duro el do-ble.]} con la so-  
lemnidad dicha, desde el Domin-

go a las doze del dia, hasta el Lunes a las mismas oras.

A vista de tanta piedad, y de tan caritatiuos afectos, me parecia no cumplia con mi obligacio<n> sino hazia mencion del amor co<n> que cada vno, quiso en esta ocasion, desempeñarse. Bien sera posible, se me ayan olvidado, algunas acciones, y que no las aya celebrado; ni agradecido mi pluma; protesto de verdad, no a sido defecto de mi, voluntad, ni malicioso silencio, solo si, el no auer tenido noticia, y esto baste, para que}

{CW. se}

[fol. 158r]

{HD. la Ciudad de Cordoua.}

{CB1.}

se desenfade, quien se hallare poco seruido.

Iacinto de Ojeda {AD. [^Iacinto de Ojeda.]} Maestro de sastre, desde el dia, que se declaro el contagio, se dedico el, en el serui- cio de los pobres; y pudo co<n> su perseuera<n>cia buscar de limosna, por las Iglesias, los dias de fiesta, para fabricalles oche<n>ta vestidos, de muy buenos generos. Cuydo de muchos huerfanos, q<ue> los e<n>tra- (tra)ua, y acomodaua, donde se los pedia<n>. Entrauase en la conualece<n>- cia, vestia a los pobres, ajustauales los {AD. [^Christo- bal de Vargas.]} vestidos, qua<n>to mejor podia. Christobal de Vargas, el mismo, que queda referido, y el primero, que socorrio el Hos- pital. No obstandole sus propios negocios, se resigno, y puso}

{CW. en las}

[fol. 158v]

{HD. Tragico suceso de}

{CB1.}

en las manos del sen~or Don Estean de Ceruantes, para que le ocupasse en lo que fuesse del serui- cio de los pobres; salia por todos los arrabales de la ciudad, y barrios apartados, y buscaua todo quanto se le pedia, con mucha pu<n>- tualidad, y sin ninguna satisfacio<n> temporal.

Parece que veo, al que huuie- re leido hasta aqui, deseoso de saber quantos serian los sugetos, q<ue> la enfermedad quitaria de vno, y otro Cabildo, y quantos serian los Religiosos, y Religiosas, que en esta ocasion faltaron. Lo que

yo he podido aueriguar es esto.  
En el Cabildo Eclesiastico, por  
la misericordia de Dios, no falto  
ningun sen~or Prebendado, solo}  
{CW. si}  
[fol. 159r]  
{HD. la Ciudad de Cordoua.}  
{CB1.  
si tres Capellanes, y tres moc'os  
de Coro.  
En el de la ciudad, no falto nin-  
gun Cauallero Veintiquatro, ni  
Turado.  
Al co<n>ue<n>to Real de S<an> Pablo le qui-  
to la e<n>fermedad {AD. [^Numero  
de Reli-  
giosos, q<ue>  
muriero<n>]} doze Religiosos.  
Al de mi Padre san Francisco  
doze Religiosos.  
En el Conue<n>to del gran Padre  
de la Iglesia S<an> Agustin, tres.  
En la casa grande de N<uestra> Sen~o-  
ra del Carmen, siete.  
En el Conuento de Nuestra  
Sen~ora de la Merced, quatro.  
En el de S<an> Basilio Magno ocho.  
En el Colegio de S<an> Roque, orde<n>  
de N<uestra> Sen~ora del Carmen, siete.  
En el de la S<anti>S<ima> Trinidad, tres.  
En el de la Victoria, quatro.}  
{CW. En el}  
[fol. 159v]  
{HD. Tragico suceso de}  
{CB1.  
En el Conuento de Trinita-  
rios Descalc'os, tres.  
En el de la Madre de Dios, orde<n>  
Tercera de mi P<adre> S<an> Fra<n>cisco .4.  
En el Colegio de los Martires or-  
de<n> de N<uestro> Padre S<anto> Domingo, dos.  
En el de S<an> Ioseph, Religiosos  
Carmelitas Descalc'os, quatro.  
{RUB. Religiosas.}  
En Santa {AD. [^Las Reli-  
giosas, q<ue>  
muriero<n>]} Clara, tres.  
En el Conue<n>to de sen~ora S<anta> Ana  
Carmelitas Descalc'as, vna.  
En el Colegio de Nin~as huer-  
fanas, treinta. Sera muy possi-  
ble auer tocado el contagio, en  
otras Com(n)[u]nidades, con mas, o  
menos rigor, de las q<ue> he referido  
he podido aueriguar esto.  
No quise que le quedasse nada,  
que saber, al q<ue> leyere, de lo que}  
{CW. suce}  
[fol. 160r]  
{HD. la Ciudad de Cordoua.}  
{CB1.

sucedio, y lo que costo el Hospital, informado del Contador por cuya mano corrio todo, parece, que en salarios, mayores, y menores de toda suerte de Ministros; en la estimacion de las Vituallas, Vestidos, que se dieron a todos los Conualecientes, hecho vn ta<n>-teo, se huieron {AD. [^Valo[r]acio<n> de lo q<ue> se gasto, en el Hospi-tal.]} de gastar ochenta mil ducados efectiuos, qua<n>do si se atie<n>de al administracio<n>, y qua<n> sin interes se obraua, se le puede segurame<n>te an~adir vn tercio mas Prosiguiero<n> los Cabildos cumplie<n>do las promesas, q<ue> auia<n> hecho e<n> las imagenes de deuocio<n>, cuyo fauor se inuoco, en el contagio. La Ciudad dexo al S<anto> Christo de la Merced toda la cera, q<ue> auia puesto, el dia q<ue> le fue a dar gracias} {CW. a su} [fol. 160v] {HD. Tragico suceso de} {CB1. a su Capilla: y para lo q<ue> fuesse mas del seruicio della, le dexo por trofeo la Toga de Damasco bla<n>co, q<ue> su Portero mayor auia lleuado, el dia que se publico la salud. Esto es en suma lo sucedido en Cordoua, dentro del termino, que huuo ocasion de obrallo; no discurrido con el asseo, y ornato, que tal accion pedia, solo si con buen afecto, de empen~ar en estas noticias a los venideros: por que atiendan, en el que les dexamos, si por desgracia suya fuesen affligidos, con taman~a tribulacion; Dios por su misericordia, suspenda tal suerte de castigo, y nosotros procuremos no irritar su justicia. FINIS.} {RMK: END.} ~~~~~~>